

# ديودور الصقلي في مصر

القرن الأول قبل الميلاد

نقله من اليونانية

وهيب كامل

مدرس في كلية الآداب بجامعة فؤاد الأول

مكتبة جمعية المعلمين بالقاهرة
رقم التصنيف ٩٢٠
مزي الكتاب الزامدري - ولد
رقم الحصر الجبر ٢٢
رقم اليومية ١٦٢
ممن الكتاب
٢٥٠



ملغزم الطبع والنشر

دار المعارف بمصر



## مقدمة

### ديودور الصقلي

لم يهمل التاريخ مؤرخاً كما أهمل ديودور . . . .  
 ألف ديودور الصقلي كتاباً في تاريخ العالم أو التاريخ العام على حد تعبيره ،  
 منذ فجر التاريخ إلى الحملة التي سار بها يوليوس قيصر على بلاد الغال  
 سنة ٨٠ ق . م . وسماه « خزانة التاريخ » . وهي مصدرنا الفرد في استقصاء  
 أخباره وتعرف شخصيته ، والوقوف على منازعه وآماله ، فقد خلا الأدب  
 القديم من ذكره اللهم إلا النبذة اليسيرة التي أثبتتها القديس جيروم في القرن  
 الرابع بعد الميلاد ، إذ قال في حوادث عام ٤٨ ق . م . « ديودور الصقلي  
 مؤرخ يوناني أصبح مشهوراً » ولعل من الحكمة أن نقف عند هذا التاريخ  
 باعتباره السنة التي ظهر فيها أول جزء من كتاب ديودور فاشتهر به .  
 مسقط رأسه مدينة آجر يوم من أعمال صقلية ، وهي إحدى المدن القديمة  
 في داخل الجزيرة . وقد زارها هرقل كما قال ديودور [ ٤١ ] وانتشرت  
 فيها عبادته انتشاراً لا يضارعه إلا انتشار عبادة الآلهة الأولمبية . ويتحقق  
 لدينا قوله إن آجر يوم مسقط رأسه من احتفاله بتاريخ هذه المدينة الصغيرة  
 وحرصه على إيراد ما مر بها من حوادث بالتفصيل في « خزانته » .  
 ولقد عفى التاريخ على آثار هذه المدينة ، ولكن شاءت الأقدار أن تبقى



منها على حجرين اثنين، نقش على أحدهما اسم ديودور بن أبلاونيوس، فهل كان ذلك الحجر شاهداً على قبر المؤرخ؟

أين حصل ديودور العلم؟ وعلى من من الأساتذة؟ وكيف اتجه إلى دراسة التاريخ؟ كل هذه أسئلة لا نخير لها جواباً. ولكننا نعلم على وجه التحقيق أنه كان يجمع مادة «خزائنه» في الأولمبياد الثمانين بعد المائة أى فيما بين عام ٦٠ وعام ٥٦ ق. م. وفي هذه الاثناء زار مصر ليصف آثارها ويقف على شيء من تاريخها.

يقول ديودور إنه رأى بعينه أثناء إقامته في مصر الشعب ثائراً يطالب بموت أحد أعضاء الوفد الروماني في مصر لأنه قتل هرة، هذا بالرغم مما كان يستشعره المصريون نحو روما من خوف، وبالرغم من أن بطليموس ملك البلاد لم يكن قد دعى بعد «صديق روما».

ومن المعروف أن بطليموس الحادى عشر قد اعتلى عرش البلاد سنة ٨٠ ق. م. وأنه ظل زهاء عشرين عاماً مزعزع العرش لأن روما سيدة العالم حينئذ كانت مترددة في الاعتراف به ملكاً للبلاد، ولكن في عام ٥٩ ق. م. اعترفت به روما ملكاً بفضل المجهودات السياسية التي بذلها كل من قيصر وبومبيوس، ولكن ليس في مصادر التاريخ الروماني أية إشارة إلى ذلك الوفد الذي رأى ديودور أحد أعضائه يثير هذا الشعب الذي أودى بحياته أو كاد.

فاذا رجعنا إلى المؤرخ سيوتونيوس في ترجمته لحياة قيصر، رأيناه يقرر

أن قيصر قبض من بطليموس هذا مبلغ ستة آلاف طالنت أو ما يعادل نصف دخل البلاد في عام، ليضمن له اعتراف روما بشرعية ولايته للبلاد، فمن المعقول إذن أن يكون الأمر قد اقتضى إيفاد بعثة سياسية لدرس حالة البلاد، تمهيداً للاعتراف بالملك. وإن ما نعرفه من شدة حاجة قيصر إلى هذه الأموال، يحملنا على الاعتقاد أنه أوفد البعثة بعد انتخابه قنصلاً في أول يناير سنة ٥٩ ق. م. مباشرة.

وإذن فقد كان ديودور مقيماً في مصر في عام ٥٩ ق. م. فكم أقام بها؟ لا نستطيع أن نجزم برأى في ذلك. ولكن الظاهر أنه غادر مصر بعد عام ٥٧ ق. م. مباشرة. فقد بدأ في كتابة «خزائنه» في عام ٥٦ ق. م. ونحن نرجح أن يكون قد بدأ كتابه في بلاده حيث يستطيع أن ينظر في مراجعه وأسانيده.

أما أنه بدأ في كتابة «خزائنه» في عام ٥٦ ق. م. فنستنتج من قوله إن آخر من حكم مصر من الأجانب هم المقدونيون يعنى البطالسة، وأن حكمهم دام ستاً وسبعين ومائتى عام [١، ٤٤]. ولما كان ديودور يقرر إن الاسكندر غزا مصر عام ٣٣١ ق. م. [١٧، ٤٩] إذن يكون ديودور قد بدأ كتابة «خزائنه» عام ٥٦ ق. م.

أما آخر الحوادث التي عاصرها ديودور وذكرها في «خزائنه» فهي قوله [١٦، ٧] «إن قيصر يعنى أوجسطس نقل أهل مدينة تورومنيوم من أعمال صقلية من موطنهم وأسكن فيه جالية رومانية» فمتى حدث ذلك؟



يقرر المؤرخ أبيان في كتابه «الحروب الأهلية» [١٠٩، ٥] أن هذه المدينة رفضت أن تفتح لأجسطس أبوابها حين التجأ إليها فاضطر إلى لقاء سكتوس بومبيوس في عرض البحر ولم يكن قد اتخذ لذلك أهبة فدحر أجسطس وقعد اسطوله ونجا بجلده في عام ٣٦ ق. م. فلو أن المدينة فتحت له أبوابها لاعتصم بها، وما أقحم نفسه في تلك الموقعة، وما خسر هذه الخسارة الفادحة، وهذا يفسر لنا سخطه على المدينة وعقابه لها بما ذكر ديودور. ويذكر ديوكاسيوس في كتابه «تاريخ روما» إنه بعد هزيمة سكتوس بومبي في عام ٣٦ ق. م. عاقب أجسطس كثيراً من مدن صقلية ففعل تورونيوم كانت من بينهما.

ولكن المؤرخ ديوكاسيوس يذكر [٧، ٥٤] أن أجسطس نظم أمور صقلية في سنة ٢١ ق. م. ويذهب بعض المؤرخين المحدثين إلى أن تورونيوم قد حولت إلى مستعمرة رومانية في هذا التاريخ المتأخر. ولكننا لا نتصور أن أجسطس قد انتظر خمسة عشر عاماً حتى يعاقب هذه المدينة على ما جنت، ولا نرى أن التنظيم الذي يشير إليه ديوكاسيوس كان يستدعى تحويل المدينة إلى مستعمرة رومانية بحال.

ويقرر ديودور [٤، ١] أنه قضى ثلاثين عاماً في تأليف كتابه «خزانة التاريخ» وهذه الفترة الطويلة تشمل على الأرجح السنين التي قضاها في رحلاته إلى البلاد التي كتب عنها، وليس من المحتمل أن يكون قد بدأ رحلاته بمصر، بل الأرجح أنه زار روما عاصمة العالم كله حينئذ قبل

زيارته لمصر في سنة ٥٩ ق. م. وأنه قضى ردها من الزمن قبل ذلك في القراءة وجمع المصادر ومراجعة الوثائق. هذا من ناحية...

ومن ناحية أخرى فإن ديودور كما يتجلى في كتاباته كان شديد الإعجاب بالأمبراطورية الرومانية مشيداً بمجدها، فليس من المعقول أن يقول إن المقدونين آخر من حكم مصر من الأجانب لو أنه عاش إلى سنة ٣٠ ق. م. حين ضمت مصر إلى الأمبراطورية الرومانية. وإذن فقد توفي ديودور في إحدى السنين الواقعة بين سنة ٣٦ ق. م. وسنة ٣٠ ق. م. فإذا أضفنا إلى ذلك أن ديودور لم يشر إلى الصراع بين أنطونيوس وأجسطس، ولا إلى بوادر قيام الحرب الأهلية بينهما، ولا إلى كفه راجع السياسة في العالم الشرقي قبل قيام تلك الحرب، لكان من الطبيعي أن نقول إن ديودور مؤرخ ولد سنة ٩٥ ق. م. وبدأ في تأليف «خزانة التاريخ» سنة ٦٥ ق. م. ومات سنة ٣٥ ق. م. تقريباً. وقد ذكرنا أنه بدأ كتابة «الخزانة» سنة ٥٦ ق. م. والمرجح أنه نشر الأجزاء التي تمت بمجرد فراغه من كتابتها [٤، ١]، وهذا يتفق مع ما قاله سويداس في القرن العاشر بعد الميلاد من أن ديودور اشتهر كمؤرخ في عصر أجسطس بل قبله.

\*\*\*

إن العمل الذي تصدى له ديودور هو كما قال تدوين القصص العامة (١، ٤) أو الحوادث العامة [١، ٥] أو هو بعبارة أخرى كتابة تاريخ العالم منذ بدء الخليقة إلى زمانه.



وإن وصف « عام » شائع مطرد في كتاباته إلى حد يدفع القارىء إلى التفكير في معنى الكلمة في ذهنه ، وإلى الخروج من ذلك إلى اكتناه الغرض الذى رعى إليه المؤرخ بتأليف هذا الكتاب

ففى السنوات العشر التى تلت سنة ٧٠ ق.م. رأى ديودور أن بومبيوس قد أخضع كل شواطئ البحر المتوسط لحكم روما ، وكانت مصر وحدها مستقلة استقلالاً صورياً فحسب ، فقد كان اعتلاء البطالسة عرش البلاد ، رهناً بموافقة مجلس الشيوخ فى روما . وظهر بومبيوس البحر من القراصنة الذين كانوا يعيشون فيه فساداً . وهكذا امتد النفوذ الرومانى إلى أطراف العالم المتمدين حينئذ ، أو إلى أقاصى المعمورة كما قال ديودور ( ١ ، ٤ ) ، واحتفل بومبيوس بهذا الانتصار الباهر على العالم الشرقى فى عام ٦١ ق.م. ولعل ديودور قد شاهد هذا الاحتفال العظيم ، أو هو سمع وصفه من أفواه الذين رأوه رأى العين .

فقد انتشرت الأعلام معلنة أن بومبيوس قد أخضع أربع عشرة دولة ، وأدخل خزانة الأمبراطورية عشرين ألف طالنت ، وضاعف أو كاد دخل الأمبراطورية السنوى . وبدا للمفكرين فى تلك الأيام كأن روما قد ورثت تاج الإسكندر ، وأنها تحمل لواء الرسالة التى وقف عليها حياته ، وأن عهداً جديداً من السلام والإخاء والمساواة يكاد يسود العالم تحت راية روما ، وأن النظرية الرواقية فى المواطن العالمى توشك أن تتحقق الآن وقد أصبحت الإنسانية تؤلف حضارة عامة واحدة ، وجمعية إنسانية عامة ،

وهكذا أصبح فى وسع مؤرخ مثل ديودور أن يتحدث عن الحياة « العامة » التى تحياها شعوب البحر المتوسط التى صارت الآن مرتبطة أشد الارتباط تحت راية روما .

وإذا كان قولنا « الحضارة الغربية » يفيد حضارات مختلفة أشد الاختلاف فى أيامنا هذه مثل حضارتى الولايات المتحدة وأسبانيا مثلاً ، فلا ضير أن يتحدث المؤرخ فى سنة ٦٠ ق.م. عن حضارة « عامة » تضم حضارات اليونانيين والسوريين والأسبانيين والرومانيين . فقد اختلف أمام جحافل روما حدود « المدينة الحرة » التى كان المواطن غريباً فى كل مكان عداها ، وأصبح تاريخ كل شعب محل اعتبار الشعوب الأخرى لأن هذا التاريخ يبين ما عسى أن يضيفه هذا الشعب من تراثه إلى هذه الحضارة العامة . وإذن فقد كانت الدوافع لكتابة « الخزانة التاريخية » هى نفس الدوافع التى حدثت بالكاتب الراحل ه. ج. ويلز إلى إخراج كتابه « معالم التاريخ » فى أعقاب الحرب العالمية الأولى ، إذ اصطدم الناس بمأساة الحرب ، فلم يدركوا على وجه التحقيق هل هم يواجهون نكبة جائحة على الحضارة الإنسانية أم هم فى مستهل عهد ذهبى جديد للجمعية الإنسانية ، وتعلقوا بالأمل وصار كل مفكر يفكر كما لو كان مواطناً عالمياً .

كذلك كان المفكر الرواقى يؤمن بعد الحروب الأهلية بأن إخلاصه لفلسفته يدعو إلى نشر مبادئه فى وحدة الجنس الإنسانى ، خصوصاً بعد أن اطمأن إلى أن الخضوع لحكومة واحدة لا يعنى فناء الثقافات المتباينة فى



ثقافة الدولة المسيطرة ، الأمر الذي قامت روما شاهداً على صحته . وأصبح تأليف التاريخ الإنسانى من وجهة النظر الرواقية رسالة فى إضعاف الروح القومية الجامحة ، ووسيلة لإقامة صرح التفاهم بين الأمم بتوطيد الروابط الثقافية بينها . فلا غرو وتلك رسالة المؤرخ الرواقى ، أن يقرر ديودور أن تأليف تاريخ عام ، أمر على أعظم جانب من الأهمية للقارىء المحقق [ ١ ، ٣ ] .

\* \*

ويدعى ديودور أنه زار كل الأماكن العظيمة الشأن فى أوربا وفى الشرق ، وأنه لاقى هذا السبيل متاعب وأهوالاً جساماً ، ولكن ليس فى كتاباته ما يثبت لنا أنه زار بلاداً غير روما التى قضى فيها زمناً ما ، ووجد فيها كثيراً من المواد الأساسية لدراسته [ ١ ، ٤ ] ، ومصر ، التى انحدر فيها جنوباً حتى منف . فقد ورد فى وصف منف ذكر ضريح لإيزيس « يرى إلى وقتنا هذا فى حرم معبد هيفاستوس » [ ١ ، ٢٢ ] . ويذهب البعض إلى أنه زار الأقصر ، محتجين على ذلك بأن الدقة التى يمتاز بها وصفه لمعبد الرمسوم [ ١ ، ٤٧ ] لاتأتى إلا لشاهد عيان . ولكن إذا كان ديودور نفسه قد عزى الوصف إلى المؤرخ هيكاتيوس ، فليس بنا من حاجة إلى افتراض أمر رحلته إلى الأقصر . أما سائر ما ورد فى رواياته عن مصر من تفاصيل فقد يكون مستقى من هيرودوت وهيكاتيوس والمؤرخ الجغرافى اجاثارخيدس الاكنيدى الذى عاش فى القرن الثانى ق.م .

وبشير ديودور أحياناً كثيرة إلى الوثائق المصرية الهيروغليفية كأنه

اعتمد عليها فى إثبات تاريخ البلاد . والواقع من الأمر أنه كان يجهل اللغة الهيروغليفية ، فأشاراته إلى النصوص الهيروغليفية مأخوذة من المؤرخ هيكاتيوس .

ونستطيع أن نؤكد كذلك أن ديودور لم يزر بلاد ما بين النهرين لأنه قال إن نينوى تقع على نهر الفرات . ومن حسن الظن به أن ننفى أمر ذهابه إلى أثينا ، هذا خير له من أن نقول إنه ذهب إليها ولم يجد فى بدائع الأكربول ما يستحق الذكر .

وقال ديودور إنه اكتسب من الرومانيين فى صقلية معرفة واسعة باللغة اللاتينية [ ١ ، ٤ ] . ولانستطيع أن نجزم بأنه استعمل فى دراسته تاريخ روما المصادر اللاتينية أم المصادر اليونانية ، ويذهب بعض النقاد إلى أنه كان يجهل اللغة اللاتينية جهلاً يكاد يكون تاماً ، ولكننا لن نأخذ برأيهم دون تحفظ . فلعل معرفته باللغة اللاتينية كانت بالقدر الذى يسمح له بالنظر فى المصادر ومراجعتها .

\* \*

بدأ ديودور تاريخ العالم بمصر الأساطير ووقف عند سنة ٥٩ ق.م . وهى السنة التى تولى فيها قيصر القنصلية للمرة الأولى . وكانت « خزانة التاريخ » مؤلفة من أربعين جزءاً ، يظهر أنها كلها كانت على حجم واحد . ولم يبق منها إلا الأجزاء الخمسة الأولى ، والأجزاء العشرة من الجزء الحادى عشر إلى الجزء العشرين ، ووصلت إلينا مقتطفات من الأجزاء التى ضاعت



مقتبسة في كتب بعض الكتاب الأقدمين وعلى رأسهم يوسيبوس Eusebius وعند المصنفين البيزنطيين .

ولقد وضع ديودور منهجاً لكتابة في المقدمة [ ١ ، ٤ ] يتبين منه أن الكتب الستة الأولى تقف عند الحروب الطروادية ، والكتب الإحدى عشر التالية تتناول تاريخ العالم من الحروب الطروادية إلى موت الإسكندر أما الكتب الثلاثة والعشرين الأخيرة فتروى قصة العالم موت من الإسكندر إلى عام ٥٩ ق . م .

ولنفصل موضوعات الأجزاء المختلفة فيما يلي :

الكتاب ١ يتناول تاريخ مصر .

» ٢ » » آشور والهند وبلاد العرب .

» ٣ » » بلاد الحبشة ويبحث في أصل الآلهة .

» ٤ » » الاساطير المتصلة بآلهة اليونانيين الكبرى ، وأسطورة السبعة ضد طيبة .

» ٥ » » تاريخ الجزائر الغربية وجزيرتي رودس وكريت .

وهذه الأجزاء ليست بذات خطر من الوجهة التاريخية

المحضة ، لأنها تدور حول موضوعات واسعة لا يسهل

حصرها ، ولأنها كذلك محشوة بالأساطير والخرافات .

الكتب ٦ - ١٠ ضاعت ، ولم يبق منها إلا مقتوعات تدور أقدمها

حول الحروب الطروادية وأحدثها تروى وقائع

سنة ٤٨٠ ق . م . ومن هذا التاريخ يعتمد ديودور على

كتاب المؤرخ إفوروس Ephorus « في التاريخ العام »

الكتاب ١١ يتناول تاريخ الفترة من ٤٨٠ إلى ٤٥١ ق . م .

» ١٢ » » » » ٤٥٠ » ٤١٦ ق . م .

ونلاحظ هنا أن ديودور هو الحجة الكبرى في تاريخ الفترة

الواقعة بين ٤٨٠ ق . م . و ٤٣٠ ق . م . فقد تناولها

ثيوكديدس باختصار في ثلاثين فصلاً فقط .

الكتاب ١٣ يتناول تاريخ الفترة من ٤١٥ إلى ٤٠٥ ق . م .

» ١٤ » » » » ٤٠٤ » ٣٨٧ ق . م .

» ١٥ » » » » ٣٨٦ » ٣٦١ ق . م .

ويلاحظ أن هذه الكتب ليست بذات خطر لأن المؤرخين

ثيوكديدس وكرينوفون قد تناولا الفترة الواقعة بين

سنة ٤٣٠ ق . م . و ٣٦٢ ق . م . بالتفصيل وكلاهما معاصر لحوادثها .

» ١٦ يتناول تاريخ الفترة من ٣٦٠ إلى ٣٣٦ ق . م .

» ١٧ » » » » ٣٣٥ » ٣٢٤ »

» ١٨ » » » » ٣٢٣ » ٣١٨ »

» ١٩ » » » » ٣١٧ » ٣١١ »

» ٢٠ » » » » ٣١٠ » ٣٠٢ »

ويلاحظ أن هذه الكتب عظيمة الشأن من الناحية التاريخية ،



ففي تاريخ الفترة الواقعة بين ٣٣٦ و ٣٢٣ ق . م . ديودور هو العمدة الكبرى فهو يسرد حوادثها سلسلة سنة بعد أخرى ، ويعطى بذلك صورة شاملة لعهد فيليب المقدوني ، وهو في الفترة الواقعة بين سنة ٣٣٦ و سنة ٣٠٢ ، يسد الثغرات التي تقع بين المؤرخين الأقدمين ، فيكمل ما يبدو في تواريخهم من نقص . أما عن تاريخ خلفاء الإسكندر فديودور هو المرجع الوحيد في أيدي المؤرخين ، ولذلك كان للكتب ١٨ و ١٩ و ٢٠ شأن كبير .

الكتب ٣١ - ٤٠ تتناول الفترة الواقعة بين ٣٠١ و سنة ٦٠ ق . م . ولم يبق منها إلا مقطوعات قليلة .



والآراء متضاربة في أمر طريقة ديودور في التأليف . فيرى البعض أنه يعتمد في تاريخ عصر ما على مؤلف واحد يختاره ، ثم يسد ما يبدو له من أوجه النقص من مؤلفين آخرين ، ولكننا لا نستطيع أن نقر هذا الرأي ، فإن الكتاب الأول « في مصر » يثبت أنه رجع إلى مصادر كثيرة ، وأنه استوعبها كلها ، وأنه بدأ في الكتابة بعد دراسة طويلة لمراجعة ، وأنه يذكر أحياناً مصادره ، ويغفل ذكرها أحياناً أخرى .

ويقول ديودور إن تأليف كتاب في التاريخ العام عمل شاق [ ١ ، ٣ ] لأن مواد الدراسة متفرقة في كتب كثيرة ، والآراء فيها متباينة تبايناً شديداً ، ولعله اختار هذا النحو من القول لإبلاغ القارئ أن ما في الكتاب

مستقى من مصادر سابقة ، هذا إلى أن في اختيار العنوان « خزنة التاريخ » ما يشير إلى أن ديودور يرى أن تاريخه لا يعدو أن يكون ملخصاً وافياً لتاريخ مطول في مصادر متفرقة .

## الكتاب الأول

يبدأ الكتاب الأول بمقدمة في دراسة التاريخ ، تبين أن ديودور يؤمن إيماناً راسخاً بعقيدة الرواقين في فائدة دراسة التاريخ العملية ، ويقرر فيها أن ليس من أهدافه أن يجعل من تاريخه أداة لتسلية القارئ أو ترجمة فراغه ، أو إشباع شهوة الاطلاع فيه . كان غرضه الأول بيان ما يمكن أن تأخذ به الإنسانية من أنظمة كل بلد ، ومن أغراضه ولا شك إذاعه شهرة عطاء الرجال ، والتنويه بجلال أعمالهم ، حفزا للهمم ، وحثاً على العمل . ويتحدث بعد ذلك عن منشأ الكائنات الحية ، لأن في الأساطير ما يشير إلى أن الكائنات الحية ظهرت أول الأمر في مصر ، وكان نشوؤها ذاتياً [ ١ ، ١٠ ] ، ولقد ظل هذا الاعتقاد سائداً إلى القرن السابع عشر بعد الميلاد . ثم يتحدث عن الآلهة ، لأن مصر موطنها الأصلي فيما تقول الأساطير [ ١ ، ٩ ] ، وليس احتفال ديودور بآلهة مصر ، ناشئاً عن ولع بمصر أو غرام بالوصول إلى الحقيقة ، بل كان محاولة في تفهم الدين المصري على اعتبار أنه أصل الديانة اليونانية ، فقد كان ديودور مؤمناً إيماناً عميقاً بالآلهة اليونانية ، ولقد تجلت شدة إيمانه بها في حديثه عن الزلازل



والفيضانات التي حدثت في بلاد اليونان في سنة ٣٧٣ ق. م. ، فقد عزاها إلى غضب الآلهة وخصوصاً بوزيدون إله البحر . هذا مع أنه كان مطلعاً على ما أبداه الفلاسفة الطبيعيون من أسباب لهذه الزلازل ، وتعليل لهذه الفيضانات .

ولقد شغله أمر الدين في مصر عن تسجيل الحوادث السياسية والاجتماعية بعض الشيء ، وليس هذا شأنه دائماً ، فقد كان قليل الالتفات لمظاهر الدين حينما تناول تاريخ العصور المتأخرة في بلاد اليونان مثلاً .

ثم ينتقل إلى تاريخ البلاد السياسي ، ونظامها الاجتماعي ، وعنى بتفصيل أمر الطبقات ، ونوه بفضل النظام الأريستوقراطي في الحكم ، فقد كان ديودور من عائلة أريستوقراطية ، وكره تدخل العامة في السياسة وهاجم النظام الديمقراطي في كل مكان ، محتجاً على ما كان من انحلال أثينا من جراء إشراف العامة على سياسة البلاد .

أما المصادر التي اعتمد عليها في تاريخ مصر ، فالمرجح إنه اعتمد فيما روى من عادات أهل البلاد وتقاليدهم على المؤرخ هيكاتيوس الأبدري الذي زار مصر في أوائل القرن الثالث ق. م. واعتمد في وصف البلاد والحديث عن نهر النيل على المؤرخ الجغرافي أجاتارخيديس الإكنيدي الذي عاش في الإسكندرية في القرن الثاني ق. م. ، وألف كتاباً عن « البحر الأحمر » في خمسة أجزاء . واعتمد في الناحية التاريخية على هيرودوت .

وكثيراً ما يذكر ديودور روايات الكهنة المصريين فيما يستوضحهم من مسائل ، ولعله أضاف إلى ذلك ملاحظاته الشخصية لآثار البلاد وسكانها . وثمة مصدر آخر ، فقد كانت اللغة اليونانية لغة البلاد الرسمية عندما زار ديودور مصر ، وكانت كذلك منذ القرن الثالث قبل الميلاد ، وكانت سائدة في الأوساط المتعلمة وصاحبة النفوذ ، فلعل هؤلاء كانوا مصدراً من المصادر التي استقى منها معلوماته . هذا إلى أنه لم يكن من الميسور للكهنة وهم يعلمون صلته بمن يتكلمون اللغة اليونانية من أهل البلاد ، أن يملوا عليه معلومات زائفة لا قدرة له على نقدها كما كان الأمر بالنسبة لهيرودوت مثلاً . وهذا مما يعلى من شأن كتابه عند المؤرخين .

وفي الكتاب من الأدلة ما يحملنا على الاعتقاد بأنه رجع إلى أحسن المصادر في استقاء تاريخه ، وأنه عرض آراء مؤلفيها أحسن عرض وأصدق . وإن الكتاب الأول الذي يكاد يكون مقصوداً على تاريخ مصر ، هو أدق وأوفى رواية أدبية — بعد كتاب هيرودوت — في تاريخ البلاد ، ووصف آثارها ، وتقاليدها .

وبعد فهذا كتاب ألف منذ حوالي ألفين من السنين ، ولنصه عندنا حرمة تجعلنا نتحرج من التصرف في ترجمته ، ولذلك آثرنا الاقتراب من الأصل ، مبرزين أسلوب المؤلف وطرائق تعبيره ، وأبقينا على أسماء البلدان كما جرى بها قلمه ، وأثبتنا في لحن خاص ما يقابلها في العصر الحديث ، وكذلك الأمر في الموازين والمكايل والأطوال .



## الكتاب الأول

١ — إن الذين اضطلموا بكتابة «تاريخ عام» لهم على الناس أجمعين حق الشكر الجزيل لأنهم كابدوا متاعب شخصية للنهوض بالحياة الإنسانية عامة. وإن التعاليم المفيدة التي يعرضونها في دراستهم لا تشوبها شائبة من خطر في حين يقدمون لقراءهم أثمن تجربة. والحق أن تمثل التجربة في كل حالة على حدة يتضمن مشاقاً وأهوالاً كثيرة في الوقوف على أقوم السبل في كل حالة. ولذلك فقد قاسى أعظم الأبطال تجربة أهوالاً كبيرة حيناً:

«عين مدناً لشعوب كثيرة، ودرس فكرهم»<sup>(١)</sup>

وإن ما تقدمه لنا دراسة التاريخ من فهم لسقوط الآخرين ونجاحهم ليزودنا بتعليم دون مقاساة تجارب. وبعد فقد أخذ المؤرخون على عواتقهم أن يجمعوا في رسالة واحدة بعينها الجنس الإنساني كله — هذا الجنس الذي يقرب بعضه من بعض في الرحم ولكنه يبتعد بعضه عن بعض في الزمان والمكان. وبهذا النحو يعمل المؤرخون كما لو كانوا قد خلقوا أداة للعناية الإلهية. لأن العناية الإلهية بعد أن أقامت الصلات بين نظام الكواكب المرئية الثابت وبين أخلاق الناس، جعلت

(١) البيت لهوميروس من الأوديسة الكتاب الأول، البيت الثالث

العالم كله تحت إشراف مستمر إلى الأبد. وأفردت لكل نصيبه وفقاً لمشيئة الأقدار. وكذلك المؤرخون يسردون حوادث الماضي في العالم كله كما لو كان العالم بلداً واحداً، فيقدمون في بحوثهم ثباتاً واحداً لحوادث الماضي في متناول الجميع. وجميل أن نستطيع أن نتخذ من خطأ الآخرين الأعمى موعظة لإصلاح سلوكنا وأن تكون عدتنا في صروف حياتنا المتشابكة تقليد الذين نجحوا في الماضي لا بحث الحوادث الراهنة. وفضلاً عن ذلك، فالناس كلهم يفضلون الشيوخ على الشبان في المشاورة لما أضفته عليهم السنون من خبرة. ولكن دراسة التاريخ تفوق التجربة الفردية بما تمتاز به حقاً من الشواهد الكثيرة. ومن هنا يصح أن نعتبر تحصيل المعلومات التاريخية أفيد شيء في صروف الحياة وتقلباتها. فمن التاريخ يتعلم الشبان حكمة الشيوخ، ويمجد الشيوخ تجاربهم التي حصلوها مضاعفة. ويجعل التاريخ المواطن العادي قادراً على القيام بأعباء القيادة، ويدفع القادة بأمل الشهرة الخالدة إلى الاضطلاع بأنبال الغايات. هذا إلى أنه يجعل الجند أكثر استعداداً لمواجهة الأخطار في سبيل بلادهم، أملاً في حسن الذكر بعد الموت، وهو يثني الأشرار ويقمع دوافع الشرف فيهم خوفاً من العار الأبدي.

٢ — وبالجملية فقد كان الأمل في طيب الذكر في التاريخ حافزاً للبعض على إنشاء المدن وللبعض الآخر على شرع القوانين التي تحيط الجمعية الإنسانية العامة بسياج من الأمان، وباعثاً للكثيرين على الاجتهاد في ابتكار الفنون والعلوم لفائدة الجنس الإنساني. ولما كانت سعادتنا تتحقق



بجماع هذه الجهود فيجب علينا أن نكيل أعلى أقداح الثناء لسببها الرئيسي وهو التاريخ. وينبغي لنا أن نرى في التاريخ حامياً لفضيلة النابهين، وشاهداً على رذيلة الوضاعاء، ومنعماً على الجنس الإنساني عامة. ذلك أنه إذا كانت الأساطير التي تدور حول العالم السفلي — وليس لها أس من الحقيقة — عاملاً كبيراً في تقوى العالم وعدله، فكم يكون التاريخ وهو نبي الحق، ومعقل الفلسفة كلها، أشد قدرة في رأينا في توجيه الأخلاق الإنسانية نحو النبل والشرف؟؟ والحق أن الناس أجمعين — لما فطرت عليه الطبيعة الإنسانية من ضعف — يحسون فترة قصيرة فحسب من الأزل، وهم بعد هذه الحياة أموات إلى الأبد. فأولئك الذين لم يقوموا بعمل مذكور في حياتهم، عند ما تفنى أجسامهم يفنى معها كل ما يتصل بحياتهم. أما الذين كسبوا الشهرة بفضائلهم، فتذكر أعمالهم على الدوام، يهتف بها صوت التاريخ الإلهي عالياً. ومن الخير فيما اعتقد ويوافقني في ذلك العقلاء من الناس، أن نحظى بشهرة باقية لقاء نصب زائل. فهرقل مثلاً قد تجشم بمحض اختياره — والروايات كلها متفقة في ذلك — طول الوقت الذي قضاه بين الناس مشاقاً وأهوالاً مستمرة ليفيد الإنسانية فيحظى بالخلود. أما سائر فضلاء الرجال، فقد اكتسب بعضهم مجد الأبطال، والبعض الآخر مجد الآلهة، واعتبروا جميعاً أهلاً لخالص الثناء، وقد خلد التاريخ فضائلهم. وتبقى سائر الآثار زمناً قصيراً ثم تأتي عليها الصروف المختلفة، أما قوة التاريخ فتنبسط على المعمورة كلها وتتخذ من الزمان الذي يعدو على كل ما عداه

حامياً للتراث المقيم بين الأعقاب. ويضيف التاريخ كذلك إلى قوة البيان وليس من السهل أن يجد المرء شيئاً آخر أفضل من هذا. فيه فاق اليونانيون البرابرة، والعلماء الجهال، هذا إلى أنه بوساطة هذا الفن وحده يتأتى لفرد واحد أن يسود الآخرين وبجملة من القول، كل ما يعرض علينا يتخذ صورة متساوقة مع قدرة الخطيب الذي يعرضه، ونحن نسمي الرجال الفضلاء جديرين بالذكر، كأنهم ظفروا بالذكر بالقدح المعلى في الشرف. وإذا قسم البيان إلى فروع عديدة، لوقع أن الشعر يعطيك لذة لا فائدة، والقوانين تردع دون أن تهذب، وهكذا في سائر الفروع، بعضها لا يضيف شيئاً إلى سعادتك، ويسبب بعضها الآخر ضيقاً ممزوجاً بالفائدة، والبعض الآخر يغير الحقيقة، ولكن التاريخ وحده الذي تنسجم فيه الأقوال مع الأفعال، يتضمن في كتبه كل الفوائد. والتاريخ كما يرى يحث الناس على العدل، ويشلب الأشرار، ويقرظ الصالحين، وبالاختصار فهو يفيد قراءه خبرة ثمينة.

٣ — ولذلك كلما رأينا الذين يعنون بكتابة التاريخ يحظون بما هم أهل له من ثناء، انسقنا إلى النزول إلى حلبتهم. ولما صرفت ذهني إلى المؤرخين السابقين وبالرغم من موافقتي التامة على غايتهم، استخلصت من كتبهم أنهم لم يجتهدوا في تأليفها أن يباغوا كمال النفع كما كان ينبغي، ذلك بأنه بالرغم من أن فائدة القارئ تتحقق بفهم الكثير من الملابسات الشديدة الاختلاف، فإن أكثر المؤرخين سردوا أخبار حروب تامة



في حد ذاتها، شنها شعب واحد أو دولة واحدة ولم يحاول إلا القليل أن يسردوا تاريخ الشعوب كلها من العصور القديمة إلى أيامهم، وحتى هؤلاء لم يضع بعضهم كل حادثة في سياقها المناسب، وأهمل آخرون أخبار البرابرة. وأكثر من ذلك، فقد رفض بعض المؤرخين الأساطير القديمة لصعوبة تناولها، في حين أن البعض الآخر لم يستطيعوا أن يتمموا نهجهم لأن القدر اقتضب حياتهم.<sup>(١)</sup>

وفضلاً عن ذلك، فلم ينحدر واحد ممن تصوروا فكرة كتابة التاريخ العام بتاريخه إلى ما بعد العصر المقدوني، فقد وقف بعضهم بتاريخه عند أعمال فيليب<sup>(٢)</sup>، والبعض الآخر عند أعمال الإسكندر، وبعضهم وقف به عند خلفاء الإسكندر أو سلالاتهم. وبالرغم من أن حوادث خطيرة قد وقعت في الفترة التالية لهذا العهد، ولم تؤرخ إلى عهدنا هذا، فلم يتصد مؤرخ واحد إلى تأليفها في سفر واحد، لضخامة العمل، ولما كانت تواريخ الحوادث، والحوادث نفسها متفرقة في رسائل متعددة لمؤلفين مختلفين. فمن الصعب فهم هذه الفترة وتذكرها. وهكذا بعد أن فحصنا جميع المناهج التي اصطنعها كل من هؤلاء المؤرخين، عقدنا العزم على أن نأخذ بأكثرها

(١) يظهر أن ديودور يعني هيرودوت ولم يكن له نظام ثابت في تقويم الحوادث، وأنا كسبينيز من أهل لامبساكوس وقد قصر كتابه «يونانيات» على تاريخ اليونانيين، وايفوروس السكيي الذي اغتاله الموت قبل أن يفرغ من كتابة تاريخه فوقف به عند سنة ٣٤٠ ق. م.

(٢) فيليب الثاني ملك مقدونية ٣٥٩ - ٣٣٦ ق. م. وهو أبو الإسكندر الأكبر ٣٣٦ - ٣٢٣.

فائدة للقارئ وأقلها مشقة عليه. ذلك أنه إذا أخذ المؤرخ على عاتقه أن يسرد — بقدر ما وسعته طاقته — ما تواتر لدى الناس من تاريخ العالم كله كأنه تاريخ بلد واحد، من العصور القديمة إلى العصر الذي نعيش فيه، فسيتجشم كما هو ظاهر مشاقاً كثيرة، ولكنه سيؤلف أفيد الأسفار في عين القارئ المدقق. وسيكون في استطاعة كل قارئ أن يستنبط كما يشاء، من هذا الشعر — كما لو كان نبعاً مترعاً — ما عساه أن يكون ذا فائدة له في ملابساته الخاصة. ويجد الكتاب الذين يتصدون لسرد حوادث قد دونها هذا العدد الضخم من المؤرخين أن من العسير أولاً الحصول على الكتب اللازمة لهم، ومن الصعب ثانياً تفهم سير الحوادث وضبطه لاختلاف المصادر وكثرتها.

هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فالموضوع الذي تحتويه دفئا سفر واحد ويشيع فيه سياق متصل للحوادث يكون من السهل قراءته وبسيط للغاية تتبعه وفهمه. وبالجملة ينبغي أن نعتبر هذا المنهج الأخير من التاريخ أفضل من سائر المناهج كما أن الكل أفضل من الجزء، والسياق المتصل خير من المتقطع كما أن الحادثة التي يضبط تاريخها بدقة أفيد من حادثة لا يعرف في أي زمان وقعت.

٤ — ولذلك فلما أن رأيت أن هذا المنهج في التأليف وهو عظيم الفائدة يتطلب عملاً شاقاً وزمناً طويلاً فقد اشتغلت به ثلاثين عاماً. واحتملت فيه مشاقاً وأخطاراً جسيمة، فزرت رقعة واسعة من آسيا وأوربه لأرى



بنفسى أكثر الأماكن وخصوصاً أكبرها خطراً. فقد كان الجهل بوصف  
المواقع في الحقيقة سبباً في كثير من الأخطاء التي وقع فيها مؤرخون لا من  
الطبقة المتوسطة وحدها، بل ممن بلغوا ذروة الشهرة. وكان مما ساعدنى  
على القيام بهذا المشروع أولاً وقبل كل شيء شغفى بالدرس، فالشغف هو  
الذى يتيح للناس أجمعين أن يقوموا بأعمال تبدو بعيدة التحقيق. وأتيح لى  
ثانياً مدد عظيم فى روما من كل ما يمت لموضوعنا بصلة. لأن سمو هذه  
المدينة التى يمتد سلطانها إلى أطراف العالم هياً لنا أثناء إقامتنا الطويلة فيها  
كثيراً من المواد القريبة المتناول، إذ لما كنا من أهل مدينة أجريوم فى  
فى صقلية، وكنا على صلات وطيدة بالرومان فى هذه الجزيرة واكتسبنا  
معرفة واسعة بلغتهم<sup>(١)</sup>، فقد وقفنا على معلومات دقيقة لكل مراحل تاريخ  
الأمبراطورية الرومانية فى الوثائق الرسمية المحفوظة بعناية فى روما منذ أحقاب  
عديدة. ولقد استهللت تاريخنا بسرد أساطير اليونانيين والبرابرة بعد أن  
محصنا — بقدر ما وسعنا الجهد — الروايات التى أدلى بها كل شعب  
عن عصوره القديمة.

والآن وقد فرغ هذا السفر، ولو أن بعض أجزائه لم ينشر بعد، أحب  
أن أكتب مقدمة قصيرة تلم بأطراف الموضوع كله. فالكتب الستة  
الأولى تدور حول تاريخ الفترة السابقة لحرب طروادة<sup>(٢)</sup> وأساطيرها، وتتناول

(١) كانت اللغة اليونانية لغة صقلية الأولى فى ذلك العصر.

(٢) المأثور أن الحرب الطروادية دارت من سنة ١١٩٢ إلى سنة ١١٨٣ ق. م.

الثلاثة الأولى منها تاريخ البرابرة القديم، والثلاثة التى تليها تكاد تكون  
قاصرة على تاريخ اليونانيين، روى فى الكتب الإحدى عشر التالية  
التاريخ العام من حرب طروادة إلى موت الإسكندر. وأثبت فى الثلاثة  
والعشرين كتاب التالية سائر الروايات إلى مبدأ الحرب بين الرومانيين  
والغاليين، تلك الحرب<sup>(١)</sup> التى هزم فيها القائد جايوس يوليوس قيصر الذى  
أله من أجل أعماله المجيدة أكثر قبائل الغال، وأشدّها شغفاً بالحرب،  
ومد حدود الأمبراطورية الرومانية إلى الجزائر البريطانية. وتقد وقعت  
الحوادث الأولى من هذه الحرب فى السنة الأولى من الأولمبياد الثمانين بعد  
المائة حين كان هيروديس Herodes حاكماً فى أثينا.

٥ — تلك إذن العهود التى يتناولها هذا السفر، وإنى لم أحدد بالدقة  
حوادث العهد السابق للحرب الطروادية لأنه لم يصلنا تقويم نظمته إليه  
فى تاريخ حوادث هذه العهود. ولكننا تابعنا أبولو دوروس الآثينى<sup>(٢)</sup>  
فى حساب ثمانين سنة بين الحرب الطروادية ورجوع أحفاد هرقل، ومن هذا  
التاريخ إلى الأولمبياد الأولى حسبنا ٣٢٨ سنة، وحسبنا الفترة منذ حكم الملوك  
فى أسبرطة ومنذ الأولمبياد الأولى إلى بدء الحرب الغالية التى جعلناها نهاية  
تاريخنا ب ٧٣٠ سنة، وهكذا يتناول هذا السفر المؤلف من أربعين كتاباً  
تاريخ ١١٣٨ سنة فيما عدا العهد الذى وقعت حوادثه قبل الحرب الطروادية.

(١) بدأت الحرب الغالية سنة ٥٩ ق. م.

(٢) فيلسوف ومؤرخ عاش فى القرن الثانى ق. م. تناول فى كتابه «التقويم»

الفترة الواقعة بين سنة ١١٨٤ وسنة ١١٩ ق. م.



وإننا نشرح هذه المسائل بدقة بادية ذى بدء لحرصنا على أن تعطى القارى صورة عامة للموضوع كله ، ولنمنع الذين دأبوا على تصنيف الكتب من مسخ أعمال غيرهم<sup>(١)</sup> أما نحن فمرجو ألا يثير ما دوّن في هذا السفر كله على وجه الدقة حسداً ، وأن تلاقى الأخطاء التى نتجت عن الجهل تصويماً ممن هم أكثر منا علماً .

والآن وقد بينا نهجنا وغايتنا سنحاول أن نحقق ما وعدنا به من بحث  
٦ — لن أثبت بحثاً قائماً بذاته مفصلاً فى العقائد الإلهية التى اعتنقها أولئك الذين كانوا أول من أدخل عبادة الآلهة ، ولا الأساطير التى رووها عن كل إله من الآلهة لأن هذا الموضوع يحتاج إلى بحث مستفيض . ولكننا سنثبت باختصار كل ما نراه متصلاً بدراستنا هذه حتى لا يفوتنا شيء يستحق الذكر . أما فيما يتعلق بالجنس الإنسانى قاطبة فسأتناول بدقة الحوادث التى وقعت فى الأنحاء المعروفة من المعمورة بقدر ما يتيسر لنا فى مسائل حدثت فى هذا العهد البعيد ، بادئاً بأقدم العصور .

أما فى مسألة خلق الإنسان فى البدء فهناك رأيان عند أشد الفلاسفة الطبيعيين والمؤرخين تحقيقاً . فبعضهم يرى أن العالم لم يحدث أبداً وأنه لن يزول ، ويقولون إن الجنس الإنسانى كذلك وجد منذ الأزل وأنه لم يكن هناك أبداً زمن بدأ فيه الإنسان فى الظهور<sup>(٢)</sup> ويرى الآخرون أن العالم

(١) قال ديودور فى كتابه الجزء ٤٠ ، ٨ أن بعض أجزاء الكتاب وصلت إلى أيدي الجمهور قبل نشر الكتاب كله . فلعل فى هذه الجملة إشارة إلى عبث الناشرين بكتبه  
(٢) كان هذا رأي أرسطو وخليفة ثيوفريست .

حدث وسوف يزول ، ويقررون أن الجنس الإنسانى كذلك كان ظهوره الأول فى وقت معلوم .

٧ — والمقول إنه فى البدء عندما كان الكون فى حالة تكوين ، كانت السماء والأرض فى صورة واحدة لأن طبيعتهما كانت متحدة ، وبعد ذلك عندما انفصل جسمهما الواحد عن الآخر ، اخذ الكون المظهر الذى يبدو فيه الآن . أما الهواء فأخذ فى حركة مستمرة ، وارتفع العنصر النارى فيه إلى الأجواز العليا ، فكل ما له هذه الطبيعة يرتفع إلى أعلا خلفته ، وهذا هو السبب فى أن الشمس وكل مجاميع الأجرام دائبة الحركة الكونية ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى يهبط العنصر اللزج الكثيف والمادة السائلة معاً إلى أسفل لثقلهما ، وهذا العنصر يتركز دائماً فى نفسه ويتكثف وهكذا كوّن البحر من السوائل وكوّن من الأجزاء الأكثر صلابة أرضاً كانت لا تزال لزجة شديدة الرخص ، وعندما أرسلت الشمس أشعتها عليها صارت هذه الأرض أولاً صلبة وبعدئذٍ عندما جعلت الحرارة أديم الأرض عطناً انبثقت بعض الرطوبة فى مواضع متعددة وتكونت فيها مادة عطنة مغطاة بغشاء رقيق . وتلاحظ هذه الظاهرة إلى الآن فى أرض البرك حينما تبرد الأرض ويصبح الهواء فجأة شديد الحرارة ، فالعناصر الرطبة التى تحميها الحرارة كما قد بينا ، تتغذى مباشرة أثناء الليل من الضباب الذى يتكثف من الهواء المحيط ، أما بالنهار فتصاحبها الحرارة الشديدة ، وأخيراً عندما بلغت هذه الجراثيم أقصى نماءها وأصبح الغشاء شديد



السخونة فتشقق ، نشأت مخلوقات من جميع الأنواع . فأما التي اكتسبت منها حرارة شديدة ، فقد اتخذت أجنحة وارتفعت إلى الأجواز العالية ، وأما التي تعلقت بالطبيعة الأرضية فقد اندرجت بين الزواحف وسائر الهوام الأرضية . هذا في حين أن تلك التي كان لها نصيب كبير من العنصر المائي في تكوينها فقد استجابت إلى المنطقة التي تشابه طبيعتها وصارت كائنات مائية . وحيث أن الأرض تزداد باستمرار صلابة بتأثير حرارة الشمس والهواء ، فقد أصبحت أخيراً غير قادرة على أن تخرج أيّاً من الكائنات الكبيرة ، وبدلاً من ذلك صار كل نوع من الكائنات الحية يتولد بمعاشرة كائن آخر . ويبدو أن يوريبيديس وهو تلميذ اناكساجوراس<sup>(١)</sup> الفيلسوف الطبيعي لا يرى غير الرأي الذي أسلفنا ذكره في طبيعة الكون ، فقد أورده في مسرحية ميلا نيبي هكذا :

وهكذا كانت السماء والأرض في صورة واحدة

ولما فتقتا وانفصلتا الواحدة عن الأخرى

انجبتا كل شيء وأرسلتا به إلى النور

الأشجار وذوات الأجنحة والكواصر ، والهوام التي يغذوها البحر

والإنسان العاني .

٨ — هذه إذن هي الرواية التي وصلتنا عن مبدأ تكوين العالم ، ويقولون

(١) اناكساجوراس فيلسوف من المدرسة الأيونية عاش في القرن الخامس ق م . ويأتي ذكره ثانية في الفصل الثامن والثلاثين .

أيضاً إن الناس البدائيين ، وكانوا يعيشون عيشة فوضى وحشية ، كانوا يخرجون إلى المراعى فرادى ويأكلون ألد العشب وثمار الأشجار البرية ، ولما كانت الحيوانات المفترسة تهاجمهم ، ساعد بعضهم البعض بدافع من المصلحة ، ولما حدا بهم الخوف إلى التجمع ، أصبحوا بالتدريج يعرفون هيئة بعضهم بعضاً . وكان منطقهم مشكلاً لا يبين . وأخرجوا شيئاً فشيئاً ألفاظاً معينة . وبعد ذلك اصطلحوا فيما بينهم على رموز للأشياء التي في متناولهم ، وأبان بعضهم لبعض عن أفكارهم في كل أمر . وقامت جماعات على هذا النحو في العالم كله ، ولذلك لا يتكلم الناس كلهم لغة واحدة ، لأن كل جماعة ألقت لغتها كيفما اتفق ، وهذا هو تفسير اختلاف اللغات ، وهذه الجماعات البدائية للإنسان هي أصل الشعوب كلها . وإذن فقد عاش الناس الأول حياة شاقة ، فلم تكن واحدة من مقومات الحياة قد عرفت بعد ، فلم تكن لهم ملابس ولم يكونوا قد عرفوا المساكن والنار ولم يفتنوا بتاتاً إلى الغذاء المزروع . وكانوا في الحقيقة في جهل تام بمحصولات البرية ، فلم يهيئوا مخازن للحبوب لتفي بحاجتهم . وهكذا كان الكثيرون منهم يموتون في الشتاء من جراء البرد وقلة الغذاء . ولكن التجربة علمتهم شيئاً فشيئاً أن يتخذوا من الكهوف مأوى أثناء الشتاء ، وكانوا يخزنون فيها من نباتات الحقول ما أمكن الاحتفاظ به ، ولما عرفوا النار وسائر المقومات المفيدة ، اكتشفت شيئاً فشيئاً الفنون والحرف وسائر ما عساه أن يكون ذا فائدة في حياة الإنسان . وبالجملة ،



فالضرورة وحدها هي التي علمت الإنسان كل شيء . ففي كل فن كانت  
الضرورة هادياً للرجل الذكي الذي أوتى يدان قادرتان على كل عمل  
وفصاحة منطق وذكاؤه عقل .

٩ — وسنكتفي بما أسلفنا في مسألة مبدأ خلق الإنسان وحياة الناس  
البداية ، فغايتنا أن نحفظ بالتناسب في هذا السفر . وسنحاول الآن أن  
نسرّد الحوادث التي وقعت كما وصلنا في مآثور القول ، في الأنحاء المعروفة  
من المعمورة . ولسنا بقادرين أن نتحدث عن أول من حكم من الملوك ،  
ولا أن نتبع في هذا الصدد المؤرخين الذين يدعون معرفتهم . فمن غير المعقول  
أن يكون اكتشاف الكتابة قديماً إلى حد أنه كان معاصراً للملوك الأول ،  
وحتى إذا سلمنا بهذا الفرض فإنه من الواضح على أي حال أن المؤرخين فئة  
حديثّة الظهور في الحياة العامة . ولا يدعى اليونانيون وحدهم إنهم أقدم  
الأجناس ، بل يشاركونهم في هذا الإدعاء كثير من البرابرة ، ذلك بأنهم  
يعتبرون أنفسهم سكان العالم الأصليين وأول من اكتشف الأشياء المفيدة  
في الحياة ، ويعتقدون أن حوادث تاريخهم أول ما اعتبر أهل للتسجيل .  
ولسنا بقادرين من ناحيتنا أن نرى وجه الحق في أمر قدم كل شعب ، ولا أن  
نقطع برأي في أي الشعوب سبق الأخرى في القدم ، وبكم من السنين  
سبقها . ولذلك فسوف نسرّد هنا باختصار الروايات التي يدلي بها كل  
شعب في قدمه وتاريخه المتقادم . فغايتنا أن نحفظ بالتناسب في هذا السفر ،  
وسنتناول أولاً تاريخ البرابرة ، وليس ذلك لأننا نعتقد أنهم أقدم من

اليونانيين كما قال ايفوروس Ephorus بل لأننا نريد أن نروي بادية ذي  
بدء تاريخهم حتى إذا بدأنا قولنا في تاريخ اليونانيين لا نقعم حادثة  
أجنبية في سياق تاريخهم .

ولقد كانت مصر ، كما تروي الأساطير مهد الأرباب الأول ، وهناك  
فيما يقال بدأ رصد النجوم ، هذا إلى أن حوادث كثيرة جدرة بالذكر  
قد سُجّلت لعظماء الرجال فيها .

لذلك سنبدأ هذا السفر بتاريخ مصر .

١٠ — يقول المصريون إنه في البدء عندما خلق العالم ظهر الإنسان  
أولاً في مصر ، وذلك لاعتدال مناخ البلاد ولطبيعة نهر النيل فإن هذا النهر  
الوافر الإنتاج الذي يهيئ الغذاء الذي ينمو نمواً طبعياً يقيم بسهولة أود  
المخلوقات بمجرد نشوئها ، ذلك أن جذور الغاب واللوطس وكذلك القول  
المصري والنبات المسمى كورسيون<sup>(١)</sup> وكثيراً غيرها مما يشاكلها تكفل  
لبني الإنسان غذاء صالحاً شهياً . وهم يحاولون أن يدلّوا على صحة ما يذهبون  
إليه من أن المخلوقات قد ظهرت أولاً في أرضهم ، بأن الأرض حول طيبة  
تخرج إلى يومنا هذا في بعض الفصول جرذاناً كبيرة الحجم غفيرة العدد  
إلى حد يملأ الناظر عجباً من هذه الظاهرة ، وبعض هذه الجرذان تتخذ  
سمتها حتى الصدر والقدمين الأماميتين ، وتأخذ في الحركة في حين أن بقية

(١) الكورسيون هو درنة النيلوفر الهندي Nymphaea stellata الذي ينبت

على ضفاف النيل .



الجسم لم يتشكل بعد ، وما يزال طين الأرض باقيا فيه على حالته الطبيعية . ومن هذا يتضح أنه في البدء عندما تكون العالم وصار مناخ الأرض معتدلا ، كان نشوء الإنسان لا بد في أرض مصر ، لأن سائر أنحاء المعمورة في الحقيقة لا تخرج الآن في أى مكان منها واحدة من أمثال هذه الكائنات الحية . ففي مصر وحدها يمكن أن ترى بعض المخلوقات في طريقها إلى الحياة على هذا النحو غير المألوف . وبالجملة ، فهم يقولون إنه إذا كان أكثر الكائنات الحية قد هلك في الطوفان الذى حدث في عهد ديوكاليون فمن الجائز أن يكون سكان مصر الجنوبية قد نجوا ، لأن هذه البلاد عديمة الأمطار في الغالب . أما إذا كان الهلاك عاما — كما يؤكد البعض — وكانت الأرض قد انجبت من جديد أنواعا حديثة من الأحياء ، فإنه — حتى على هذا الفرض — يكون مبدأ ظهور الكائنات الحية أخرى بهذه البلاد ، ذلك أنه عندما اقترنت الأمطار الغزيرة التى هطلت على جميع الأنحاء ، بالحرارة التى تسود مصر ، أصبح المناخ في غالب الظن شديد الملاءمة لخلق جميع الكائنات الحية من جديد . وحتى في أيامنا هذه ، قد يرى المرء في آخر موسم الفيضان بعض الأنواع من المخلوقات في حالة نشوء واضحة في جميع أنحاء مصر التى تغمرها مياه الفيضان ، ذلك أنه عندما تنحسر مياه النهر وتجفف الشمس حواف الطين تنشأ الحيوانات فيما يقولون ، فيكون بعضها تام التكوين ، في حين أن البعض الآخر لا يزال في طريق التكوين ملتصقا بالأرض ذاتها .

١١ — ومهما يكن من شيء ، فإنه عندما تأمل سكان مصر الأول في الكون وفي طبيعة العالم ، ملثوا دهشة وإعجاباً ، وتصوروا أن هناك إلهين أبديين أزليين هما الشمس والقمر ، يسمى أولهما أوزيريس وثانيهما إيزيس ويمكن شرح كلا هذين الاسمين بالرجوع إلى اشتقاقهما . فكلمة أوزيريس ، إذا ترجمت إلى اليونانية كان معناها « كثير الأعين » والسبب في هذه التسمية واضح . ذلك أنه لما كانت الشمس ترسل أشعتها في كل مكان فكانها ترى الأرض كلها والبحر بأسره بعيون كثيرة . ويتفق قول الشاعر<sup>(١)</sup> مع ما ذكرنا .

« الشمس التى تطلع على كل شيء ، وتسمع كل شيء » .  
ويطلق بعض كتّاب الأساطير القدماء عند الإغريق على أوزيريس باسم ديونيسوس Dionysus وقد يحرفون الاسم إلى سيرْيوس Sirios ومن بين هؤلاء يومولپوس<sup>(٢)</sup> Eumolpus إذ يقول في قصيدته في مدح باخوس Bacchus

« ديونيسوس لماع كالنجم ، نارى الضوء »  
وأورفيوس Orpheus حين يقول  
« ولهذا يدعو الناس فانيس<sup>(٣)</sup> وديونيسوس »

(١) الشاعر يعنى هوميروس ، والبيت من الأوديسة ١٢ ، ٣٢٣ .  
(٢) الاسم يعنى في اليونانية « المغنى المجيد » والمأثور أنه منشىء الأسرار الإليوسية .  
(٣) فانيس Phanes رب يرمز في الطقوس الأورفية إلى جوهر الحياة وهذه هى المرة الأولى التى يرد فيها هذا الاسم في الأدب القديم .



ويقول البعض إن العبادة المتخذة من جلد الغزال التي يرتديها ترجع إلى السماء الموشاة بالنجوم . أما اسم إيزيس فلو ترجم كان معناه « القديمة » ومصدر هذه التسمية ميلادها الأبدى الأزلى . أما القرنان اللذان يوضعان فوق رأسها فيرجعان إلى المظهر الذي تبدو فيه حينما تكون هلالاً ، وإلى البقرة التي تقديس باسمها عند المصريين . ويؤمن المصريون بأن هذين الإلهين يهيمنان على الكون بأجمعه ، ويهيئان الحياة والنماء لكل شيء بواسطة فصول ثلاثة هي الربيع والصيف والشتاء ، تتم دورتها في اطراد غير ملحوظ . ومع أن هذه الفصول الثلاثة تختلف في طبيعتها اختلافاً يبنياً إلا أنها تتم السنة في انسجام تام . وهذان الإلهان يهبان أعظم القوى الطبيعية تخلق الكائنات الحية ، فالإله يبعث قوى الحرارة والروح ، والإلهة تبعث قوى الرطوبة والجفاف وكلاهما يبعثان قوى الهواء ، وهذه العناصر تنشئ كل شيء وتنميه . ومن ثم فإن الشمس والقمر ليسا سبب بلوغ هيكل العالم الطبيعي بأجمعه حد الكمال فحسب ، بل إن هيكل العالم كله كذلك — فيما يدعون — يتكون من تلك العناصر الخمسة ، وهي عنصر الروح والحرارة والجفاف والرطوبة وآخرها الهواء ، تعددها كما تعدد في جسم الإنسان الرأس واليدين والرجلين وسائر الأعضاء .

١٢ — واعتبر المصريون الأوائل الذين كانوا يتكلمون لساناً مبيناً كلاً من هذه العناصر إلهاً أطلقوا عليه اسماً خاصاً مناسباً لطبيعته ، وهكذا أطلقوا على الروح اسماً ترجمه بزيوس ، ولما رأوا أنه أصل عنصر الحياة

في الكائنات الحية نظروا إليه كما لو كان أباً لجميع الكائنات . وهم يقولون إن أشهر شعراء اليونانيين يتفق معهم في هذا الاعتقاد حينما يشير إلى هذا الإله قائلاً .

« أبو الناس والآلهة جميعاً »<sup>(١)</sup>

وأطلقوا على النار اسماً ترجمه بهفايستوس ، فقد اعتبروه إلهاً عظيماً ذا فائدة جليلة لكل شيء في الإنتاج والنمو التام واعتبروا الأرض أشبه شيء بالرحم لكل ما ينبت وأطلقوا عليها اسم « الأم » Meter ويقرب من ذلك أن اليونانيين أطلقوا على الأرض اسم ديميتر Demeter ، وقد حُرِّفَت هذه الكلمة قليلاً على مرّ الأيام فقد كان اسمها في غابر الأزمان جيميتر Gemeter « أمنا الأرض » ويشهد بذلك أورفيوس في قوله

« الأرض أم جميع الأشياء ، واهبة الغنى والنماء »

أما عن عنصر الرطوبة فيقال إن القدماء أطلقوا عليه اسم أوقيانوس ومعناه « الأم الرؤوم » ولكن بعض اليونانيين يرون أن الاسم في الأصل كان أوقيانوس . ويقول عنه الشاعر

« أوقيانوس مصدر الآلهة مع الأم تيثيس »<sup>(٢)</sup>

ذلك لأن المصريين يعتقدون أن أوقيانوس هو نهر النيل عندهم وأن الآلهة نشأت على حافته ، ومصر هي البلد الوحيد في العالم كله الذي توجد

(١) هوميروس ، الإلياذة ٨ ، ٤٩ والتعبير شائع في الملحيتين .

(٢) « ١٤ ، ٣٠٢ تيثيس Tethys هي زوج أوقيانوس . »



فيه مدن كثيرة أنشأها الآلهة القدماء كزيوس Zeus وهليوس Helios وهرمس Hermes وأبلو Apollo وپان Pan وإيليثويا Eileithuia وكثيرين غيرهم<sup>(١)</sup>. أما عن الهواء فيقال إنهم أطلقوا عليه اسماً يقابله في اليونانية أثينا Athena وأنهم اعتبروا أثينا ابنة لزيوس، وتصورها عذراء لأن الهواء في حالته الطبيعية نقي طاهر ويشغل المحل الأرفع من العالم بأسره، ومن هنا جاء في الأساطير أنها خلقت من رأس زيوس. وترجع تسميتها بتريتوجينيا Tritogeneia «الثالوثية المولدة» إلى أنها تغير طبيعتها ثلاث مرات في السنة، في الربيع والصيف والشتاء. وقد أطلقوا عليها أيضاً اسم جلوكوبيس Glaucopis<sup>(٢)</sup> وليس ذلك لأنها — كما يتوهم بعض اليونانيين — زرقاء العينين، فذلك في الحقيقة تعليل سخيف، بل لأن الهواء يبدو في مظهره أزرق اللون. ويقولون إن هذه الآلهة الأنفة الذكر تطوف حول العالم كله وتتجلى للناس أحياناً في شكل حيوانات مقدسة، وتتخذ أحياناً أخرى مظهر الإنسان أو هيئة سائر المخلوقات. وهم يقولون إن هذا ليس حديث خرافة، بل إنه ممكن الحدوث لأن هذه الآلهة هي في الواقع خالقة كل شيء. ولما زار الشاعر مصر وسمع هذا القصص من الكهنة، أورد الرواية السالفة في موضع ما من شعره كما لو كانت حقيقة واقعة فقال:

(١) عندما زار ديودور مصر كان كثير من البلاد يحمل اسماً يونانياً مثل ديوسبوليس وهليوبوليس وهرموبوليس وأبولونبوليس وپانوبوليس وغيرها.

(٢) هذه الكنية تترجم عادة في هوميروس «لماعة العين»

«وكذلك الآلهة، في صورة أغراب من بلاد أجنبية»  
 «يتخذون مختلف الأشكال ويهيمنون بين المدن»  
 «مطلعين على صلف الناس وبرهم سواء»<sup>(١)</sup>  
 هذا مثل مما يرويه المصريون عن آلهة السماء التي تتمتع بالخلود.  
 ١٣ — ويقول المصريون إن مخلوقات أرضية ولدت من هذه الآلهة، وأنها كانت في الأصل قانية ولكنها لحكتها ولما أسدته للانسانية قاطبة من خير قد حظيت بالخلود. وأن بعضهم حكموا مصر، وقد اتخذ بعض هؤلاء لأنفسهم ألقاباً مطابقة لألقاب الآلهة السماوية في اللغة المصرية، في حين اتخذ البعض الآخر أسماء شخصية مثل هليوس Helios وكرونوس Kronos وريا Rhea وكذلك زيوس Zeus الذي يسميه البعض أمونا، وأضف إلى من سبق هيرا Hera وهيفايستوس Hephaestus وكذلك هestia Hestia وأخيراً هرمس Hermes. وهم يقولون إن هليوس «الشمس» الذي يحمل نفس اسم الجرم السماوي كان أول ملوك مصر. إلا أن بعض الكهنة يذهب إلى أن هيفايستوس كان أول ملوك مصر، ذلك بأنه اكتشف النار، فارتقى الملك من أجل هذه المأثرة. فقد حدث أن أصابت صاعقة شجرة على التلاع، وأخذت الغابة المجاورة تحترق، فعيم هيفايستوس شطرها، ولما كان الفصل شتاء فقد سرَّ بالنار سروراً عظيماً، ولكن لما خبت النار، طفق على الدوام يطعمها وقوداً، وفيما هو

(١) هوميروس: الأوديسية ١٧، ٤٨٥ — ٤٨٧



مُبْقِ النار مشتعلة على هذا النحو، استدعى سائر الناس ليشهدوا ما نتج عنها من خير وبركة .

وتلاه في الحكم كرونوس الذي تزوج من أخته ريا وأنجب في رواية البعض أوزيريس وإيزيس ، ولكن أكثر الناس يقولون إنه أنجب زيوس وهيرا اللذين حكما العالم بأسره لما أسديا من فضل وخير ، وولد لهما خمسة آلهة كل واحد منهم في يوم من أيام النسيء الخمسة في السنة المصرية ، وأسماء هذه الآلهة التي ولدت هي أوزيريس وإيزيس وطيفون Typhon وأبوللو وأفروديتى Aphrodite . وأوزيريس لو ترجم إلى اليونانية كان ديونيسوس وإيزيس قريبة الشبه جداً من ديميتير ، وقد تزوج منها أوزيريس ، ولما ولي الملك بذل جهده في تحسين حال بنى الإنسان .

١٤ — وأول عمل قاما به هو منع الجنس البشرى من أكل بعضهم بعضاً . وكشفت إيزيس عن غلة القمح ، والشعير ، وقد كانا ينموان من قبل في الحقول مع سائر النباتات كيفما اتفق ولكن الإنسان لم يكن قد فطن إليهما بعد ، أما أوزيريس فابتكر زراعة هذه الحبوب ، وعندئذ غير الناس جميعاً طعامهم عن رضا لما وجدوا من لذة في طبيعة هذه النباتات التي كشفوا عنها ، وكذلك لما بدا لهم من أنه من الأفضل أن يقطعوا عن العنف والقسوة فيما بينهم . وللتدليل على كشف الغلال المذكورة يشير المصريون إلى التقليد المرعى بينهم من قديم الزمان ، فحتى في وقتنا هذا يجمع الرجال في وقت الحصاد حزمة من بواكير سنابل القمح ويقفون

إلى جانبها ضاربين صدورهم ومنادين باسم إيزيس . وهكذا يكرمون الآلهة لما قدمت لهم وما كشفت لهم في أول الأمر . وفي بعض المدن تحمل في عيد إيزيس سوق نبات القمح والشعير مع غيرها من الأشياء في الموكب إحياء لذكرى هذه الاستكشافات التي كشفت عنها الآلهة في البدء ببراعة . وإيزيس قد سنت — فيما يقولون — القوانين التي تعامل الناس بمقتضاها فيما بينهم بالعدل وكفوا بموجبها عن استعمال القوة دون وجه حق وعن التطاول خوفاً من العقاب . ولذلك كان اليونانيون الأقدمون يسمون ديميتير المقننة معترفين بذلك بأن الفضل يرجع إليها في أن استقرت لديهم القوانين أول الأمر .

١٥ — وأسس أشياع أوزيريس — فيما يقال — مدينة ذات مائة باب في إقليم طيبة المصري ، وقد أطلقوا عليها اسم أمه ، ولكن بعض الأجيال المتأخرة أطلق عليها اسم ديوسبوليس « مدينة زيوس » وأسمائها البعض الآخر طيبة . وتأسس هذه المدينة ليس موضوع خلاف بين المؤرخين فحسب ، بل بين كهنة المصريين أنفسهم ، إذ يؤكد الكثيرون أن أشياع أوزيريس لم يؤسسوا مدينة طيبة ، وإنما أسسها أحد الملوك<sup>(١)</sup> بعد ذلك التاريخ بزمان طويل . وسنورد تاريخ عصره في المكان المناسب . وتمجيداً لوالديهما زيوس وهيرا أقيم معبد امتاز بضخامته وباهظ تكاليفه ، له محرابان ذهبيان ، أما أكبرهما فلزيوس السماوى ، وأما أصغرهما فلإيزيس

(١) جاء في الفصل الخامس والأربعين أن مؤسسها هو بوسيريس



زيوس الذى تولى ملك مصر ويدعوه البعض آمون .

أما الآلهة الاخر الذين سبق ذكرهم فقد أقيمت لهم محاريب من ذهب ورتبت لكل منهم طقوس ، ونصب كهنة للقيام عليها . وكما كان الحال مع أوزيريس وإيزيس كذلك رتبت شعائر للآلهة التى ابتكرت الحرف والصناعات ، أو اخترعت شيئاً نافعاً . ومن ثم فإنه بعد اكتشاف مناجم النحاس والذهب فى إقليم طيبة ، صنعت الأدوات التى استخدمها الناس فى قتل الحيوانات المفترسة ، وفلاحة الأرض وفى التنافس فيما بينهم فى تمدن بلادهم ، وإقامة التماثيل والمحاريب الذهبية الباهرة للآلهة . وكان أوزيريس محباً للفلاحة أيضاً فقد ربي كائن لزيوس فى بلدة نيسا Nysa فى بلاد اليمن بالقرب من مصر . ولذلك يسمى عند اليونانيين ديونيسوس وهو لفظ مشتق من اسم أبيه ومن اسم هذه البلدة . ويحدثنا هوميروس فى أناشيده عن نيسا باعتبار أنها تقع بالقرب من مصر وذلك حيث يقول :

« وهناك مدينة نيسا ، جبل عال ، كثيف الغابات »

« مبعدة فى فينيقية ، وقريبة من جداول مصر »<sup>(١)</sup>

ويقولون إن أوزيريس وجد الكرم بالقرب من نيسا، وكذلك اكتشف طريقة عصر ثماره ، فكان أول من ذاق النبيذ وأول من علم الناس كافة غرس الكرم ، واستخراج النبيذ ، وقطف العنب وخرن النبيذ ، وقد لاقى هرمس على يديه تكريماً خاصاً دون سائر الآلهة لما أوتى من موهبة فذة

(١) الأناشيد الهومرية : ١ ، ٨ - ٩

فى استنباط ما عساه أن يكون ذا نفع فى حياة الناس جميعاً .

١٦ — ويرجع إلى هرمس الفضل فى الحقيقة فى تقويم لغة الإنسان ، وفى أن أشياء كثيرة وضعت لها أسماء بعد أن لم يكن لها اسم إلى ذلك الحين . وهو الذى ابتكر الحروف الهجائية ، ونظم شعائر العبادة ، وتقديم القرابين للآلهة وكان أول من فطن إلى أفلاك النجوم ، وطبيعة الأصوات وانسجامها ، وأنشأ حلبة المصارعة وعنى برشاقة حركات الجسم وسلامة تكوينه ، وصنع قيثارة ذات ثلاثة أوتار ، كل يقابل فصلاً من فصول السنة ، لأنه تخيل ثلاث درجات للصوت ، الدرجة العالية والمنخفضة والمتوسطة ، فالعالية تقابل الصيف ، والمنخفضة الشتاء ، والمتوسطة الربيع ، وعلم اليونانيين ترجمة اللغات ، ولذلك سمّوه هرمس « المترجم » . وبالجملة ، فإن أشياع أوزيريس اتخذوا من هرمس كاتباً مقدساً ، وأطلعوه على جميع أسرارهم ، واتبعوا على الأخص مشورته ، وهو الذى اهتدى إلى شجرة الزيتون وليست أثينا كما يزعم اليونانيون .

١٧ — ولما كان أوزيريس محباً للخير نواقاً إلى المعالى فقد عبأ — فيما يقال — جمعاً غفيراً لأنه عقد العزم على أن يجوب العالم كله ليعلم الجنس البشرى غرس الكرم ، وبذر حبوب القمح والشعير ، فقد اعتقد أنه إن يجعل الناس يقلعون عن همجيتهم ، يأخذون نصيبهم من حياة التمدن ، يحظ بالخلود جزاء ما أسداه من خير عظيم ، وهذا ما حدث فعلاً . فلم يقتصر الشكر على أولئك الذين نالوا نصيبهم من هذا الخير وقت كشفه ، بل إن



الأجيال التالية كذلك ما زالت — عرفاناً لصناعة هذه الآلهة في كشف هذا الغذاء الجديد — تقدّمهم كآلهة متجلية لا ريب فيها .  
وبعد أن نظم أوزيريس الأمور في مصر ، سلّم مقاليد الحكم كله — فيما يقال — لزوجته إيزيس ، ونصب هرمس مستشاراً لها ، لأنه بز جميع أصدقائهما في السياسة والحكمة ، ووكل إلى هرقل Heracles قيادة الجيوش في جميع أركان المملكة ، لأنه يمت إليه بصلة القرابة ، ولأنه كان موضع إعجاب الجميع لشجاعته وقوته ، ونصب حاكمين يشرف أحدهما وهو بوسيريس Bousiris على المناطق التي تنحدر نحو فينيقية وساحل البحر ، ويشرف الآخر وهو أنطايوس Antaeus على الأقاليم المجاورة للحبشة وليبيا . أما هو فغادر مصر على رأس جيشه ليقوم بحملته ومعه أخوه الذي يدعوه اليونانيون أبوللو . وأبوللو هذا هو الذي اكتشف فيما يقال شجرة الغار الذي يتوج به الناس جميعاً تماثيل هذا الإله على التخصيص . ويعزى إلى أوزيريس اكتشاف اللبلاب الذي يعتبر مقدساً له كما يقدره اليونانيون لديونيسوس ، ويقولون إن اللبلاب يعرف في اللغة المصرية بنبات أوزيريس وهو يفضل الكرم عند تقديم القرбан ، وذلك لأن الكرم يسقط أوراقه بينما اللبلاب يحتفظ بخضرته على الدوام . ولقد كان هذا رأى الأقدمين فيما يتعلق بسائر النباتات الدائمة الاخضرار ، فقد قدسوا الآس لأفروديتي والغار لأبوللو .

١٨ — وعلى أى حال ، فقد خرج — فيما يقال — مع أوزيريس

في حملته هذه ولداه أنوبيس Anubis ومقدون Macedon اللذان امتارا بالبسالة ، وحمل كلاهما معدات تسترعى الأنظار ، اتخذت من حيوانات تناسب جراتها مع شجاعتها ، فقد اتخذ أنوبيس خوذته من جلد الكلب ، أما مقدون فقد اتخذ قناعاً يشبه وجه الذئب . ولهذا بُجِّلَت هذه الحيوانات عند المصريين . وصحب أوزيريس أيضاً في هذه الحملة Pan الذي بالغ المصريون في عبادته ، فلم يُقِم له الوطنيون التماثيل في كل معبد فحسب بل أنشأوا باسمه مدينة في إقليم طيبة دعاها الوطنيون خمو Chemmo ومعناها لو ترجمت إلى اليونانية «مدينة بان» . ورافقه كذلك ممن لهم خبرة بشئون الفلاحة مارون Maron لمهارته في غرس الكرم ، وتريتوليموس Triptolemus لكفائته في بذر القمح وسائر عمليات حصاده ، ولما أعد كل شيء بدأ أوزيريس رحلته مخترقاً الحبشة ، بعد أن نذر للآلهة أن يرسل شعره إلى أن يعود إلى مصر . وهذا هو السبب في أن سنة إطلاق الشعر قد انتشرت في مصر إلى عصر متأخر ، وفي أن الذين يسافرون إلى الخارج يطلقون شعورهم إلى أن يعودوا ثانية إلى بلادهم . وبينما كان أوزيريس في الحبشة ، قدموا له — فيما يقال — طائفة الساتيرين Satyri ذوى الحقاء المشعرة ، لأن أوزيريس كان محباً للمرح ومولعاً بالموسيقى والرقص . ولهذا السبب نفسه رافقه في رحلته جمع غفير من المنشدين بينهم تسع غانيات يجدن الغناء وسائر الفنون وهن اللاني يدعوهن اليونانيون موزاي Musae «ربّات الفنون» ، وكان على رأسهن أبوللو ومن هنا سمى «رائد ربات



الفنون « موزيجيتيس Musigetes ، وقد استصحب في حملته أيضاً الساتيرين لمهارتهم في الرقص والغناء وبراعتهم في جميع فنون التسلية واللهو ، لأن أوزيريس لم يكن محارباً ، ولم يحشد جنده للمواقع والأخطار ، إذ تقبلته جميع الشعوب إلهاً عن رضا لما حباها من نعم ، وفي الحبشة علّم الناس شئون الفلاحة وأنشأ مدناً جديدة بالذكر وترك وراءه رجالاً يشرفون على شئون البلاد ويجمعون الخراج .

١٩ - ويحكى أنه بينما كان هؤلاء في شاغل من أمر رحلتهم فاض النيل على جانبيه إبان ظهور الشعرى اليمانية ، وهو الوقت الذي يرتفع فيه النهر عادة ، وأغرق مساحة عظيمة من أرض مصر وبخاصة المنطقة التي تقع تحت إشراف بروميثيوس Prometheus ، وكاد بروميثيوس أن يبيع نفسه لفرط حزنه لأن كل من كانوا في تلك المنطقة هلكوا على بكرة أبيهم . وأطاق على النهر اسم النسر Actus لسرعة تياره وشدة تدفقه . ولما كان هرقل رجلاً شهماً تَوَاقاً إلى الفتوة ، فقد سد الثغرة بسرعة ، وأعاد النهر إلى مجراه الأصلي ، ولقد جعل شعراء اليونانيين من هذه الحادثة أسطورة بأن قالوا إن هرقل قتل النسر الذي كان ينهش كبدة بروميثيوس . وأقدم اسم عرف لنهر النيل هو أوقيانيس ويترجم إلى اليونانية بأوقيانوس ، ويقال إنه سمي نسراً لما حدث من فيضان . وقد أطلق عليه فيما بعد اسم إيجيبتوس Aegyptus نسبة إلى ملك قديم من ملوك البلاد ويشهد الشاعر على صحة ذلك في قوله :

« وأرسيت سفنى المقوسة فى نهر إيجيبتوس »<sup>(١)</sup>

ويصب النهر فى البحر عند بلدة تسمى ثونيس Thonis ، وقد كانت هذه ثغر مصر التجارى فى العصر القديم . أما آخر اسم للنهر وهو ما يعرف به الآن فقد اشتق من اسم الملك نيلوس Nilus . وعلى أى حال ، لما وصل أوزيريس إلى تخوم الحبشة ضبط مياه النهر بإقامة السدود على جانبيه حتى لا تطفئ المياه على الأرض وقت الفيضان أكثر مما ينبغى . وأقام فتحات تناسب المياه منها فى رفق بمقدار ، كما دعت الحاجة . ثم واصل سيره بمحاذاة ساحل البحر الأحمر<sup>(٢)</sup> مخترقاً بلاد العرب حتى وصل إلى الهند وأقاصى المعمورة . وفى الهند أنشأ مدناً ليست بالقليلة ، أطلق على إحداها اسم نيسا ، فقد أراد أن يخلف هناك ما يخلد ذكرى البلدة التى نشأ فيها بالقرب من مصر . وأدخل فى نيسا من أعماق الهند زراعة اللبلاب ، وهذه هى المنطقة الوحيدة فى الهند كلها وما يجاورها من البلاد التى ينمو فيها هذا النبات إلى اليوم . ثم خلف وراءه فى طول البلاد وعرضها شواهد كثيرة أخرى على إقامته ، مما حمل الأجيال التالية من الهنود على التلاحى بشأن هذا الإله ، مدعين أنه هندى الأصل .

٢٠ - واشتغل أوزيريس كذلك بصيد الفيلة وترك وراءه فى كل مكان شواهد تشير إلى حملته الخاصة هذه ، ثم اخترق سائر القبائل

(١) هوميروس : الأوديسية ١٤ ، ٢٥٨ .

(٢) البحر الأحمر عند اليونانيين الأقدمين يعنى البحر الأحمر كما نعرفه الآن والمحيط الهندى والخليج الفارسى .



الأسبوية حتى عبر الدرنيل في طريقه إلى أوربا . وفي تراقيا قتل ليكرجوس  
 Lycurgus ملك البرابرة لأنه وقف في وجه مشروعاته ، وترك وراءه  
 مارون وقد صار إذ ذاك كهلاً ، ليشرّف على ما غرس من نباتات في تلك  
 البلاد ، وأوعز إليه أن يبتني مدينة باسمه وهي التي تدعى مارونية Maronea  
 وترك من بعده ابنه مقدون ملكاً على البلاد التي سميت باسمه مقدونيا .  
 وعهد إلى تريبوليموس في العناية بشئون الفلاحة في أتيكا ، وأخيراً وبعد  
 أن جاب كل أنحاء المعمورة ، حبا البشر بنعمة الحبوب السهلة الزراعة  
 والوفرة الإنتاج ، وعلم سكان المناطق غير الصالحة لزراعة الكرم صنع  
 شراب مستخرج من الشعير<sup>(١)</sup> ولكنه لا يقل كثيراً عن النبيذ نكهة  
 وقوة . وعند عودته إلى مصر جلب معه من جميع البلاد أحسن الهدايا ،  
 وقد رفعه الجميع بلا استثناء لعظم نفحاته إلى مرتبة الخلود ، وقدسوه كما  
 يقدسون أرباب السماوات ، ولما رفع من بين الناس إلى مصاف الآلهة ،  
 رتبت له إيزيس وهرمس الضحايا وسائر آيات التكريم ، وأقاما له شعائر  
 خفية خاصة ، واستحدثا كثيراً من الطقوس السرية تمجيداً لعظمته وقوته .  
 ٢١ — وبالرغم من أن الكهنة قد احتفظوا من قديم الزمان بقصة  
 موت أوزيريس في طيات الكتمان ، إلا أنه بتراخي الزمان أظهر بعضهم  
 العامة على هذا السر . وأوزيريس فيما يقولون كان ملك مصر الشرعي ،  
 وقتله أخوه تيفون وقد كان قوياً فاجراً ، وبعد أن مرق جثته إلى ستة

(١) ورد ذكر الجمعة المصرية في الفصل الرابع والثلاثين باسم زيثوس

وعشرين جزءاً أعطى كل واحد من حلفائه جزءاً . لأنه أراد أن  
 يشركهم جميعاً في هذا الجرم ، وظن أنه يجعل منهم بذلك أعواناً وحراساً  
 أقوياء لعرشه . ولكن إيزيس أخت أوزيريس وزوجه ثارت لمقتله بمساعدة  
 ابنها حورس Horus وقضت على تيفون وشركائه ، واستولت على عرش مصر ، وقد  
 نشبت الموقعة بينهم على شاطئ النهر بجوار تلك القرية التي تعرف الآن  
 باسم أنطايوس Antaeus ، وهي تقع فيما يقال تجاه بلاد العرب . وقد  
 اشتق اسم هذه القرية من اسم أنطايوس<sup>(١)</sup> الذي كان معاصراً لأوزيريس  
 وقد نال عقابه على يدى هرقل . ومهما يكن من شيء ، فقد وجدت إيزيس  
 جميع أجزاء الجثة ما عدا السوءة . ولما كانت ترغب في أن تخفي قبر  
 زوجها ، وأن تجعله في الوقت نفسه موضع التقديس من جميع سكان مصر ،  
 فقد أنفذت رغبتها هذه على النهج التالي : يحكى أنها صنعت تمثالا من  
 الشمع والعطور قريب الشبه من أوزيريس وفي حجمه ، حول كل جزء  
 من أجزاء الجسم ، ثم استدعت الكهنة فئة بعد فئة وأخذت عليهم جميعاً  
 العهد على أن لا يبوحوا لأحد بما أوتمنوا عليه من سر ، ثم قالت لكل فئة  
 منهم على حدة أنها وكلت إليها أمر دفن الجثة ، وجعلت تذكر كل فئة  
 بالنعيم التي أسداها أوزيريس ، ودعتهم إلى دفن الجثة في حرمهم الخاص بهم ،  
 وحضتهم على تقديسه كإله ، وعلى تقديس أحد الحيوانات — أيا اختاروا —

(١) في الأساطير أنه ابن البحر والأرض ، وكان يستمد قوته من أمه الأرض  
 بلامسة قدمه لها ، ولم يستطع هرقل أن يغلبه إلا بعد أن رفعه في الهواء .



باسمه، على أن يقدس الحيوان طالما كان في قيد الحياة، كما كانوا يقدسون أوزيريس من قبل، فإذا نفق، عُدَّ جديراً بأن يدفن كما دفن أوزيريس. ولما كانت تحرص على أن تدفع الكهنة إلى الاستمسك بهذه التشریفات بدافع من مصلحتهم الذاتية، فقد أعطتهم ثلث الأراضي المصرية في مقابل قيامهم بعبادة الآلهة وخدمتها. أما الكهنة، فعرفاناً منهم بأنهم أوزيريس على حد قولهم، وحرصاً منهم على إرضاء إيزيس، ويحفزهم فوق ذلك دافع من المصلحة الذاتية، فقد قاموا بجميع ما أوحى به إيزيس. وذلك هو السبب في أن كل جماعة من الكهنة تعتقد إلى يومنا هذا بأن أوزيريس قد دفن بين ظهرانيهم. ولا زالوا يقدسون الحيوانات التي خصصت له من قديم الزمان، وعند موتها يستأنف الحداد على أوزيريس من جديد عند قبورها، وخصص له العجلان المقدسان اللذان يسمى أحدهما أيس Apis، ويسمى الآخر منيفيس Mnevis، وفرضت عبادتهما كأنهما إلهان على جميع المصريين على السواء. وذلك لأن نفع هذه الحيوانات عظيم للغاية لمكتشفي الحبوب عند بذر الحب وفي سائر العمليات الزراعية ذات المنفعة العامة.

٢٢ — ويقال إن إيزيس أقسمت بعد موت زوجها ألا تتخذ لها بعلاً مرة أخرى، وقد ظلت إلى آخر أيامها تحكم مصر بالقسطاس المستقيم حتى بزت الجميع في البربريتها. ولما انتقلت بدورها من بين البشر، وُضعت في مصاف الخالدين، ودفنت بمنفيس حيث يرى ضريحها إلى وقتنا

هذا قائماً في حرم معبد هيفايستوس. ولكن يزعم البعض أن جسد هذين الإلهين ليسا في منفيس بل يردان على الحدود بين الحبشة ومصر في جزيرة في النيل بالقرب من الموضع الذي يقال له فيلاي Philae ويطلق على هذه الجزيرة اسم «السهل المقدس» لذلك السبب. ويستشهدون على صحة دعواهم هذه بقبر أوزيريس الذي يقدره كهنة مصر أجمعين والذي ما يزال قائماً في هذه الجزيرة تحيط به ثلثمائة وستون جرة يملأها الكهنة الموكلون بهذا الأمر لبناء كل يوم بين العويل والدعاء باسم هذين الإلهين. ومن أجل هذا حرم دخول هذه الجزيرة على الغرباء. ويعتبر كل سكان إقليم طيبة وهو أقدم الأقاليم المصرية، القسم بأوزيريس الراقد في فيلاي أغلاظ الأيمان. ويقال إن أعضاء أوزيريس التي عثر عليها قد دفنت كما يليق بها بالطريقة التي ذكرنا. ولكن إيزيس رأت أن سوءته — وقد ألقى بها تيفون في النهر على حد قولهم لأن جميع أشياعه أبوا أن يقبلوها — أهل للتقديس مثل سائر الأعضاء. فأقامت لها صورة في المعابد واختصتها بالتبجيل، وجعلت تلك الصورة أثناء الطقوس السرية وتقديم الضحايا لذلك الإله، محلاً لأبلغ التبجيل وأوفر التقديس. ولذلك يقدره اليونانيون الذين أخذوا عن مصر الشعائر السرية وعبادة ديونيسوس في طقوسهم الخفية وشعائرهم السرية وعند تقديم الضحايا لهذا الإله، وهم يسمون هذا العضو فاللوس Phallus.

٢٣ — وانقضى — فيما يقال — بين عهد أوزيريس وإيزيس وبين



حكم الإسكندر الذي أنشأ في مصر المدينة التي تسمى باسمه — أكثر من عشرة آلاف سنة . ولو أن بعض المؤرخين يذهب إلى أن الفترة بين هذين المهدين تقل قليلاً عن ثلاثة وعشرين ألف سنة . ويقولون إن الذين يزعمون أن أوزيريس هو ابن زيوس وسميلي Semele وقد ولد لها في طيبة من أعمال بيوشيا يلقون القول على عواهنه . ذلك بأنه عند ما زار أورفيوس Orpheus مصر ، اشترك في الشعائر الخفية والطقوس السرية لديونيسوس . ولما كان أورفيوس صديقاً لبني قادموس ، مكرماً بينهم ، فقد حرف قصة ميلاد ديونيسوس سعيّاً في مرضاتهم ، وتقبل الدهماء هذه الشعائر الخفية والطقوس السرية راضين ، لجهلهم بالحقيقة من ناحية ، ولأنهم أحبوا أن يعتبر الإله يونانياً من ناحية أخرى . وقد لجأ أورفيوس إلى المعاذير الآتية في تحريفة للرواية الخاصة بمولد الإله وتغييره الطقوس الخفية .

فقد كان من بين أبناء قادموس الذي ولد في طيبة من أعمال مصر ، ابنة تدعى سميلي اغتصبها رجل غير معروف فحملت منه ، وبعد انقضاء سبعة أشهر ، ولدت طفلاً اعتقد المصريون أن طلعته تشبه طلعة أوزيريس . وهؤلاء الأطفال لا يولدون عادة أحياء ، إما لأن الآلهة لا ترضى بذلك ، أو لعلها الطبيعة لا تسمح به . ولما أدرك قادموس ما حدث وكان قد أوحى إليه أن يحجب شعائر آبائه ، غطى الطفل الرضيع بوشاح من ذهب ، وقرب إليه الضحايا التي تناسب مقامه كما لو كان أوزيريس قد تجلى للناس . وكذلك ألحق الطفل بزيوس ، تمجيداً لأوزيريس ومحوراً للعار الذي لحق بابنته التي

هتكت عرضها . وفي العصور المتأخرة أصبح أورفيوس ، الذي ذاعت شهرته العظيمة بين اليونانيين ، لجودة إنشاده وطقوسه السرية وقصصه عن الآلهة ، صديقاً حميماً لبني قادموس ، ولقى في طيبة تقديساً فائق الحد ، وبعد أن وقف على عقائد المصريين الدينية ، نقل مولد الإله القديم إلى عصر متأخر ، وأنشأ إرضاء لبني قادموس طقساً جديداً يبشر فيه المریدين بأن ديونيسوس هو ابن زيوس وسميلي . أما جمهرة الناس فقد خدعوا تماماً إما لجهلهم بالحقيقة أو لاعتقادهم أن أورفيوس أهل للثقة وعارف بهذه الأمور ، وتقبل أكثر الناس بسرور الرأي القائل بأن هذا الإله يوناني كما ذكرت آنفاً ، وتمسكوا بمناسك عبادته . وبعدئذ تناول القصص والشعراء قصة ميلاد هذا الإله وملأوا بها المسارح فأصبحت عقيدة راسخة لا تتغير لدى الناس على كر الدهور .

٢٤ — وبالجملة ، فالمصريون يقولون إن اليونانيين ينحلون لأنفسهم أشهر الأبطال والآلهة بل ومستعمرات المصريين . فهرقل مثلاً وهو مصري الأصل استعان بقوته في جوب مساحة شاسعة من المعمورة وأقام نصباً على حدود ليبيا . ويحاول المصريون أن يجدوا في القصص اليوناني أدلة على صحة هذه الدعوى ، فبينما يجمع الناس قاطبة على أن هرقل بذل المعونة لآلهة أوليمبوس في حربهم ضد المردة ، يقول المصريون إنه من غير الممكن إطلاقاً أن تخرج الأرض المردة في الوقت الذي يقول اليونانيون إن هرقل



ولد فيه أى فى الجيل السابق لحرب طروادة<sup>(١)</sup>، بل يرجح المصريون أنفسهم أن يكون ذلك قد حدث فى بدء الخليقة، ويقع ذلك فى حسابهم منذ أكثر من عشرة آلاف سنة، فى حين أنه قد مضى على حرب طروادة أقل من مائتين وألف سنة.

هذا إلى أن المراهة وجلد السبع يناسبان هرقل إذا تخيلناه فى ذلك العصر القديم، فى ذلك العصر لم تكن الأسلحة قد عرفت بعد وكان الناس يدافعون عن أنفسهم بالهراوى ضد أعدائهم، ويتخذون من جلود الحيوانات دروعاً واقية. ويقول المصريون إن هرقل بن زيوس ولكنهم يقولون إنهم لا يعرفون من أمر أمه شيئاً. أما ابن الكمينى Alcemene فقد ولد بعد ذلك التاريخ بأكثر من عشرة آلاف سنة وسمى عند مولده الكيوس Alcaeus<sup>(٢)</sup> ثم غير الاسم بعد ذلك إلى هرقل، لأنه اكتسب شهرته عن طريق هيرا كما يقول ماتريس Matris<sup>(٣)</sup> بل لأنه قلد هرقل القديم فى أسلوب حياته فورث شهرته واسمه. وتتفق أقوالهم مع ما أثر عند اليونانيين من قديم الزمان من أن هرقل طهر الأرض من الوحوش الضارية، وهى دعوى لا يمكن أن تلحق بحال ما يبطل ولد حوالى عصر الحروب الطروادية، حين كان الجزء الأكبر من المعمورة قد تحضر وانتشرت فيه

(١) جاء فى الأساطير اليونانية أن هـ قل كان معاصراً للاؤميدون أبى بريام ملك طروادة، وأنه استعان بإله البحر بوزيدون فى إقامة أسوار طروادة.

(٢) الكيوس هو اسم جد هرقل

(٣) لا نعرف عن ماتريس هذا إلا أنه كتب قصيدة فى مدح هرقل

الزراعة وأنشئت المدن وانتشر السكان فى كل مكان. وعلى ذلك فإن دعوى تمدين العالم أخرى بأن تلحق بهرقل الذى عاش فى العصور القديمة حين كان لجوع الحيوانات المفترسة الغلبة على الإنسان وخصوصاً فى مصر فى صعيدها الذى ما زال إلى وقتنا هذا يبداء يعمرها الحيوان المتوحش. ومن المعقول أن هرقل حينما استرعت هذه المنطقة انتباهه — وهى مسقط رأسه، طهرها من الحيوانات المفترسة وهياها للزارعين. فاستحق من أجل هذه المنة المجد الإلهى. ويقول المصريون أن برسيسوس Perseus أيضاً ولد فى مصر. وأن اليونانيين الذين يروون فى أساطيرهم أن إيو Io قد مسخت بقرة، جعلوا أرجوس Argos مسقط رأس إيزيس.

٢٥ — وبالجمله فقد اختلفت الآراء كثيراً حول هذين الإلهين لأن الإلهة عينها تسمى أحياناً إيزيس وأحياناً أخرى ديمتير وأحياناً ثسموفوروس (المقننة) وأحياناً سيلينى (القمر) وأحياناً هيرا، بينما يدعوها البعض الآخر بجميع هذه الأسماء. أما وزير ريس فيدعى مرة سيرايس ومرة أخرى ديونيسوس ومرة ثالثة بلوتو ورابعة آمون ويسميه بعضهم زيوس ويظنه الكثيرون بأن نفسه ويذهب البعض إلى أن سرايس هو الإله الذى يدعو اليونانيون بلوتو. ويقول المصريون أن إيزيس اكتشفت أدواء كثيرة لتحسين الصحة فقد كانت ذات خبرة عظيمة فى فن الطب، ولذلك فإنها تجد لذة عظيمة حتى بعد أن رفعت إلى مصاف الآلهة فى مداواة بنى الإنسان. وفى الأحلام تبذل العون لمن يهيمون بها، فتقيم بذلك الدليل الساطع على تجليها الذاتى وحسن صنيعها



لمن يلوذ بها من الناس . ويقول المصريون أنفسهم أنهم يقيمون الدليل على زعمهم هذا بوقائع بيّنة ، لا بأساطير كالتى يزجوها اليونانيون . ويكاد العالم أجمع<sup>(١)</sup> يشهد للمصريين على صحة دعواهم ، لأن الناس ينافس بعضهم بعضاً فى تبجيلها لما تبديه من مظاهر التجلى فى مداواة المرضى ، فهى تقف بجانب المرضى فى المنام ، وتقدم لهم الدواء لدائهم وتأتى بالمعجزات فى شفاء الذين يسمون إليها الأمر منهم ، وقد شفى على يديها الكثيرون ممن استيأس منهم الأطباء لاستعصاء دائهم ، وكثير ممن فقدوا أبصارهم تماماً أو اعتل منهم عضو من أجسامهم عادوا إلى حالتهم السابقة لما فرغوا إليها ، وقد اكتشفت أيضاً إكسير الخلود . ولما تأمر العماقة على قتل ابنها حورس ، ووجدت جثته هامة تحت الماء ، استطاعت بهذا الإكسير لا أن تبعثه حياً وتنفخ فيه الروح فحسب ، بل جعلته ينال نصيبه من الخلود أيضاً . وقد اتفق المؤرخون على أن حورس كان آخر الآلهة الذين تبوأوا عرش مصر بعد أن رفع أبوه أوزيريس إلى السماء . ويقال إن حورس ، ويدعى عند اليونانيين أبوللو ، بعد أن لقنته أمه فنون الطب والعراقة ، أحسن إلى الجنس البشرى بالكهانة والتطبيب .

٢٦ — ويقدر كهنة المصريين الفترة بين حكم هليوس « الشمس » وبين غزو الإسكندر لآسيا بثلاث وعشرين ألف سنة تقريباً . وقد حكم

(١) انتشرت عبادة إيزيس بامتداد نفوذ البطالمة ، ولم تكد تخلو منها مدينة ذات شأن فى حوض البحر المتوسط .

أقدم آلهتهم كما جاء فى أساطيرهم أكثر من مائتى وألف عام . وحكم من جاءوا بعدهم فترة لا تقل عن ثلثمائة عام . ولما كان هذا العدد الضخم من السنين غير معقول ، فقد حاول البعض أن يفسر الأمر بأنه قد جرت العادة من قديم الزمان قبل أن يفتن الناس إلى حركة الأرض حول الشمس ، بأن تحسب السنة بدوران القمر ، ولما كانت السنة على هذا الاعتبار ثلاثين يوماً ، فمن المعقول أن يكون بعض الناس قد عاش مائتى وألف عام . وفى وقتنا هذا ، والسنة اثنتا عشر شهراً ، ليس بقليل من يعيش أكثر من مائة عام ، ولهم فى أمر الذين اشتهروا بأنهم حكموا أكثر من ثلثمائة عام تفسير مشابه ، فهم يقولون إن السنة فى تلك العصور كانت مؤلفة من الأشهر الأربعة التى يتألف منها الفصل الواحد من فصول السنة — الربيع والصيف والشتاء . ولذلك يسمى بعض اليونانيين السنة « فصلاً » والتقاويم السنوية « التقاويم الفصلية » .

ولقد جاء فى الأساطير المصرية كذلك أنه ظهر فى عهد إيزيس مخلوقات ذات أجسام متعددة ، سماها اليونانيون المردة<sup>(١)</sup> ، وقد صورهم المصريون على جدران معابدهم فى أوضاع عجبية وقد انهال عليهم أشياع أوزيريس ضرباً . ولكن يقول البعض إن المردة ولدتهم الأرض يوم بدأت الكائنات الحية فى النشوء . ويذهب البعض إلى أن تواتر القصة

(١) المردة فى الأساطير اليونانية مخلوقات ذات أجسام هائلة لا متعددة . ويرى فوجل Vogel أن النص غير متصل ، وأن الأصل كان « سماها اليونانيون المردة » ويسمىها المصريون ...



بأنهم ذوو أجسام عدة يرجع إلى تفوقهم في القوة البدنية وإلى ما قاموا به من الأعمال الهائلة ، وقد أجمع الرواة على أنهم أبعدوا جميعاً في حربهم مع زيوس وأوزيريس والآلهة الموالية لهما .

٢٧ — وعلى نقيض العرف السائد بين الناس أجمعين ، يجيز القانون المصري أن يتزوجوا من أخواتهم ، وذلك ، فيما يقال ، لما أحرزته إيزيس بينهم من نجاح ، فقد كانت حليمة لأخيها أوزيريس ، ونذرت عند موته ألا تتخذ لها بعلامة أخرى . ثم ثارت لمقتل زوجها ، وظلت تحكم بالقسطاس المستقيم . وبالجملة ، فهي سبب ما أصاب الناس أجمعين من نعم عظيمة عديدة . ومن أجل هذه الأسباب عينها ، جرى العرف على أن يكون للملكة من القوة والمجد أكثر مما للملك ، وأن يكون للمرأة بين سواد الناس حق القوامة على زوجها . ويتعهد العروس في العقد الذي يبرم بشأن المهر أن يكون مطيعاً لعروسه في جميع الأمور .

وليس بخافٍ على أن فريقاً من المؤرخين يجاهر بأن قبري هذين الإلهين يوجدان في نيسا في بلاد العرب ، ومن هنا دعى ديونيسوس « نيسايوس » وأنه قد أقيم لكل من هذين الإلهين نصب نقش عليه كتابات بالحروف المقدسة . وقد نقشت على عمود إيزيس العبارة التالية « أنا إيزيس ملكة الأرض كلها ، نشأني هرمس ، ولن يستطيع أحد أن يتحلل مما سنت من شرائع ، أنا الإبنة الكبرى لكرونوس أصغر الآلهة ، أنا زوج الملك أوزيريس وأخته ، أنا أول من كشف للناس عن الغلال ، أنا أم الملك

حورس ، أشرق مع الشعري الليمانية ومن أجل أنشئت مدينة بوسطيس ، مرحى ، مرحى يامصر ، يامن ربيتني . » ويقال إنه نقش على عمود أوزيريس « أبي كرونوس ، أصغر الآلهة أجمعين ، وأنا أوزيريس الملك الذي جاب على رأس جيشه الأرض كلها حتى أقاليم الهند المقفرة ، والمناطق التي تنحدر نحو الشمال حتى منابع نهر الإيستر<sup>(١)</sup> ثم قفل راجعاً عبر مناطق أخرى حتى وصل إلى المحيط . أنا الابن الأكبر لكرونوس ، وحيث إنني نجمت من بيضة ناصعة شريفة ، فقد أصبحت بذرة تضارع النهار منبتاً . وليس في المعمورة إقليم لم أبلغه مسبقاً على الناس أجمعين الأنعم التي كنت قد اكتشفتها . » ويمكن قراءة هذا القدر فقط فيما يقال ، من النقوش التي على العمودين . أما الباقي وهو الجزء الأكبر منها فقد محته يد الزمان . ولقد تضاربت عند جمهرة الناس الروايات حول هذين الإلهين وذلك لأن الكهنة بعد أن وقفوا على القول الحق في هذين الإلهين حفظوا السر في طي الكتمان ولم يشاءوا أن يطلعوا الجمهور على حقيقة الأمر ، بحجة أن الأخطار قد تنتاب كل من عساه أن يطلع العامة على سر هذين الإلهين .

٢٨ — ويقول المصريون إن جاليات كثيرة خرجت من مصر منذ ذلك العهد ، وانتشرت في جميع أنحاء المعمورة ، فقد قاد بيلوس Belus الذي ظنه الناس ابن بوزيدون Poseidon وليبيا ، جالية إلى بلاد بابل ، وبعد أن أنزلها على شاطئ نهر الفرات ، نصّب فيها كهنة على نمط كهنة مصر ،

(١) هو نهر الطونة أو الدانوب .



معفين من الضرائب ومن جميع الواجبات العامة ، وهؤلاء الكهنة ، ويسمى البابليون الكلدانيين ، يرصدون النجوم مقتفين في ذلك آثار كهنة مصر ، وهم فلاسفة طبيعويون وفلكيون . ويضيفون إلى ذلك أن الجالية التي نزلت من مصر أيضاً تحت قيادة دناؤس Danaus أسست مدينة أرجوس Argos التي قد تكون أقدم المدن اليونانية . وان الكونخيين Colchi في بلاد بنطش Pontus واليهود فيما بين بلاد العرب وسوريا جاليتان نزحتا عن مصر واستقرتا هناك ، ذلك بأن هذين الشعبين قد توارثا من قديم الزمن عادة ختان الأطفال عند الولادة ، وهي عادة مأخوذة عن مصر . وهم يدعون أن الأثينيين أيضاً جالية من مدينة سايس Sais في مصر ، ويحاولون أن يقيموا الدليل على هذه الصلة . فالأثينيون وحدهم دون سائر اليونان يسمون المدينة « أستى » Asty وهو اسم مأخوذ من مدينة « أستى » في مصر . ناهيك بأن الجمعية الأثينية خضعت لنفس نظام الطبقات السائد في مصر . فقد قسمت الأمة إلى ثلاث طبقات : الأولى يدعى أفرادها الأشراف Eupatridae ويتمتعون بأوفى نصيب من التعليم وهم أهل لأسمى التكريم في أعين الناس ، كما هو الأمر بالنسبة للكهنة في مصر . والطبقة الثانية تتكون من ملاك الأرض Geomoroi وقد كان عليهم أن يتزودوا بالعدد وأن يحاربوا من أجل بلادهم ، مثلهم في ذلك مثل الطبقة التي تدعى في مصر طبقة المزارعين ، وهي التي تغذى البلاد بالجند . أما الطبقة الثالثة فيندرج تحتها العمال Demurgoi الذين

يقومون بالحرف الآلية ، ويؤدون الأعمال الضرورية للمجموع ، والطبقة التي تقابل هذه عند المصريين ضربت عليها نفس هذه التكاليف . هذا إلى أن بعض قادة اليونان كانوا من المصريين ، فبتيس Petes<sup>(١)</sup> مثلاً ، والد مينيسثيوس Menestheus الذي اضطلع بنصيب في الحرب ضد طرواده ، كان مصرياً بلا جدال ، وصار فيما بعد مواطناً ثم ملكاً في أثينا [ ومثل هذا يقال عن كيكروبس Cecrops الذي<sup>(٢)</sup> ] كان ثنائى الجسم ، ولم يستطع الأثينيون — لأسباب خاصة — أن يأتوا بالسبب الحقيقي لطبيعته الثنائية هذه ، مع أنه من فضول القول أنه لما كان ثنائى الوطن ، يونانيا ومصريا في نفس الوقت ، فقد كان ثنائى الجسم أيضاً ، فنصفه حيوانى والنصف الآخر إنسانى .

٢٩ — وكذلك يدعون أن إرخثيوس Erechtheus وهو مصرى المولد صار ملكاً على أثينا ، وقيمون على ذلك براهين كثيرة تقتطف منها ما يلي : لما حدث ذلك الجفاف الشديد الذى يجمعون على وقوعه ، وعم كل أنحاء المعمورة تقريباً فيما عدا مصر لطبيعة أرضها الخاصة ، وأتى على الحبوب وعلى أعداد غفيرة من الناس ، استورد إرخثيوس وقد كان على صلة وثيقة بمصر مقادير وفيرة من القمح من مصر إلى أثينا ، فنصب الأثينيون هذا المنعم الذى لاقوا الخير على يديه ملكاً عليهم ، ولما ولى

(١) يسميه هوميروس في الإلياذة ٣ ، ٥٥٢ بيتوس

(٢) العبارة التي بين المعكفين غير واردة في النص ، ولكن الوصف ينطبق على كيكروبس أول ملوك أثينا كما جاء في الأساطير ، وكان نصفه الأسفل في هيئة ثعبان .



الملك أدخل طقوس عبادة ديميتير Demeter في إليوسيس Eleusis واستحدث طريقها الصوفية ناقلاً مراسم هذه الطرق من مصر. وقد تواتر القول بأن ديميتير قد تجلت في أثينا في ذلك العهد على زعم أن الحبوب التي سميت باسمها قد أدخلت حينذاك. وقد ظن الناس أن ديميتير اكتشفت في ذاك الحين البذور كما اكتشفت أول الأمر. أما الأثينيون فيقررون من ناحيتهم بأنه لما أتى الجفاف على غلتهم في الحقول في عهد إرخثيوس، وقعت ظاهرة تجلى ديميتير بينهم مقترنة بنعمة نضوج القمح، ويضيفون إلى ذلك أن طقوس عبادة هذه الإلهة وطرقها الصوفية قد أدخلت في إليوسيس في ذلك العهد، وأن الأثينيين والمصريين يتشابهون في كيفية تقريب الضحايا والقيام بمراسم العبادة التقليدية. ويقولون كذلك أن اليومولبيدای Eumolpidae من سلالة كهنة مصر، وأن الكبير وكيس Ceryces<sup>(١)</sup> من سلالة حملة النواويس، وأن الأثينيين وحدهم من بين سائر اليونانيين يحلفون بإيزيس وهم أشبه ما يكونون بالمصريين في أفكارهم وعاداتهم، ويأتى المصريون بكثير مما شا كل ذلك من البراهين التي تقوم فيما أرى على النخوة القومية لا على أساس من الحقيقة، وذلك ليدعموا دعواهم القائلة بأن أثينا مستعمرة مصرية، يغريهم بذلك بعد صيت هذه المدينة. وبالجملة فالمصريون يدعون أن أسلافهم قد أنفذوا جاليات عديدة إلى كثير من بقاع المعمورة

(١) اليومولبيدای أى سلالة يومولپوس، والكبروكيس أى السفراء، عائلتان من الأشراف في أثينا وكل إليهما الإشراف على أمور الدين.

وقد كان منشأ هذه الدعوى سببين: رفعة شأن ملوكهم، وكثرة عدد سكان البلاد. وحيث إنهم لا يقيمون حجة دامغة على صحة دعواهم هذه، ولا يشهد مؤرخ ثقة بصحتها، أرى أن هذه الروايات ليست جديرة بالتسجيل. ولنكتف بهذا القدر من أساطير المصريين بشأن آلهتهم، حرصاً منا على تناسق أجزاء قصتنا، وسنحاول أن نورد باختصار فيما يلي وصف أرض مصر ونيلها وسائر ما هو أهل للذكر فيها.

٣٠ - تمتد مصر بوجه عام من الشمال إلى الجنوب وقد عرفت بأنها تفوق سائر الأقطار كثيراً، لحسن موقعها وجمال مناظرها، وتحميها من ناحية الغرب الصحراء الليبية، التي تموج بالحيوانات المفترسة وتمتد إلى مسافات شاسعة. ولقد كانت قلة مياهها وندرة وجود جميع أنواع الغذاء فيها سبباً في أن اجتيازها لم يكن مضمناً فحسب، بل خطراً جداً أيضاً. أما من ناحية الجنوب، فتحميها شلالات النيل والجبال المتصلة بها. إذ من المتعذر الملاحة في النهر أو سلوك الطريق البرى من بلاد التروجوديتيس<sup>(١)</sup> Trogodytes في أقاصى بلاد الحبشة وهي مسافة ٥٥٠٠ ستاد، إلا إذا كان المرء مزوداً بعتاد ملكى أو ركب بالغ الفخامة. أما المناطق التي تقع في الجبهة الشرقية فيحتمى بعضها النهر، وتحيط بالبعض الآخر الصحراء، والأرض ذات المستنقعات التي تسمى «الجب» Barathra ذلك بأنه توجد فيما بين

(١) تروجوديتيس أى سكان الكهوف وقد عرفهم سترابون ١، ٢، ٣٤ بقوله « قبيلة من الأعراب تعيش على ساحل البحر الأحمر فيما يلي مصر والحبشة ».



فلسطين ومصر بحيرة ضيقة جداً ولكنها عميقة للغاية وطولها حوالى ٢٠٠ ستاد تدعى بحيرة سربونيس Serbonis<sup>(١)</sup> يمكن فيها الخطر لكل من يجوب هذه المنطقة دون سابق معرفة بها ، فعرض الماء فيها ضئيل كالشريط ، وتحيط بها الكثبان الرملية من جميع الجهات . وعندما يطرّد هبوب الرياح الجنوبية ، تغطى سطح الماء بكيمات كبيرة من الرمال ، وهذه تخفى تحتها سطح الماء وتجعل شكل البحيرة مشابهاً للأرض اليابسة المحيطة بها ، بحيث لا يمكن تمييزها مطلقاً . ولذلك باد الكثيرون من غير العارفين بطبيعة هذا الأقليم ، مع جيوش بأسرها ، كلما حادوا عن الطريق المطروقة ، ذلك أن الرمال حينما يسير عليها الناس ، تنهار من تحتهم بالتدريج وتخدع عابرها فى شيء من المكر السيئ ، حتى إذا ما استشعروا الخطر المحقق ، أخذوا فى شد أزربهم ولات ساعة نكوص أو هرب . فكل من تقتنصه هذه اللجة لا يستطيع العوم لأن الوحل يعوق حركة الجسم ، ولا هو بمستطيع أن يخوض فيها وليس لقدميه منها متكأً ركين ، فالرمال كما ترى قد امتزجت بالماء ، وأخذ كل من طبيعة الآخر ، وهكذا أصبحت هذه المنطقة غير صالحة للسير أو الملاحة . ولذلك فكل من يرتاد هذه البقعة يهبط إلى أعماقها ولا يجد ما يتشبث به ليعينه على النجاة ، لأن الرمال على الحوافى تنهار بمن يتعلق بها ، وقد أطلق على هذه السهول اسم مناسب لطبيعتها التى وصفنا ، إذ سميت « الجب » .

(١) تسمى الآن بردويل نسبة إلى بلدوين ملك بيت المقدس الذى مات فيها فى الحروب الصليبية سنة ١١١٨ .

٣١ - الآن وقد وصفنا المناطق الثلاث التى تحمى مصر من البر ، بقى أن نضيف إليها وصف الجهة الباقية فالجهة الرابعة التى يلاطمها الموج على طول الساحل كله تقريباً دون مرفأ ما يحميها « البحر المصرى »<sup>(١)</sup> إذ الملاحة على طول هذا الشاطئ طويلة مضنية ، والرسو عليه متعذر للغاية . فلا يوجد فيما بين برايتونيوم Paraetonium فى ليبيا وإيوي Iope<sup>(٢)</sup> فى فلسطين وهى مسافة بحذاء الشاطئ طولها حوالى ٥٠٠٠ ستاد تقريباً ، ميناء واحد صالح لرسو السفن سوى ميناء فاروس Pharos . وبغض النظر عن هذه الاعتبارات ، فإن شريطاً من الرمل يمتد على طول الساحل المصرى لا يمكن رؤيته لغير الملاح الحنك . ولذلك نرى المسافرين الذين يتوهمون أنهم قد نجوا من أخطار البحر ويندفعون نحو الشاطئ فى غفلتهم متهللين يجدون سفينتهم وقد ارتطمت باليابسة بغتة فتحطمت ويفجعون فيها . ويحدث أحياناً ألا يستطيع بعض الملاحين تمييز هذا الشاطئ الواطئ فتتخطم السفينة على غرة منهم ، إما فى منطقة مستنقعات ذات برك آسنة ، وإما على بقعة جرداء .

فمصر إذن محصنة تحصيناً طبيعياً من جميع الجهات كما أسلفنا القول ، وهى مستطيلة الشكل ، طول شاطئها ٢٠٠٠ ستاد وتمتد من الداخل حوالى ٦٠٠٠ ستاد ، وقديماً كانت تبرز سائر أرجاء المعمورة جداً فى كثافة

(١) يعنى البحر المتوسط فى المنطقة التى يلامس فيها شواطئ مصر

(٢) هى يافا الآن .



السكان ، أما في عصرنا هذا فالشائع أنها لا تقصر عن أيها في هذا المضمار .  
وكان فيها في العصر القديم ما يزيد على ١٨٠٠٠ مدينة وقرية ذات شأن  
كما ثبت في الوثائق المقدسة ، أما في عصر بطليموس بن لاجوس<sup>(١)</sup> فقد  
عدّ منها أكثر من ٣٠٠٠٠<sup>(٢)</sup> ما زال أكثرها مزدهراً إلى وقتنا هذا .  
ويقال إن تعداد السكان في العصر القديم كان حوالي ٧ مليون نفساً  
وهو يقل عن ذلك في أيامنا هذه . ويرجع الفضل إذن إلى كثرة الأيدي  
العاملة فيما يحكى من أن الملوك القدماء قد اقتصروا منشآت عظيمة باهرة  
قامت شاهداً خالداً على مجدهم . وسنورد بعد قليل وصفاً دقيقاً لها ، أما  
الآن فسنتكلم عن طبيعة نهر النيل ومميزات البلاد الطبيعية .

٣٢ — يجرى النيل من الجنوب إلى الشمال ، وينبع من بقعة لم ترها  
عينان ، لأنها في أقاصي الحبشة في منطقة لا يمكن لشدة حرارتها أن  
تطأها قدمان . وهو أكبر الأنهار قاطبة ، وينحني انحناءات شديدة في  
طريقه مخترقاً هذه الرقعة الطويلة من الأرض . فينحرف مرة ناحية بلاد  
العرب شرقاً ، ومرة ناحية ليبيا غرباً ، وطول مجراه من جبال الحبشة إلى  
مصبه في البحر بما في ذلك منحنياته حوالي ١٢٠٠٠ ستاد . ويصغر حجم

(١) هو بطليموس الأول ، حكم مصر من سنة ٣٢٣ — ٢٨٥ ق . م . وقد زار  
مصر في عهده المؤرخ هيكاتيوس ، فلعل ديودور قد نقل عنه ما أثبت من إحصاءات .  
(٢) قال هيرودوت ٢ ، ١٧٧ إن عدد المدن المصرية في عهد أمازيس ( القرن  
السادس ق . م ) كان عشرين ألف مدينة . فلعل ديودور قد أضاف إليها القرى  
الشهيرة .

حوض النهر الجنوبي باطراد لانسياب الماء إلى كلتا القارتين<sup>(١)</sup> ، ويتفرع  
عن النهر فروع عديدة يتجه بعضها نحو ليبيا وهذه تتشربها الرمال البعيدة  
الغور ، ويجري البعض الآخر في الناحية المضادة نحو بلاد العرب ، وهذه  
تتحول إلى مستنقعات واسعة وبحيرات عظيمة تعيش حولها قبائل عديدة .  
ويكون عرض النهر عند ما يدخل البلاد المصرية ١٠ ستاد ، ويكون أحياناً  
أقل من ذلك عرضاً . ولا يجري في طريق مستقيمة ، بل ينحني شتى  
الانحناءات ، فينحرف ساعة نحو الشرق ، وساعة نحو الغرب ، وأحياناً  
ينكفيء نحو الجنوب في اتجاه مضاد لاتجاه مجراه الأصلي تماماً . ذلك أن  
المرتفعات تمتد على جانبي النهر ، وتغطي جزءاً كبيراً من ضفتيه ، وتتمثلها ممرات  
ووديان صخرية ضيقة . فعند ما يصطدم النهر بهذه المرتفعات ، ينكفيء بسرعة  
إلى الوراء في الأرض المنبسطة ، وبعد أن يجري شوطاً طويلاً إلى الجنوب ،  
يعود ثانية إلى مجراه الأصلي . ولقد كانت هذه المميزات التي ينفرد بها  
النيل دون سائر الأنهار سبباً في أنه النهر الوحيد الذي ينساب في مجراه  
دون ما عنف أو موج دافق ، اللهم إلا في المنطقة التي تسمى الشلالات .  
ففي هذه المنطقة — وطولها حوالي عشرة ستاد — ينحدر النهر انحداراً  
شديداً ، وتحده من الجانبين صخور عالية تجعل منه برزخاً ضيقاً ، وهي  
ملبئة بالفتوات والشقوق ، وفيها كثير من الصخور الملساء الضخمة وكأنها  
قلل الجبال . ويتكسر الماء على هذه الصخور ، وتدفعه هذه العوائق بشدة

(١) كان الجغرافيون المتقدمون يجعلون من النيل الحد الفاصل بين آسيا وأفريقية .  
(٥)



إلى الورا. في اتجاه مضاد لاتجاهه الأصلي ، فتكون في النهر دوامات كبيرة ، يمتلئ مركزها بالزبد ، وهي نتيجة اندفاع الماء إلى الورا. وتلقى هذه الدوامات في قلوب مرتادي هذه البقاع روعة بالغة . والواقع أن تيار النهر سريع وقوى إلى حد أنه يبدو كالسهم المنطلق . وفي أثناء الفيضان حينما تختفي هذه الصخور تحت سطح الماء ، ويفمر فيض المياه الزاخر كل هذه المنطقة الصخرية ، ينحدر بعض الملاحين على الشلالات عندما تهب الرياح مضادة لهم . ولكن لا يمكن لأحد أن يصعد في النهر عبر الشلالات لأن قوة تدفق الماء تعلو على كل مجهود إنساني . وهناك شلالات أخرى كثيرة ولكن أكبرها ما يقع على الحدود بين الحبشة ومصر .

٣٣ - ويضم النيل بين مياهه أيضاً جزراً عديدة ، كثير منها في الحبشة ، إحداها عظيمة الاتساع ، وتسمى مروى Meroë ، فيها مدينة شهيرة تسمى باسم الجزيرة ، وقد انشأها قميز وأطلق عليها اسم أمه مروى Meroë ، وشكل هذه الجزيرة فيما يقال مثل الدرع الطويلة ، وتغوق سائر جزائر هذه البقاع حجماً بكثير ، فطولها ٣٠٠٠ ستاد ، وعرضها ١٠٠٠ ستاد . وبها كثير من المدن أشهرها مروى . وتجتثم كثنان رملية ممتلئة على طول ساحل الجزيرة المواجه لليبيا الذي تتكسر عليه أمواج النهر ، أما الساحل المواجه لبلاد العرب فتعلوه صخور عاتية . وبالجزيرة مناجم ذهب وفضة وحديد ونحاس ، هذا إلى كميات وفيرة من خشب الآبنوس وشتى أنواع الأحجار الكريمة . وبالجملة ، فالنهر يكون جزراً كثيرة إلى

حد يشكك السامع في صدق ما يروى عن عددها . فبغض النظر عن الأرض التي يحيط بها النيل في المنطقة التي تسمى « الدلتا » يوجد أكثر من سبعمائة جزيرة يفلح بعضها الأحباش ، وتُزرع أذرة عويجة ، ويكثر في البعض الآخر الحيات والنسائيس وسائر أنواع الحيوان ، فهي لذلك غير صالحة لسكنى الإنسان .

وعندما يتفرع النيل في مجراه في مصر إلى فروع كثيرة يكون المنطقة التي تسمى نسبة إلى شكلها « بالدلتا » ( المثلث ) ، أما ضلعاه فالفرعان المتطرفان ، بينما يكون قاعدته البحر الذي يتلغ مياه النهر من مصباته العديدة . فالنيل يصب في البحر من فروع سبعة ، أولها من الشرق الفرع الفيلاوي والثاني الثاني تانيثي ثم المنديسى ثم الفانثيتي ثم السبنيثي ، ثم البوليبيثي وأخيراً الفرع الكانوبي ويسميه البعض الفرع الهرقلي<sup>(١)</sup> . وهناك مصبات أخرى صناعية ولكن ليس بنا من حاجة إلى ذكرها . وتقوم على رأس كل من هذه المصبات مدينة مسورة يشطرها النهر شطرين ، وتمتد منها على جانبي المصب قنطرتان ، وقلاع في مواقع صالحة .

وتخرج من الفرع الفيلاوي قناة صناعية تصل إلى الخليج العربي والبحر الأحمر ، وأول من قام بهذا العمل نيخو<sup>(٢)</sup> بن بسماتيك ، ثم تلاه دارا

(١) سمي هيرودوت ٣ ، ١٧ الفرع التانيثي بالفرع السايثي والفرع الفانثيتي بالفرع البوكولي ، وقد يكون هذا هو فرع دمياط الآن . أما الفرع البوليبيثي فهو فرع رشيد .

(٢) حكم نيخو مصر من سنة ٦٠٩ إلى سنة ٥٩٣ ق . م . وحكمها دارا من سنة ٥٢١ إلى سنة ٤٨٥ ق . م .



الفارس الذي سار في هذا المشروع شوطاً بعيداً ثم تركه ولم يتمه ، فقد حذره بعضهم بأنه إذا أتم حفر القناة إلى الخليج فإنه يكون سبباً في إغراق مصر ، فقد أوهموه أن مستوى سطح البحر الأحمر أعلى من مستوى سطح مصر<sup>(١)</sup> . وقد أتم بطليموس حفر القناة في عصر متأخر ، وأقام عليها في أكثر المواضع صلاحية هويساً فريداً في نوعه ، يفتحه كلما أراد المرور ثم يغلقه بعد ذلك مباشرة ، وقد تمت هذه العملية بنجاح . ويسمى فرع النهر الذي ينساب في هذه القناة باسم حافرها بطليموس وتقع على رأسها مدينة تدعى أرسنوى Arsinoë .

٣٤ - وتشبه الدلتا جزيرة صقلية في الشكل ، وطول كل من ضلعيها ٧٥٠ ستاد وقاعدتها التي يحف بها البحر طولها ١٣٠٠ ستاد ، ويخترقها كثير من القنوات الصناعية ، وهي تشمل أخصب أراضي مصر . ولما كانت تربتها طميية وسهلة الري ، فهي تنتج محصولات وفيرة من جميع الأصناف . فالنهر يلتقي عليها في فيضانه السنوي بغرين جديد ، ويسهل على سكانها ري ماسحتها كلها بواسطة الاختراع الذي استحدثه أرخميدس السيراكيوزي ، ويسمى نسبة إلى شكله بالحزون<sup>(٢)</sup> .

(١) هذه القناة وهي قناة السويس ، تنفرع على النيل شمالى نوباسطيس ثم تسير في وادي الطميلات إلى البحيرات المرة ، ثم تتحد إلى الجنوب وتتصل بالبحر الأحمر . ويرى فريق من المؤرخين أنها ترجع إلى الأسرة التاسعة عشرة ويرى البعض الآخر أنها ترجع إلى الأسرة الثانية عشرة .

(٢) يعني الطنبور .

ولما كان تيار النيل هيناً ، وكان النهر يحمل مقداراً كبيراً من جميع أنواع التربة ، ويجعل من الأراضي الواطئة بركاً ، فقد تكونت بذلك مستنقعات شديدة الخصوبة تنمو فيها النباتات ذات السيقان المختلفة الطعم ، والفاكهة والخضروات التي لا تنمو في غير هذه البلاد . وكلها ينمو بكثرة تسد حاجة المعوز والمريض . وهي لا تدمم بفناء مختلف الألوان داني القطوف وافر لكل من يحتاج إليه فحسب ، بل يقوم عليها كذلك غير قليل من ضرورات الحياة . فالبشنيين مثلاً ، الذي ينمو فيها بكثرة ، يصنع منه المصريون خبزهم الذي يقيمون به أودهم . وينمو فيها كذلك القيور يوم<sup>(١)</sup> بوفرة ، وهو يشمر الحبوب المعروفة بالباقي القبطي . وفيها كذلك أنواع أخرى كثيرة من الأشجار ، منها « الفارسية »<sup>(٢)</sup> التي استوردها الفرس من الحبشة عندما غزاها قميز وفاكهتها حلوة المذاق جداً . أما شجر الجيز فيشمر نوع منه التوت ، ويشمر نوع آخر فاكهة تشبه التين ، وهذه مشمرة على مدار السنة ، ويجد فيها الفقراء ملاذاً سهلاً من عوزهم . أما الفاكهة المسماة بالتوت البري فتقطف أيام التحريق ، وهم يتخذونها عقيقةً للذيذ مذاقها . ويستخرج المصريون من الشعير شراباً لا يقل عن النبيذ نكهة ، يسمونه زيثوس Zythos (رجة) ، ولا يستخدمون في إيقاد مصابيحهم زيت الزيتون ، بل زيتاً مستخرجاً من نبات يسمى كيكى Kiki (زيت الخروع) ،

(١) القيور يوم ثمرة الباقي القبطي Nymphaea Nelumbo

(٢) شجرة اللبخ .



وينمو في مصر بوفرة كثير من النباتات الأخرى التي تفي بحاجات الإنسان الضرورية ، ولكن يطول بنا القول لو تحدثنا عنها .

٣٥ — وهناك نوعان متميزان عن سائر الحيوانات الغريبة الشكل التي تعيش في النيل ، هما التمساح وفرس البحر . أما التمساح فبعد أن يكون صغيراً جداً يكبر إلى أن يصبح ضخماً للغاية . فبيضته في حجم بيض الأوز وبعد أن يفقس يكبر إلى أن يبلغ طول التمساح ست عشرة ذراعاً . وهو يعمر كالإنسان ، وليس له لسان<sup>(١)</sup> . وقد عملت الطبيعة على حماية جسمه بمهارة فائقة ، فجسمه كله مكسو بقشر شديد الصلابة ، وزوّد فكاه بأسنان عديدة ، وله نابان أكبر حجماً بكثير من الأسنان . ولا يأكل لحم الإنسان فحسب ، بل لحم كل ما يقرب النهر من دواب الأرض . وهو قوى العضة خطرهما ، ويصيب بجراح بالغة إذا أنشب مخالبه ، ولا يمكن مداواة الجسم في موضع عضته . وكان المصريون يصيدونه في غابر الأزمان بالشص وقد علقت بها قطعة من لحم الخنزير . ولكنهم عدلوا عنها من قديم الزمن إلى الشباك المتينة يصيدونه بها كما يصيدون بعض أنواع الأسماك . ويصيدونها أحياناً من قواربهم بسهام حديدية يوالون إطلاقها على رؤوسها . وهناك عدد لا يحصى من التماسيح في النهر وفي البحيرات المتاخمة له إذ أنها كثيرة التوالد ولما يقتلها الناس ، والعرف الذي جرى عليه أكثر أهل البلاد هو أن يعبدوا التمساح كإله ، وحيث إن لحمه لا يؤكل فإن صيده عديم الجدوى

(١) للتمساح لسان صغير جداً .

تماماً للأجانب . ولما كان في تكاثره ضرر بالإنسان ، فقد جاءت الطبيعة بعلاج ناجع في ذلك ، فالحيوان الذي يسمونه إخنيمون Ichneumon (النمس) يروح مهشماً البيض الذي يضعه التمساح على حافة النهر ، ومما يدعو إلى أشد العجب ، أن النمس ، وهو لا يأكل هذا البيض ولا يستفيد منه في أي وجه ، يثابر على أداء هذه الخدمة الطبيعية والضرورية لخير الإنسان . أما الحيوان المسمى « بفرس البحر » فلا يقل طوله عن خمس أذرع ، وله حوافر مشقوقة كحوافر الثور ، وله ثلاثة أنياب على كلا الجانبين وهي أكبر من أنياب الخنزير البري ، أما أذناه وذيله فتشبه آذان الخيول وذيلها وصوته يحاكي صهيل الفرس ، ويمثل جسمه بوجه عام جسم الفيل ، وجلده أخشن من جلود سائر الحيوانات . ولما كان فرس البحر حيواناً بحرياً وبرياً على السواء ، وهو يقضى نهاره في الماء غاصاً في أعماقه ، أما الليل فيقضيه على الأرض ، يرعى القمح والتبن ، فلو أنه كان كثير التوالد ، يلد كل عام ، لآتى على حقول مصر كلها . ويجتمع لصيده جمهرة من الرجال ، يقذفونه بحراب حديدية . فعندما تقع عليه أعينهم ، يلتفون حوله بقواربهم ويصيبونه بجروح عديدة بآلة حادة كالأزميل مثبتة في حربة حديدية . ثم يربطون أحد هذه الحراب المغروسة في جسمه بطرف حبل ، ثم يربطون له من الحبل وينتظرون إلى أن تنهك قواه لكثرة ما ينزف من دم . ولحمه خشن عسر الهضم ، وليس من أعضائه الداخلية ما يؤكل ، سواء في ذلك الأحشاء<sup>(١)</sup> والمصارين .

(١) يعنى بالأحشاء القلب والكبد والرئتين والكليتين .



٣٦ — وفي النيل بجانب ما ذكرنا من حيوان أعداد لا تحصى من مختلف أنواع الأسماك ، فهو لا يمد السكان بكميات وفيرة من الأسماك الطازجة فحسب ، بل لهم منه معين لا ينضب للتعليح . وبالجملة ، يفوق النيل سائر أنهار العالم في منفعة للانسان . فهو يبدأ في الارتفاع في الانقلاب الصيفي ويظل في زيادة مطردة إلى زمن الاعتدال الخريفي ويجلب الطمي الحديث طوال هذه الفترة ، ليخصب الأرض البور ، وحقول الحبوب ، وبساتين الأشجار زمناً يتوقف طوله على مشيئة الزراع . ذلك أن مياه النهر تنساب بلطف ، ففي استطاعتهم أن يوجهوها إلى حقولهم بواسطة سدود منخفضة ثم يخلون لها السبيل بسهولة بقطع هذه السدود كلما عنت لهم في ذلك فائدة . وفي الحق جعل النيل الزراعة سهلة ميسرة إلى حد أن الفلاحين يستريحون من عملهم في انتظار جفاف الأرض ، وبعد بذر الحب يستخدمون ماشيتهم في غرسه في الأرض ، ثم يعودون إلى الأرض بعد أربعة أو خمسة أشهر للحصاد . ويستعمل بعض الزراع محارث خفيفة لحرث أديم الأرض بعد ريها ، وبعد لأي ما يجمعون حصادهم أكداساً بقليل من النفقات والمشقة . فعند سائر الشعوب تحتاج جميع الأعمال الزراعية على العموم إلى مشقة كبيرة وتكاليف باهظة ، وفي مصر وحدها لا تتطلب هذه الأعمال سوى مجهود تافه وتكاليف ضئيلة . والكروم ، وهي تروى بنفس الطريقة ، تدر كميات وفيرة من النبيذ لزاريها . أما الذين يتركون الأرض بعد جفافها مرعى لما شيتهم فيجنون ثمار ذلك ، لأن

الماشية تلد نظراً لخصوبة المرعى مرتين في العام ، وتجزأ صوافها مرتين كذلك . وتبدو ظاهرة فيضان النيل غريبة للذين يرونها رأى العين ، وهي أمر غير معقول عند من تصلهم عن طريق السماع فحسب . فبينما تبدأ كل أنهار العالم في الهبوط في الانقلاب الصيفي ونم تأخذ في الارتفاع باطراد طوال فترة الصيف التسالية ، يبدأ نهر النيل وحده في الارتفاع في ذلك الوقت ويزيد يوماً بعد يوم إلى أن يغمر في النهاية كل مصر تقريباً . وكذلك يسلك فيما بعد أسلوباً عكسياً فيأخذ في النقصان يوماً بعد يوم لمدة تضاهي مدة الفيضان ، حتى يعود إلى منسوبه الأصلي . ولما كانت الأرض سهلاً مستوياً ، والمدن والقرى والمساكن الريفية قائمة على تلال صناعية ، فإن منظرها يصبح حينئذ مشابهاً لجزر السيكلاديس<sup>(١)</sup> Cyclades . أما الحيوانات الأرضية المفترسة فيقضى النهر على معظمها ويفرقها بمياهه ، وبعضها ينجو بحياته بلجوئه إلى المرتفعات . أما الماشية فتعلف إبان الفيضان في القرى والمساكن الريفية حيث يخزن لها العلف من قبل . أما عامة الشعب فتجتاح طوال وقت الفيضان — وقد ارتفع عنها عبء العمل — إلى اللهو ، فتجعل من أيامها كلها أعياداً وتتمتع ولا حرج بكل أسباب السرور . ولقد كان ما يعلق على ارتفاع النيل من الأهمية حافزاً للملوك إلى إقامة « مقياس النيل » في منف ، وعهد في إدارته إلى خبراء يقيسون ارتفاعه بالضبط ، وينفذون الرسائل إلى المدن يبلغون الناس فيها مقدار ارتفاع النهر

(١) مجموعة من الجزائر الصغيرة تحيط بجزيرة ديلوس .



بالأنزع ، وميقات انخفاضه بالضبط . وحينما علم الشعب بهذه الطريقة أن  
النهر توقف عن الارتفاع ، وأخذ في الهبوط ، يذهب عنه انزعاجه ،  
ويعرف سلفاً مقدار الحصول القادم بالضبط ، ذلك بأن المصريين  
يحفظون بسجلات أثبتت فيها ملاحظاتهم في ذلك الأمر مدى حقب طويلة .  
٣٧ — ولما كان فيضان النيل ظاهرة مستعصية التفسير ، فقد أخذ  
الكثيرون من الفلاسفة والمؤرخين على عاتقهم مهمة تعليلها ، وسأحدث  
عن ذلك باختصار ، فلا نستطرد استطراداً طويلاً ، ولا نهمل إثبات أمر  
يتوق الناس كلهم إلى معرفته . وبالجمل فشكلات فيضان النيل ، ومنابعه  
وصيه في البحر ، وسائر هذه المميزات التي انفرد بها النيل — أكبر أسرار  
العصورة — عن بقية الأنهر ، قد تركها بعض المؤرخين دون أن يجرؤوا  
على أن يقطعوا فيها برأى ، في حين أنهم يسترسلون أحياناً في القول عن  
بعض الأمطار الشتوية وغيرها . واتبرى البعض الآخر للتحدث عن هذه  
المسائل ولكهم حادوا كثيراً عن جادة الصواب . فقد لجأ هيلانيكوس  
Hecataeus وكادموس Cadmus مثلاً ، وكذلك هيكاتيوس Hecataeus  
ومن لف لفهم من الكتاب — وكلهم ينتمون إلى المدرسة القديمة (١) —

(١) المدرسة القديمة هي طبقة الكتاب الذين عنوا بكتابة التاريخ ثراً وقد أولوا  
الأساطير اهتماماً كبيراً ولم يكن لهم نصيب كبير من ملكة النقد . هيلانيكوس التيليني  
ولد سنة ٤٨٠ وعاش حوالي ٨٥ سنة ، وهو أول من قوم تاريخ بلاد اليونان . كادموس  
الطلي لا يعرف عنه شيء على وجه التحقيق . هيكاتيوس الطلي ولد سنة ٥٥٠ ق . م  
وزار مصر حوالي عام ٥٢٦ ق . م . وقد ألف كتابين أحدهما في وصف العالم ، والآخر  
في الأساطير اليونانية ومات حوالي سنة ٤٧٦ ق . م

إلى التعليقات الخرافية . أما هيرودوت ، وقد كان باحثاً مدققاً للغاية ،  
دوابع المعرفة بالتاريخ ، فقد حاول حقاً تفسير هذه الظاهرة . ولكن نظرياته  
— كما ثبت الآن — متناقضة . وأحجم كزينوفون Xenophon وثوكيديديس  
Thucydides اللذان نالا إعجاب الناس لدقة رواياتهما عن وصف أرض  
مصر كلية أما إفورس Ephorus وثيوبومبوس Theopompus (١) اللذان  
أوليا هذه المسائل كل عنائتهما ، فقد كانا أقل الكتاب إصابة لحجة  
الصواب . ولا ترجع خيبة هؤلاء الكتاب أجمعين إلى الإهمال بل إلى  
خصائص هذه البلاد القريضة . فمنذ أقدم العصور إلى عهد بطليموس الملقب  
بفيلادلفوس (٢) ، لم تظأ قدما يوناني واحد بلاد الحبشة ، بل لم يبلغ أحد  
منهم حدود مصر الجنوبية ، فكل هذه المناطق لم تكن معروفة للأجانب  
وكانت خطرة للغاية . والملك السالف الذكر هو أول من أرسل جيشاً من  
اليونانيين لغزو بلاد الحبشة ، ومنذ ذلك الحين تصلنا معلومات أكثر دقة  
عن هذه البلاد .

هذه إذن أسباب جهل المؤرخين المتقدمين . أما عن منابع النيل ،  
والمنطقة التي ينبثق منها النهر ، فلم يدع أحد حتى كتابة هذه السطور  
رؤيتها ، لا ولم يورد أحد وصفاً لها عن لسان قوم ادعوا رؤيتها . وهكذا

(١) ثيوبومبوس الجبوى ولد سنة ٣٨٠ ق . م . ألف كتاباً في تاريخ اليونان  
أكمل به تاريخ ثوكيديديس إلى عام ٣٩٤ ق . م وكتاباً في تاريخ فيليب المقدوني .  
(٢) هو بطليموس الثاني حكم مصر من سنة ٢٨٥ — ٢٤٦ ق . م . تزوج  
بأخته أرسنوى وسمى بعد موته فيلادلفوس أى « المحب لأخته » .



ما برحت هذه المسألة مجالاً للتخمين والتكهن . ويذهب كهنة المصريين إلى أن النيل يستمد مياهه من الأوقيانوس الذى يحيط بالمعمورة ، ولكن لا نصيب لقولهم هذا من الصحة . فهم يحلون مشكلة بمشكلة أخرى ، ويرجون بمثابة برهان حجة تفتقر فى ذاتها إلى برهان دامغ . وتقول طائفة من التروجوديتيس Trogodytes وهى التى نزحت من المنطقة الداخلية لشدة حرارتها وتسمى قبيلة البولجيين Bolgii ، أن هناك من الظواهر ما يشير إلى أن أنهاراً كثيرة تلتقى فى مكان واحد وتكون مجرى النيل ، وأن هذا هو السبب فى أنه أكثر الأنهار المعروفة إخصاباً . ويميل المرء إلى الركون إلى قول سكان الجزيرة المعروفة بمروى Meroë لأنهم أبعد ما يكونون عن التماس علل تناسب ما يتصورون من فروض ، ولأنهم كذلك أقرب الناس إلى هذه المنطقة موضوع بحثنا . ولكنهم فضلاً عن أنهم لا يقطعون برأى فى هذه المسائل ، سمو النهر أستابوس Astapus ومعناها فى اليونانية « مياه من الظلام » ، مطلقين عليه اسماً يتفق مع ما يعوزهم من دقة ملاحظة هذه البقاع وشدة جهلهم بها . والرأى عندنا أن أقرب التعليقات إلى الحقيقة أبعداها عن التكهنات . ولست بجاهل أن هيرودوت<sup>(١)</sup> فى تفرقة بين ليبيا التى تقع إلى الشرق من النهر وليبيا التى تقع فى غربيه ، عزا إلى القبائل الليبية المعروفة بالنسامونيين<sup>(٢)</sup> Nasamones البحث عن مصدر النهر ، وقال إن النيل ينبع من إحدى

(١) هيرودوت ٢ ، ٣٢ .

(٢) قبائل رحل تعيش حول خليج سدره فى شمالى أفريقيا .

البحيرات ثم يسير مسافة طويلة جداً فى الأرض الحبشية ، ولكن لا يمكن أن نشق لأول وهلة بقول الليبيين ، ولو كان ما قالوه صدقاً ، ولا بقول مؤرخ تفتقر روايته إلى برهان .

٣٨ - والآن بعد أن تكلمنا عن منابع النهر ومجراه ، سنحاول أن نورد أسباب فيضانه . يقول طاليس<sup>(١)</sup> Thales ، وهو أحد الحكماء السبعة ، إن الرياح التجارية تهب فى اتجاه مضاد لمصب النهر . فتمنعه من أن يصب فى البحر ، وإن هذا هو السبب فى ارتفاع النهر ، وفيضانه على أرض مصر وهى سهل منخفض . ولكن ، بالرغم من وجاهة هذا التفسير ، فمن السهل إظهار بطلانه ، فلو أن هذا التعليل كان صحيحاً لفاضت للأسباب عيناها كل الأنهار التى تواجه الرياح التجارية مصباتها . وحيث إن هذا لا يحدث فى أى جزء من المعمورة ، فيجب أن نولى وجهنا ناحية أخرى بحثاً وراء السبب الحقيقى للفيضان . ويذهب الفيلسوف الطبيعى أناكساجوراس Anaxagoras إلى أن سبب الفيضان هو ذوبان الثلوج فى الحبشة ، وقد شاعبه فى رأيه هذا تلميذه الشاعر يوربيدس Euripides حيث يقول :

« لقد هجر أطيب أمواه الأرض

« النيل الذى ينبثق فائضاً من أرض الأحباش ذوى البشرة السوداء

« كلما ذابت الثلوج . .

(١) طاليس الفيلسوف الأيونى عاش فى القرنين السابع والسادس قبل الميلاد .



والواقع أن هذا التفسير لا يحتاج إلى كبير عناء لتفنيده ، فمن الجلي أن سقوط الثلوج في الحبشة أمر مستحيل لشدة الحرارة هناك . وعلى العموم ، فليس في هذه البقاع جليد أو برد أو أى علامة من علامات الشتاء وخصوصاً في وقت فيضان النيل . وحتى إذا سلمنا بأن هناك ثلوجاً متراكمة فوق مرتفعات بلاد الحبشة ، فالدليل ما زال قائماً على بطلان هذا التعليل ، إذ من المسلم به أن كل الأنهار التى تصدر عن ذوبان الثلوج تثير تيارات باردة من الهواء ، وتكوّن ضباباً ، والنيل هو النهر الوحيد الذى لا تعلوه الغيوم الكثيفة ، ولا الرياح الباردة ولا الضباب .

أما هيرودوت<sup>(١)</sup> فيقول إن منسوب النيل الطبيعى هو ذلك الذى يبلغه أيام الفيضان . ولكن يحدث في الشتاء أن الشمس عند ما تسامت الصحراء الليبية ، تبخر كثيراً من مياه النهر فيقل ارتفاعه عن منسوبه الطبيعى . وعند ما يأتى الصيف ، وتنتقل الشمس في مدارها إلى الشمال ، تجف وتقلل مياه أنهار بلاد اليونان وسائر الأقطار التى تناظرها موقعاً<sup>(٢)</sup> وإذن فظاهرة فيضان النيل في رأيه لا تدعو إلى العجب ، لأن النهر لا يرتفع في حرارة الصيف ، بل ينخفض في الشتاء للسبب المتقدم . وينبغى لنا الآن أن نقول رداً على هيرودوت أنه كما أن الشمس تبخر في الشتاء مياه النيل ، يتحتم أن تبخر مياه أنهار ليبيا كذلك ، وتنخفض من منسوبها .

(١) هيرودوت ٢ ، ٢٥ .

(٢) أى التى تقع على نفس خط العرض الذى تقع عليه بلاد اليونان .

ولما كانت هذه الظاهرة لم تلاحظ في أى مكان في ليبيا ، فمن الجلي إذن أن مؤرخنا يلقى الكلام على عواهنه ، هذا إلى أن فيضان أنهار بلاد اليونان في الشتاء لا يرجع إلى بعد الشمس عنها ، بل إلى كثرة هطول الأمطار في هذا الموسم .

٣٩ — يقول ديموقريطس الأبدري<sup>(١)</sup> إن الثلوج لا تكسو المناطق الجنوبية كما يدعى يوربيديس وأنا كساجوراس ، بل المناطق الشمالية كما هو واضح لكافة الناس . وإن أكاداس الثلج المتراكمة في الشمال تظل متجمدة إبان الانقلاب الشتوى . أما في الصيف فتفتت الحرارة الثلوج فتصير كلها في حالة ذوبان . وهذه تكوّن سحابة كثيفة في المناطق الأكثر ارتفاعاً ، حيث يصعد البخار بكثرة ، وهذا السحاب تحمله — كما يقول — الرياح التجارية إلى أن يلاقى أعلى جبال العالم ، وهى جبال الحبشة في زعمه ، وهنا حين يصطدم السحاب بقوة بهذه الجبال يسقط أمطاراً غزيرة ، وهى التى تسبب في رأيه فيضان النيل ، في موسم الرياح التجارية بالضبط .

من السهل دحض هذه النظرية كذلك بمراجعة ميقات الفيضان بالدقه ، فالنيل يبدأ في الارتفاع في الانقلاب الصيفى قبل أن تبدأ الرياح التجارية في هبوبها ، ويأخذ في الانخفاض بعد الاعتدال الخريفى ، بعد

(١) معاصر لسقراط وهو أول من ألف من اليونانيين الموسوعات ، وصاحب النظرية الذرية .



أن يتوقف هبوب هذه الرياح بكثير ، فإذا تحطمت النظرية المعقولة أمام الحقائق الدقيقة المستقاة من التجربة ، وجب علينا مع اعترافنا بنبوغ الفيلسوف أن نحجم عن الأخذ برأيه . وإني أذكر عرضاً حقيقة أخرى تلك هي أن الرياح التجارية كما ترى ، تهب من الغرب كما تهب من الشمال ذلك أن ما يسمى بالرياح التجارية ليس الرياح الشمالية فحسب أي البورياس والأپاركتياس بل الرياح الشمالية الغربية كذلك التي تهب من موضع غروب الشمس صيفاً<sup>(١)</sup> ، وكذلك ما يقرره من أن جبال الحبشة هي في الواقع أعلى جبال العالم ، لا يفتقر إلى دليل فحسب ، بل هو أيضاً ليس أهلاً لما يجدر بالحقيقة الملموسة من تصديق<sup>(٢)</sup> .

ويتحفظنا إيفورس Ephorus بأطرف التفسيرات ، ولكنه في سعيه وراء الحجج المقبولة في روايته ، يخطئ بحجة الصواب كلية . يقول إيفورس إن تربة مصر كلها طميية ومسامية مثل حجر الخفان مملوءة بمسام كبيرة ممتدة ، تمتص عن طريقها كميات وفيرة من الماء ، وتخزنها طوال فصل الشتاء ، أما في فصل الصيف فتفرزها في كل مكان ، كجداول من العرق ، وهذه تسبب زيادة منسوب النهر . ويبدو لنا أن هذا الكاتب لم يفحص بنفسه طبيعة أرض مصر ، ولم يتحر عنها بشيء من الدقة من أولئك الذين خبروا طبيعة هذه البلاد . فأولاً ، إذا كان النيل يتلقى زيادته من مصر

(١) أي الشمال الغربي .

(٢) يعني أنه ليس لدينا دليل ملموس على شدة ارتفاع جبال الحبشة .

نفسها فليس هناك إذن ما يدعو إلى فيضانه في مجراه الأعلى حيث ينساب النهر من أراضٍ صخرية جرداء . والواقع من الأمر أن النهر يفيض قبل أن يصل إلى مصر في مجراه الممتد إلى أكثر من ستة آلاف ستاد في أراضٍ الحبشة . وثانياً ، لو كان قعر النهر أكثر انخفاضاً من مسام التربة الطميية ، لبدت المسام إذن على سطح الأرض وأصبح من المتعذر أن تحتفظ بهذه الكميات الكبيرة من الماء في باطنها . أما إذا كان النهر أعلى من مستوى المسام ، تعذر تسرب المياه من المسام في المستوى المنخفض إلى مياه النهر العالية . وبالجملة ، فهل يعقل أن ما تفرزه الأرض من مسامها يمكن أن يزيد من مياه النهر إلى حد أنه يغمر كل مصر تقريباً . وإني أجاوز قول إيفورس الفاسد عن التربة الطميية والمياه التي تخزن في مسامها فبطلانه بين جلي . ففي آسيا مثلاً قد كون نهر مياندر مساحة كبيرة من التربة الطميية ولكن لم تلاحظ فيما يتصل به من ظاهرات ، ظاهرة واحدة تشابه فيضان النيل . وكذلك الحال بالنسبة لنهر أخيلوس في أكرانيا ونهر كيفيسوس في بيوشيا الذي ينبع من فوكيس ، فإن كليهما كونا مساحات واسعة من التربة الطميية وهما يقومان برهاناً قاطعاً على فساد نظرية المؤرخ . وعلى أي حال ، فلا ينبغي لأحد أن يطلب الدقة عند إيفورس بعد أن رأينا أنه لا يعبا كثيراً باستقراء الحقيقة في كثير من المسائل .

٤٠ — وحاول بعض فلاسفة منف أن يأتوا بتفسير لظاهرة الفيضان ،

فجاء تفسيرهم غير معقول بالرغم من تعذر دحضه ، وقد أخذ به الكثيرون .  
(٦)



فهم يقسمون الأرض إلى ثلاث مناطق ، إحداها تكون عالمنا المسكون هذا ، والثانية تكون فيها الفصول بعكس ما تكون عندنا تماماً ، أما الثالثة وتقع بين الاثنتين فلا يسكنها الناس لشدة حرارتها . فلو أن النيل يفيض في الشتاء لكان من الجلى أنه يتلقى هذه المياه الزائدة من المنطقة التي نعيش فيها لأن الأمطار الغزيرة تسقط عندنا في هذا الفصل على الخصوص . ولكن فيضان النهر ، على العكس من ذلك ، يكون في فصل الصيف ، فمن المرجح إذن أن أعاصير الشتاء تتجمع في المنطقة المقابلة ( الجنوبية ) وينساب ما يزيد من مياه هذه المنطقة البعيدة إلى عالمنا هذا ، وهذا فيما يقولون هو السبب في أنه ما من أحد استطاع أن يصل إلى منبع النيل لأنه ينساب في المنطقة المقابلة لنا ، ثم يجري إلينا عن طريق المنطقة غير المكونة . ولقد اتخذوا من فرط عذوبة مياه النيل شاهداً ثانياً على صحة دعواهم ، لأن ماء النهر يلطف في مجراه في المنطقة الحارة بتأثير الحرارة ، وهكذا كان النيل أعذب الأنهار جميعاً ، إذ من الطبيعي أن الحرارة تلطف جميع السوائل . وهناك حجة قريبة لدحض هذا الوهم ، فمن الجلى أنه من غير المعقول أن ينساب نهر مصعداً في عالمنا المعمور هذا ، من المنطقة المعمورة المقابلة لنا ، خصوصاً إذا أخذنا بنظرية أن الأرض كروية الشكل . وحتى إذا تعسف المرء في استدلالاته ، وضرب بالحقيقة السافرة عرض الأفق ، ما أفسحت طبائع الأشياء الطريق لهذه النظرية . وبالجملة ، فإنهم يتوهمون أنه بوضعهم العالم الخلاء بين المنطقتين المعمورتين ، قد أتوا بنظرية لا تقبل التجريح ،

إذ أبعدوا بينها وبين البحث التجريبي الدقيق . ولكن ينبغي لمن يتعسف في نظرياته في بعض المسائل أن يأتي بالدليل عليها من الحقيقة الواقعة ، أو يقيم براهينه على فروض تدعو إلى التصديق لأول وهلة . فكيف تأتي لنهر النيل أن يكون النهر الوحيد الذي يجري من ذلك العالم المعمور المقابل إلى عالمنا ؟ فمن المعقول أن يكون هناك أنهار أخرى تماثله كما هو الحال عندنا . هذا إلى أن الأسباب التي يعزون إليها عذوبة مياه النهر سخيفة جداً . فلو أن النهر اكتسب عذوبة مياهه بفعل الحرارة ، لما كان كما هو الآن مخصصاً يغذى جميع أنواع الأسماك والحيوان . ذلك أن جميع الأمواه التي تتغير طبيعتها بتأثير العنصر الحراري تفقد قدرتها على إنماء الكائنات الحية . وإذن ، فحيث إن طبيعة النيل تنقض تماماً نظرية تأثير مياهه بالحرارة فيجب أن نعتبر ما أوردوا من أسباب للفيضان فاسداً .

ويقرر أوينوبيديس<sup>(١)</sup> Oenopides الخيوى أن الماء الجوفى يكون بارداً في الصيف ، أما في الشتاء فيكون على العكس حاراً كما نرى بوضوح في ماء الآبار العميقة ، ففي منتصف الشتاء يكون ماؤها أبعد ما يكون عن البرودة ، أما في كحارة الصيف فيستنبط منه ماء بارد جداً . فمن المعقول في رأيه إذن أن ينخفض النيل في الشتاء ويقل ماؤه ، حيث تستهلك حرارة الأرض أكثر مائه ، وليس في مصر أمطار ، أما في الصيف ، وليس هناك من استهلاك للماء في باطن الأرض فيزيد النهر ماشاء . ونقول

(١) فلكى ورياضى عاش في القرن الخامس ق . م .



في الرد على هذه النظرية إن كثيراً من أنهار ليبيا التي تناظر نهر النيل في موقع مصباتها ومجراها ، يشابه مجراه ، لا تفيض بالرغم من ذلك مثله ، بل بالعكس تزيد في الشتاء وتنخفض في الصيف ، فهي تقوم برهاناً على عبث محاولة خنق الحقيقة بالمنطق المعقول .

أما أجاتارخيدس <sup>(١)</sup> Agatharchides الأكنيدى فقد كان أقرب إلى إصابة الحقيقة من سواه ، فهو يقرر أن الأمطار تهطل كل عام على جبال الحبشة مستمرة من الانقلاب الصيفي إلى الاعتدال الخريفي ، فمن المعقول إذن أن ينقص النهر في الشتاء لأنه يستمد مياهه حينئذٍ من ينابيعه فقط ، أما في الصيف فيزيد بسبب الأمطار التي تتدفق إليه . فإذا لم يكن أحد استطاع إلى وقتنا هذا أن يعلل أسباب سقوط هذه الأمطار فليس ذلك — فيما يقول — بمبرر في رفض رأيه الشخصي هذا . لأن الطبيعة تأتي بكثير من المتناقضات ، ومن المتعذر على الإنسان أن يبين أسبابها بدقة . ويؤيد نظريته — فيما يعتقد — ما يحدث من ظاهرات في بعض أصقاع آسيا . فعلى حدود سكيثيا Scythia عند اتصالها بجبال القبح Causacus يحدث سنوياً — بعد انقضاء فصل الشتاء — أن تنهمر كميات بالغة من الثلوج أياماً كثيرة متتالية . ويحدث في بعض الفصول أن يسقط البرد على سفوح الهند الشمالية في حجوم وكميات لا يتصورها العقل . وتهطل الأمطار باستمرار بالقرب من نهر هيداسپس Hedsapes في أول فصل الصيف ،

(١) مؤرخ وجغرافي عاش في القرن الثاني ق . م .

وبعد أيام قلائل يتكرر الأمر نفسه في بلاد الحبشة . وهذه العوامل الحيوية التي تحيط دائماً بالمنطقة كلها تسبب المناخ الشتوي هناك ، فليس إذن ما يدعو إلى العجب — في زعمه — من أن الأمطار تهطل باستمرار فوق جبال الحبشة ، وهي أكثر ارتفاعاً من مصر ، فتتحد في فصل الصيف ، وتزيد في مياه النهر ، خصوصاً وأن أهل تلك البلاد يؤيدون هذه الحقيقة الواضحة . فبالرغم من أن ما يقررونه يناقض ما خبرنا ، إلا أن ذلك لا يدعو إلى تكذيبهم ، فالرياح الجنوبية وهي عندنا رياح إعصارية ، تسبب في الحبشة جواً صحواً ، والرياح الشمالية في أوربا عاتية ، في حين أنها في تلك البلاد بليلة عليلة .

والآن ، فبالرغم من أننا نستطيع أن نسوق أدلة أخرى رداً على كل من جاء بتعليل لظاهرة فيضان النيل ، إلا أننا سنكتفي بما أسلفنا ، حتى لا نعدو ما عقدنا العزم عليه بادي ذي بدء من حدود الاختصار .

ولما كنا قد قسمنا هذا الكتاب — لطوله — إلى قسمين حرصاً منا على تناسب أجزاء هذا السفر ، فسنهني هنا هذا القسم من تاريخنا هذا . وسنورد في الجزء التالي بقية تاريخ مصر ، مبتدئين بالكلام عن ملوك مصر وعن الحياة في مصر في أقدم العصور .



## الجزء الثاني

٤٢ — إن الكتاب الأول من تاريخ ديودور ينقسم — لضخامته — إلى جزئين . يشتمل الجزء الأول منهما على مقدمة للعمل كله ، وعلى معتقدات المصريين في نشأة الكون ، وتكوين العالم في البدء ، وفي الآلهة التي أنشأت في مصر مدناً ونسبتها إلى نفسها ، وعلى آرائهم في الأناسي الأول ، وفي أسلوب الحياة في العصر القديم ، وفي عبادة الآلهة الأزلية ، وفي بناء المعابد ، وعلى وصف البلاد المصرية ، والروايات التي تحاك حول نهر النيل ، وأسباب فيضانه ، وآراء المؤرخين والفلاسفة في ذلك . ويحتوى كذلك على تفنيد كل من آراء هؤلاء واحداً بعد واحد<sup>(١)</sup> . وسنسرده في هذا الجزء بقية ما أسلفنا ، مبتدئين بملوك مصر الأول ، وسنذكر أعمال كل منهم إلى عهد أمازيس ، بعد أن نصف باختصار أسلوب الحياة في مصر في أقدم العصور .

٤٣ — أما عن طريقة معيشتهم في العصر القديم ، فيحكى أنهم كانوا يتخذون أكلهم في ذلك العهد السحيق القدم من الحشائش وسوق نباتات المستنقعات وجذورها ، بعد الاطمئنان إلى مذاقها ، ولقد

(١) يكاد يكون من المحقق أن هذه الفقرة ليست من قلم ديودور . ولكن الكلام الذي يليها لا يتسق مع نهاية الفصل الحادى والأربعين وهو نهاية الجزء الأول .

كان النبات المسمى أجروستيس<sup>(١)</sup> أول وأهم ما أضافوه إلى أكلهم ، ذلك لامتياز به بشدة الحلاوة ، ولأنه غذاء كاف لجسم الإنسان . ولاحظوا كذلك أنه مفيد للماشية ، يزيد وزنها بسرعة . وعرفاناً بفضل هذا النبات يجعله المصريون عند ما يتوجهون للآلهة ويصلون . وقد كانوا يعتقدون أن الإنسان من هوام المستنقعات والبرك ، مستدلين على ذلك بطراوة بشرته ، وبيعض الخواص الطبيعية الأخرى ، وبأنه أحوج إلى الطعام الرطب منه إلى الطعام الجاف . ويقال إن السمك كان ثانياً ما أقام به المصريون أودهم ، ويزودهم النيل بكميات وفيرة منه ، خصوصاً بعد الفيضان حينما ينخفض النهر ويجف<sup>(٢)</sup> . وكذلك كانوا يأكلون لحم بعض الأنعام ، ويتخذون من جلودها لباساً ، وكانوا يصنعون بيوتهم من الغاب ، ولم تزل آثار هذه العادة باقية بين الرعاة المصريين ، فهم إلى الآن لا يصنعون بيوتهم — فيما يقال — إلا من الغاب ، واجدين في ذلك كفايتهم . وبعد أن أمضى المصريون أجيالاً عديدة ملتزمين هذا الضرب من الحياة فطنوا أخيراً إلى ما يصلح للأكل من محصول الأرض ، ومن بينها الخبز المصنوع من البشنين . وينسب البعض هذا الاكتشاف إلى إيزيس ، بينما ينسبه البعض الآخر إلى أحد الملوك القدماء وهو المدعو مينا ، ويروى الكهنة في أساطيرهم أن هرمس ابتكر العلوم والفنون ، بينما استنبط الملوك

(١) هو النجيل ، وفي اللاتينية Cynodon Dactylon

(٢) يشير إلى جفاف المستنقعات التي يخلفها فيضان النهر .



ما كان ضرورياً لإقامة الأود . ولذلك لم يكن يؤول الملك في العصور القديمة لأولاد الملوك ، بل للذين يؤدون للشعب أعظم الخدمات ، وذلك إما لأن القوم كانوا يحثون ملوكهم على أداء الخير العام ، وإما لأنهم حقيقة وجدوا في كتبهم المقدسة نصاً بهذا المعنى .

٤٤ — ويروى بعضهم أنه في البدء حكم مصر الآلهة والأبطال لمدة تقل قليلاً عن ثمانية عشر ألف عام ، وأن حورس بن إيزيس كان آخر من حكم مصر من الآلهة ، ويقال إن البشر حكموا البلاد بعد ذلك فترة تقل قليلاً عن خمسة آلاف عام ، وتمتد إلى الأولمبياد الثمانين بعد المائة<sup>(١)</sup> ، حينما زرت مصر في عهد بطليموس المسمى نيوس ديونيسوس<sup>(٢)</sup> . وقد تولى الملك في الجزء الأكبر من هذه الحقبة ملوك مصريون ، وتولاه فترة قصيرة ملوك من الأحباش والفرس والمقدونيين<sup>(٣)</sup> ، فقد حكم البلاد أربعة ملوك من الأحباش ، ولكن بغير اطراد في فترات متقطعة ، ومجموع سني حكمهم يقل قليلاً عن ست وثلاثين سنة . وبعد أن قهر قبيل البلاد بقوة السلاح ، حكم الفرس مصر خمساً وثلاثين ومائة سنة ، بما في ذلك عهود ثورات المصريين التي أشعلوها لعدم استطاعتهم احتمال قسوة حكم الفرس ، ولتجديف

(١) الأولمبياد الـ ١٨٠ = ٦٠ — ٥٦ ق . م .

(٢) هو بطليموس الحادي عشر حكم مصر من ١٨٠ — ٥١ ق . م . ويعرف ببطليموس الزمار .

(٣) حكم الأحباش مصر من ٧١٥ — ٦٦٣ ق . م . تقريباً وهو عهد الأسرة الخامسة والعشرين ، وحكمها الفرس من ٥٢٥ — ٣٣٢ ق . م . وحكمها المقدونيون من ٣٣٢ — ٣٠ ق . م .

هؤلاء بآلهة البلاد . وحكم المقدونيون ، وهم آخر من حكم البلاد ، ستة وسبعين ومائتي عام . وفيما عدا هذه الفترات تولى الملك ملوك من أهل البلاد ، عددهم سبعون وأربعمائة ملك ، وخمس ملكات . واحتفظ الكهنة في كتبهم المقدسة التي يتوارثونها بانتظام من قديم الزمان جيلاً بعد جيل بوثائق عن هؤلاء جميعاً ، تروى عن مبلغ جرم كل منهم ، وعن شاكلته ، وعما قام به في عهده من أعمال . وإذا نحن تحدثنا بالتفصيل عن كل منهم ، كانت مهمتنا طويلة شاقة ، وقد تكون بغير طائل كذلك ، لأن أكثر هذه الوثائق عديم القيمة ، ولذلك فسنحاول أن نسرد باختصار أكثر هذه الروايات جدارة بالتسجيل .

٤٥ — يقول المصريون إن مينا خلف الآلهة على حكم مصر ، وهو الذي علّم عامة الناس كيف يعبدون الآلهة ، وكيف يقربون الضحايا . هذا ، وقد استحدث المناضد والسرر واستعمال الأغذية الثينة . وبالجملة ، فقد أدخل الترف وحياة البذخ ، ويقال إن تِنِفَاخْتُوس<sup>(١)</sup> Tnephachthus أبا بوخوريس Bocchoris الحكيم الذي تولى ملك مصر بعد ذلك العهد بأجيال عديدة ، قام بحملة على بلاد العرب ، ولما نفدت المؤن ، بسبب محل المنطقة ووعورتها ، اضطر أن يبقى يوماً واحداً بلا زاد وأن يقنع بحياة غاية في التقشف بين من التقى بهم من عامة الشعب ، ولقد سر لذلك غاية السرور ، فأنكر الترف ولعن الملك الذي كان أول من

(١) تِنِفَاخْتُوس هو تِنِفَاخْتُوس حكم حوالي ٧٣٠ ق . م .



أدخل البذخ ، ولقد أثر هذا التغيير في المأكل والمشرب والنوم في نفسه إلى حد أنه نقش لعنته باللغة الهيروغليفية على معبد الإله زيوس في طيبة .  
ويبدو أن هذا هو السبب الرئيسى في أن شهرة الملك مينا ومجده لم يبقيا على مدى العصور التالية . وخلفت الملك المذكور — فيما يقال — سلالاته ، وهى فى مجموعها اثنان وخمسون ملكاً ، حكموا أكثر من أربعين وألف عام ، ولم يحدث فى عهدهم ما يستحق الذكر . وبعد ذلك تولى بوسيريس Busiris الملك وخلف ثمانية من ذريته كان آخرهم سميأ له ، وهو الذى أنشأ فيما يقال المدينة التى يسميها المصريون مدينة زيوس الكبرى ويسميها اليونانيون طيبة . وقد جعل محيطها ١٤٠ ستاد وجعلها تجميلاً رائعاً ، بإقامة المباني الضخمة والمعابد الفخمة وغيرها من الآثار . وأقام كذلك مساكن خاصة بعضها مؤلف من أربعة طوابق والبعض الآخر من خمسة . وبالجملة ، فقد جعل من هذه المدينة أجمل المدن لا فى مصر وحدها بل فى العالم أجمع . ويرجع الفضل إلى غناها وقوتها فى أن شهرتها بلغت جميع الأصقاع حتى إن الشاعر ذكرها فى شعره حيث يقول :  
« لا ولا كل ثروة طيبة المصرية ، التى امتلأت خزائنها أيما امتلاء ، طيبة ذات المائة باب ، التى ينطلق من كل باب منها ، مائتا محارب بخيلهم ومركباتهم <sup>(١)</sup> . »

ويقول البعض إن المدينة لم تكن ذات مائة باب فعلاً ، وإنما كان

لما بدا مدخل خارجية كثيرة وعظيمة ، ومن هنا نشأت تسميتها بذات المائة باب ، كأنها ذات أبواب كثيرة . والواقع أن عشرين ألف عجلة حربية كانت تنطلق منها إلى الحرب ، فقد كان على طول ضفة النهر من منف إلى طيبة فى الناحية الليبية مائة حظيرة للخيل تتسع كل منها لمائتى حصان ، وما زال أساس هذه الحظائر بادياً إلى الآن <sup>(١)</sup> .

٤٦ — ولم يؤثر عن هذا الملك وحده الاهتمام بتجميل طيبة ، بل لقد وجه الكثيرون ممن خلفوه فى الحكم اهتماماً خاصاً بتقدم هذه المدينة . فلم تزين مدينة أخرى تحت الشمس بمثل ما زينت به من النصب العديدة الفخمة المصنوعة من الفضة والذهب والعاج أيضاً ، والتماثيل الضخمة ، ومجموعات المسلات المنحوتة من حجر واحد . ومن بين المعابد الأربعة التى أقيمت فى هذه المدينة يروع أقدمها <sup>(٢)</sup> لجماله وضخامته ، فمحيطه ١٣ ستاد وارتفاعه ٤٥ ذراعاً وسمك جدرانه ٢٤ قدماً ، وبهاء نصبه الداخلية متناسب مع تلك العظمة . فهذه النصب تروع بياض نفقاتها ، وبما بلغت من منتهى الدقة فى صناعتها . ولقد ظلت تلك المباني قائمة إلى عصور متأخرة جداً ، أما الفضة والذهب والمصنوعات العاجية الثمينة ، والأحجار الكريمة فقد انتهبها الفرس عندما أحرق قبيز المعابد المصرية . ويقال إن الفرس نقلوا

(١) يرى بعض النقاد أن الجملة من « ويقول البعض . . . إلى . . . إلى الآن » ليست من قلم ديودور والواقع أن قوله « فى الناحية الليبية » لا ضرورة له .  
(٢) يعنى بغير شك معبد آمون فى الكرنك .



حينئذ هذه التروات إلى آسيا وجلبوا الصناع من مصر ليصنعوا لهم قصورهم الشهيرة في برسبوليس وسوسا وميديا . ويقال إن ثروة مصر كانت في هذا العهد عظيمة إلى حد أنه بعد أن أتت النيران على ما تركته يد النهب ، جمع ما بقي بدقة بعضه إلى بعض ووجد أنه يقوم بأكثر من ثلثائة طالت من الذهب وبمالا يقل عن ثلثائة وألفين طالت من الفضة . وهناك فيما يقولون مقابر رائعة للملوك القدماء ، لم تدع لمن خلفهم من الراغبين في محاكاةهم في مضمار العظمة ، مجالا للسبق . ويقول الكهنة إنهم يجدون فيما بين أيديهم من وثائق أنه كان يوجد بها سبع وأربعون مقبرة ملكية بقي منها إلى عهد بطليموس بن لاجوس<sup>(١)</sup> فيما يقولون سبع عشرة مقبرة . كان أكثرها قد تهدم عندما زرنا هذه المناطق في الأولمبياد الثمانين بعد المائة . وليس الكهنة المصريون وحدهم هم الذين يقصون ذلك اعتماداً على وثائقهم ، بل إن الكثيرين من اليونانيين الذين زاروا طيبة في عهد بطليموس بن لاجوس وكتبوا في التاريخ المصري ومن بينهم هيكاتيوس<sup>(٢)</sup> Hecataeus يوافقون على ما أوردت .

يقول هيكاتيوس إنه على بعد عشرة ستاد من المقابر الأولى ، التي يؤثر

(١) بطليموس الأول حكم مصر ٣٢٣ - ٢٨٥ ق . م .

(٢) هيكاتيوس الأبدري مؤرخ من القرن الثالث ق . م . وكتابه «مصريات»

من المصادر التي اعتمد عليها ديودور اعتماداً كبيراً .

أنها تضم رفات خليات زيوس يقوم نصب الملك بدعى أوزيماندياس<sup>(١)</sup> Ozymandias وعند مدخله دعليز من الرخام الملون طوله ٢ بليثرون ، وارتفاعه ٤٥ ذراعاً ، وفي نهايته يوجد بهو مربع الشكل من الحجر طول كل من أضلاعه ٤ بليثرون ، يقوم على غير المألوف على تماثيل حيوانات مقطوعة من كل حجر واحد ، طول منها ١٦ ذراعاً ، منحوتة على الطراز القديم ، والسقف كله مقطوع من حجر واحد ، وعرضه باعان منطى باللون الإسماعيلوني وموشى بالنجوم . وإلى اليسار مدخل آخر وممر يشبه الممر الذي سبق وصفه من جميع الوجوه ، ولكنه يمتاز عليه بدقة ماخرفته من صور من جميع الأشكال . وبجانب المدخل ثلاثة تماثيل ، مقطوعة كل منها من حجر واحد أسود أسواني ، من بينها تمثال جالس هو أكبر تماثيل مصر جميعها<sup>(٢)</sup> . فطول قدمه يزيد على سبع أذرع . أما التمثالان الآخران فينتصبان بحذاء الركبتين أحدهما على اليمين والآخر على اليسار ، وهما لابنته وأمه ، وهما أصغر من الأول حجماً . وهذا الأثر جدير بالتسوية لاضخامته فحسب ، بل لباهر صناعته ولطبيعة الحجر الممتازة ، فبالرغم من ضخامته هذه لا يوجد به شذخ أو عيب واحد . وقد نقش عليه « أنا أوزيماندياس ، ملك الملوك ، إذا أراد أحد أن يعرف مبلغ عظمتي ، وأن

(١) الكلام على معبد الرمسوم في الأقصر ، ويظهر أن لفظ أوزيماندياس مأخوذ

من أوزير مارع ، أحد ألقاب رمسيس الثاني للكهنة .

(٢) تقدر زنة هذا التمثال بألف طن وهو لرمسيس الثاني .



يعلم أين أرقد فليبرزني في واحد من أعمالي . وهناك أيضاً تمثال آخر لأمه ينتصب متفرداً ، مقطوع من حجر واحد طوله عشرون قدماً . وهي تكمل رأسها بثلاثة تيجان ترمز إلى أنها بنت ملك ، وزوج ملك ، وأم ملك . وفي نهاية هذا المعبر يوجد بهو آخر أجدر من الأول بالذكر ، حفرت فيه صور في جميع الأوضاع تمثل حربه ضد ثوار بكتريا (بلخ) Bactria ، فقد استقل ضد م جيشاً مؤلفاً من أربعين ألف فارس ، وعشرين ألف فارس ، وقسم الجيش كله إلى أربع فرق ، وضعت كل واحدة منها تحت إمرة أحد أبناء الملك<sup>(١)</sup> .

٤٨ — وقد صور الملك على الحائط الأول لهذا البهو محاصراً قلعة يحيط بها نهر ، وقد انبرى في الصف الأول لمن تصدى له ، وبجانبه سبع يشد أزره ، ويشيع الرعب من حوله . ويقول بعض مفسري هذه الرسوم ، إن السبع أليف تربى على يدي الملك ، وقام بنصيبه من مخاطر القتال ، وجعل الأعداء يولون الأدبار خشية بطشه . ويقول البعض الآخر ، إنه لما كان الملك بالغ البأس وأراد أن يمتدح نفسه بطريقة مبتذلة ، فقد أبرز جبيلته على صورة سبع .

أما الحائط الثاني فيرينا أسرى الحرب<sup>(٢)</sup> الذين اقتنصهم الملك . وقد

(١) هذا وصف حملة رمسيس الثاني ضد الحيثيين سنة ١٢٨٨ ق . م . ويقدر عدد المصريين فيها بحوالي عشرين ألف مقاتل .

(٢) لقد قطعت أيدي قتلى الحرب لا الأسرى .

خُصوا وقطعت أيديهم . ولعل في ذلك إشارة إلى وهن عزيمتهم ، وقلة حيلتهم في مواجهة الأخطار . ونقشت على الحائط الثالث صور مختلفة ورسوم رائعة تمثل الملك يضحي ثيراناً ، وتصور الانتصار الذي أحرزه في الحرب . وفي وسط هذا البهو أقيم هيكل تحت قبة السماء ، من أحسن أنواع الرخام ، دقيق الصنع بالغ الحجم . وفي ناحية الحائط الرابع يوجد تمثالان جالسان ، قطع كل منهما من حجر واحد ، طوله سبع وعشرون ذراعاً ، وعلى جوانب هذين التمثالين توجد ثلاثة ممرات تفضي من هذا البهو إلى بهو الأعمدة المشيد على نسق بهو الموسيقى Odeum ، وطول كل من أضلاعه مائتا قدم وفيه مجموعة من التماثيل الخشبية تمثل خصوصاً تعلقت أعينهم بقضائهم ، وهؤلاء القضاة مصورون على أحد الجدران<sup>(١)</sup> وقد بلغوا الثلاثين عدداً ، ويتوسطهم قاضي القضاة وقد عصبت عيناه وتدلّت صورة « الحق » من رقبته وبجانبه كثير من الكتب . وترمز هذه الصورة إلى أن القاضي يجب ألا يقبل الرشوة ، وأن قاضي القضاة يجب ألا يعير شيئاً سوى الحق التفاته .

٤٩ — وبلى هذا البهو رواق ذو غرف عديدة مختلفة تعد فيها المأكولات اللذيذة من جميع الألوان ، وتوجد في هذا الرواق رسوم أيضاً فقد مثل الملك بألوان زاهية وهو يقدم للآلهة ذهباً وفضة ، هي الدخل السنوي من جميع مناجم الفضة والذهب في مصر . وبين النقش المكتوب

(١) يضيف بعض النقاد هنا كلمة « بغير أيدي » حتى يستقيم معنى رمز الصورة إلى أن القاضي يجب ألا يقبل الرشوة .



تحت الرسم قيمة هذا الذهب والفضة التي تبلغ اثنين وثلاثين مليون منا من  
الفضة. وبلى هذا الرواق المكتبة المقدسة وقد كتب على واجهتها « مصحح  
الروح » و بجوار المكتبة ترى صور جميع آلهة مصر، ويرى الملك كما في  
الصورة السابقة وهو يقدم لكل منهم ما هو جدير به، وكأنه يشهد  
أوزيريس ومعاونيه في العالم السفلى على أنه قضى حياته في البر وصالح الأعمال  
نحو الناس والآلهة جميعاً. وفي ملاصقة المكتبة بنيت غرفة في غاية الأناقة،  
بها عشرون سريراً، وفيها صور تمثل زيوس وهيرا والملك أيضاً، ويظهر أن الملك  
كان قد دفن هنا. وحول هذه الحجرة، بنيت عدة غرف صغيرة بها رسوم  
رائعة لجميع الحيوانات المقدسة في مصر. ويفضى طريق صاعد من بين  
هذه الغرف إلى المقبرة نفسها، عند نهايته توجد فوق الضريح حلقة ذهبية  
محيطها خمس وستون وثلثمائة ذراعاً وسمكها<sup>(١)</sup> ذراع واحدة، حفرت عليها  
— على مسافات متساوية طول كل منها ذراع واحدة — أيام السنة، وطلوع  
الكواكب وغروبها كما تقضى الطبيعة، ومواقيت الفصول مستخرجة منها  
بحساب علم الهيئة المصرى. ويقال إن الفرس سرقوا هذه الحلقة عندما غزا  
قبيز مصر.

هكذا يصفون ضريح الملك أوزيريماندياس الذى لم يبرز سائر الضرائح في  
باهظ نفقاته فحسب بل في تفنن الصناعات فيه أيضاً.

(١) الأولى أن يقول « عرضها »

٥٠ — ويدعى أهل طيبة أنهم أعرق الناس جميعاً في القدم، وأن  
الفلسفة نشأت بينهم أولاً، وكذلك علم الهيئة الدقيق وذلك لأن جو بلادهم  
ساعدهم على أن يروا بجلاء طلوع النجوم وغروبها. ويقولون كذلك إن  
الشهور والسنين مقومة عندهم بطريقة خاصة، فهم لا يحسبون اليوم بالقمر  
بل بالشمس، والشهر عندهم ثلاثون يوماً، ويضيفون في حسابهم خمسة أيام  
وربما كل اثنى عشر شهراً، وبذلك يُتممون مدار السنة، فهم لا يزيدون  
شهوراً إضافية ولا يقطعون أياماً كما يفعل أكثر اليونانيين، ويظهر أن  
ملاحظتهم لكسوف الشمس وخسوف القمر دقيقة، فهم يتكهنون بحدوثها  
قبل أوانها، ويتنبأون بكل جزئيات هاتين الظاهرتين بكل دقة.

ولقد أنشأ الثامن من سلالة هذا الملك ويدعى أوخوريوس Uchoreus  
مدينة منف أشهر المدن المصرية. فقد اختار لها أنسب موقع في البلاد كلها،  
حيث يتشعب النيل إلى فروع عديدة ويكون الدلتا التي سميت كذلك  
لشكلها. وهكذا أصبحت المدينة لحسن موقعها عند مفتاح البلاد مسيطرة  
على السفن التي تبحر جنوباً. وشيّد حول المدينة سوراً طوله ١٥٠ ستاد  
شديد المتانة عظيم الفائدة. وابتناه بالطريقة التالية: لما كان النيل يجري  
حول المدينة، ويغمرها عندما يفيض فقد أقام في الجنوب سداً عظيماً يكون  
عند الفيضان بمثابة حاجز لمياه النهر، وحصناً ضد الأعداء في غير  
وقت الفيضان، ثم احتفر حول جميع الجوانب الأخرى للمدينة بحيرة  
واسعة عميقة، ولما امتلأت هذه من ماء النهر المتدفق، وغمرت كل  
(٧)



المساحة المحيطة بالمدينة فيما عدا الجانب الذى أقام فيه السد ، هيات المدينة موقعاً شديد المناعة . ولقد كان خيال منشئ منف صادقاً فى التكهن بملاءمة هذا الموقع إلى حد أن كل الملوك تقريباً الذين خلفوه هجروا طيبة واتخذوا منف مسكناً لهم ومقرّاً لبلاطهم . وإلى هذا يرجع السبب فى أنه من ذلك الحين بدأت شهرة طيبة فى الذبول <sup>(١)</sup> فى حين ظلت شهرة منف فى ازدياد إلى عهد الإسكندر الذى أنشأ على ساحل البحر المدينة التى سميت باسمه ، وتنافس خلفاؤه على عرش مصر جميعهم فى العمل على زيادة روعتها ، فزينها بعضهم بالقصور الفخمة ، والبعض الآخر بأحواض السفن والموانئ ، والبعض الآخر بمختلف النصب التذكارية والمباني الرائعة حتى إن أكثر الناس يعتبرونها أولى مدن العالم أو ثانيها . حسبى هذا الآن ، فسأصف المدينة بالتفصيل فى المكان المناسب . وبعد أن هيا منشئ منف هذا السد وهذه البحيرة ، ابنتى قصرأ لا يقل شأنًا عن غيره فى البلاد الأخرى ، ولكنه لا يتناسب مع أريحية أسلافه ولا مع ما أبدوه من شغف بالجمال .

٥١ — ويعتقد المصريون أن هذه الحياة الدنيا فى غاية التفاهة ، ولكنهم يعلقون الأهمية الكبرى على الحياة الأخرى التى تجعلها الفضيلة شيئاً مذكوراً . وهم يسمون بيوت الأحياء منازل ، لأنهم يقطنونها مدة قصيرة جداً ، بينما يسمون قبور الموتى المساكن الدائمة ، لأننا نكمل حياتنا إلى الأبد فى العالم

(١) لم يستطع ديودور — وشأنه فى ذلك شأن سائر المؤرخين اليونانيين — أن يكون فكرة صحيحة عن التاريخ المصرى ، فطيبة لم تزدهر إلا فى عصر الأسرة الثامنة عشر فى حين أن منف كانت عاصمة الأسرات الأولى .

السفلى . وإلى هذا يرجع السبب فى قلة اهتمامهم بأثاث بيوتهم فى حين أنهم لا يجارون فى اهتمامهم بقبورهم . ويذهب البعض إلى أن مدينة منف قد سميت كذلك نسبة إلى ابنة الملك الذى أنشأها ، فقد تواترت الروايات بأن نهر النيل أغرم بها ، فاتخذ هيئة ثور ، وأجرب منها إيجيبتوس الذى أعجب به المصريون لفضائله وسميت البلاد جميعها باسمه . ولما اعتلى العرش كان رؤوفاً عادلاً ، وفاضلاً من جميع الوجوه . فأجمع الناس كلهم على أنه جدير بعظيم التقدير ، ولذا فقد حظى من أجل برّه هذا بذلك المجد الذى ذكرت . وبعد ثمانية أجيال من عهد إيجيبتوس ارتقى عرش مصر مويريس <sup>(١)</sup> Moeris الذى ابنتى الجناح الشمالى من معبد منف ، وقد برز سائر الأجنحة جميعها بهاء وروعة . واحتفر على بعد ١٠ سخينوس Schoeni من جنوب هذه المدينة بحيرة عظيمة الفائدة ، ولو أنها تطلبت مجهوداً لا يتصوره العقل .

فيقال إن محيطها ٣٦٠٠ ستاد وعمقها فى الأكثر خمسون باعاً . فمن ذا يستطيع أن يتصور ضخامة هذا العمل دون أن يكون محققاً فى تساؤله كم من عشرات الألوف من الرجال استخدموا ، وكم من السنين استنفدت لتنفيذ هذا المشروع ؟ حقاً لا يستطيع المرء أن يفنى هذا المشروع الملكى ، الذى أضفى على سكان مصر جميعاً كل هذا الخير والمنفعة ، حقه من الثناء .

٥٢ — ولما كان النيل لا يرتفع دائماً إلى منسوب معين ، وكان غنى

(١) هو فيما يظهر أمنتحت الثالث من ملوك الأسرة الثانية عشر . والحديث كله حول منخفض الفيوم ، وبحيرة قارون .



البلاد متوقفاً على انتظام مستوى ارتفاعه ، فقد احتفر الملك هذه البحيرة لتخزين المياه الزائدة حتى لا يغمر النهر البلاد بتياره القوي في غير أوان الحاجة فيكون البرك والمستنقعات ، وحتى لا يهلك الزرع لقلة المياه إذا لم يرتفع إلى المستوى المطلوب . واحتفر قناة فيما بين النهر والبحيرة طولها ٨٠ ستاد وعرضها ثلاثة پلثونات ، وبوساطة هذه القناة كان يطلق أحياناً مياه النهر في البحيرة ، وكان أحياناً يغلقها ، وبذلك كان يزود الفلاحين بالمياه في الموسم المناسب بفتح هذا البوغاز وغلقه بطريقة فنية ، ولكنها في الوقت نفسه كثيرة التكاليف ، لأنه كان يلزم لمن يريد فتح أو غلق هذا البوغاز لا أقل من خمسين طالنت . وقد ظلت البحيرة تنفي بحاجة المصريين إلى وقتنا هذا وهي تحمل اسم محفرتها ، فهي تسمى إلى الآن بحيرة مويريس . وبعد حين كان الملك يحفر هذه البحيرة ترك في وسطها بقعة ابنتي عليها قبراً وهرمين ، أحدهما لنفسه والآخر لزوج ، ارتفاع كل منهما ستاد واحد ، وأقام على رأس كل منهما تمثالاً من الحجر مستويّاً على العرش ، معتقداً أنه بإقامة هذه الآثار سيخلف بعده تذكراً خالداً لأعماله الجيدة . ووهب ما يجبي من الضرائب على الصيد في البحيرة لزوجته لتنفقه على عطورها وأسباب زيتها الأخرى . وقد بلغت قيمة ما يصاد في اليوم الواحد منها طالنتاً من الفضة . إذ في البحيرة — فيما يقال — اثنان وعشرون نوعاً من السمك ، وهي تستخرج بكيات وفيرة إلى حد أن الذين يعملون في حفظها على كثرتهم البالغة ، كانوا يؤدون واجبهم بشق الأنفس . تلك

إذن هي الرواية التي يحكيها المصريون عن مويريس .

٥٣ — ويقال إنه بعد سبعة أجيال تبوأ سيسوسيس<sup>(١)</sup> Sesosis العرش وقام بأعمال عظيمة طغى صيتها على ما قام به أسلافه ، وقد تضاربت الآراء بصدد هذا الملك بين مؤرخي اليونان ، والمصريون أنفسهم لم يستقروا بشأنه على قرار سواء في ذلك الكهنة أو الشعراء الذين مدحوه . وسنحاول من جانبنا أن نثبت أكثر الروايات ترجيحاً وأشدّها اتفاقاً مع آثاره التي ما زالت قائمة في البلاد . عند ولادة سيسوسيس قام أبوه بعمل ملكي باهر إذ جمع من كل أنحاء مصر الأطفال الذكور الذين ولدوا في نفس اليوم ووكل بهم مرضعات ومربين ، وخصصهم جميعاً بتربية وتعليم واحد ، وقد كان سلوكه هذا قائماً على فرض أن الذين ينشأون معاً في خلطة وطيدة ، متمتعين بقدر واحد من حرية إعلان الرأي يكونون أشد الناس إخلاصاً وأشجع الأقران في الحرب ، وكفل للأولاد ما يلزمهم بسخاء ، ودرّبهم برياضة ومشاق لا تنقطع ، ولم يكن يسمح لأحدهم بتناول طعامه قبل أن يكون قد قطع ثمانين ومائة ستاد جرياً ، ولذلك ، كانوا حين بلغوا مبلغ الرجال ، صناديد أقوياء الجسم ، جديرين لسمو نفوسهم بالقيادة ، قادرين على احتمال المشاق لما درّبوا عليه من سامي الأغراض . وبدأ سيسوسيس بأن أوفده أبوه صحبة أترابه على رأس حملة إلى بلاد العرب ، وبعد أن تحمل

(١) يسميه هيرودوت سيسوستريس . وهيرودوت يخلط هنا بينه وبين رمسيس الثاني ، ولكن الاسم على الأرجح مأخوذ من اسم سنوسرت الثالث أو أوسرتن من فراعنة الأسرة الثانية عشرة .



أهوال صيد الحيوانات المفترسة ، وعانى مشاق نفاذ الماء وندرة الغذاء من حين إلى حين ، غزا كل الشعب العربي ، الذي لم يسبق أن استعبد من قبل ذلك العهد ، ولما أنفذ بعد ذلك إلى الأقاليم الغربية أدخل معظم ليبيا تحت إمرة مصر ، مع أنه كان لا يزال حديث السن جداً .

ولما اعتلى العرش بعد موت أبيه وقد ملأته فتوحاته السابقة زهواً ، اعتزم أن يغزو كل المعمورة ، وهناك من يقول إن ابنته أثيرتيس Athyrtis دفعت به إلى مد سلطانه على العالم أجمع . ويرى البعض أنها أفلحت ، لما امتازت به على غيرها من شدة الذكاء ، في إقناع أبيها بأن الحملة ستكون سهلة ميسرة ، في حين يرى البعض الآخر أنها كانت تتعاطى الكهانة وأنها اطلعت على ما يضره الغيب عن طريق العرافة ، والنوم في المعابد ، وما يبدو في السماء من شارات . وكتب البعض أنه عند ميلاد سيسوسيس رأى أبوه هيفايستوس في منامه وأنبأه بأن الطفل المولود سيحكم العالم أجمع . وهذا إذن هو السبب فيما يقولون في أن أباه جمع كل أترابه ، وكفل لهم تنشئة ملكية متخذاً الأهبة من قبل لغزو العالم ، ولما بلغ سيسوسيس مبلغ الرجال آمن بنبوءة الإله ، وحمل على القيام بهذه الحملة .

٥٤ - وتحقيقاً لهذا الغرض كان مسعاه الأول كسب عطف المصريين ، معتقداً أنه لكي يصيب نُجْحاً في خطته يجب أن يكون المشتركون في الحملة مستعدين للقاء الموت في سبيل قادتهم وأن يكون الخلفون في وطنهم بعيدين كل البعد عن الثورة . ولذلك فقد أضفى الخير على رعاياه أجمعين

بكل ما استطاع من سُبُل ، فاكْتَسَب البعض بالهبات المالية ، والبعض الآخر بإقطاعات الأرض ، والبعض بإلغاء العقوبات ، وامتلك قلوبهم بحسن معاملته ودماثة أخلاقه ، ففعا عن كل من اتهم بالخيانة العظمى ، وأعفى المسجونين بسبب الدين من التزاماتهم ، وقد كانت السجون غاصة بهم . وقسم البلاد كلها إلى ستة وثلاثين إقليماً يسميها المصريون مقاطعات ، ونصب على كل إقليم والياً ليكون مسئولاً عن جباية الضرائب الملكية ، وعن إدارة إقليمه ، وانتقى من بين رعيته أولئك الذين يمتازون بالقوة البدنية وكون منهم جيشاً كافاً لمشروعه العظيم ، والواقع من الأمر أنه جند ٦٠٠.٠٠٠ رجل و ٢٤.٠٠٠ فارس . وجَهَّز ٢٧.٠٠٠ مركبة حربية ووضع فرق هذا الجيش تحت قيادة أترابه ، وكانوا قد اکتووا فعلاً بنار الحرب ، شديدي الولع منذ طفولتهم بالبطولة ، يكتنون الحب الأخوى للملكهم ولبعضهم البعض ، وكان عددهم يربى على ١٧٠٠ شخص ، وأقطعهم جميعاً أجود الأرض حتى يستطيعوا - وقد رُتّب لهم دخل كاف ، وانتفت عنهم الحاجة - أن يتفرغوا لممارسة فنون الحرب .

٥٥ - وبعد أن جهَّز جيشه سار أولاً ضد الأحباش الذين يسكنون جنوب مصر ، وهزمهم واضطروهم إلى دفع جزية من الآبنوس والذهب والعاج ، ثم أنفذ حملة مؤلفة من أربع مائة سفينة إلى البحر الأحمر<sup>(١)</sup> . فهو أول من ابتنى سفناً حربية من المصريين ، واستولى على الجزائر الواقعة في

(١) يعني الخليج الفارسي



تلك الجهات . أما في القارة نفسها فقد أخضع الشاطيء إلى الهند ، أما هو فقد شق طريقه راجلاً على رأس جيشه وقهر كل آسيا . فهو لم يذهب إلى البلاد التي غزاها فيما بعد الإسكندر المقدوني فحسب ، بل أوغل أيضاً في بعض الأقطار التي لم تطأها أقدام الإسكندر ، فقد عبر نهر الكنج واجتاز بلاد الهند كلها إلى المحيط ، وأوغل في القبائل الإسكثية حتى أتى نهر التنايس <sup>(١)</sup> Tanais الذي يفصل بين آسيا وأوربة . ويقال إن جماعة من المصريين تخلفوا في ذلك الحين بالقرب من بحر مايوتيس <sup>(٢)</sup> Maeotis وكونوا قبيلة الكونخيين <sup>(٣)</sup> ويسوقون الدليل على أن هذه القبيلة من أصل مصري ، بأن عادة الختان تمارس عندها كما تمارس في مصر فهذه العادة تسود بين الجاليات المصرية التي تنزح عن مصر كما هو الحال عند اليهود . وأدخل تحت نيره كذلك الإقليم الباقي من آسيا وأكثر جزائر الأرخبيل ثم عبر البحر إلى أوربة وأوغل في تراقيا كلها وهناك كاد يفقد جيشه لنفاد المؤن ووعورة البلاد . ولذلك فقد جعل من تراقيا حدود حملته وأقام أعمدة في كثير من البقاع التي أخضعها ، وكانت هذه الأعمدة تحمل النقش الآتي مكتوباً بالحروف المصرية التي يسمونها مقدسة « سيدوسيس ملك الملوك ، ورب الأرباب أخضع هذه البلاد بقوة سلاحه » وصور على الأعمدة صورة سوءة

(١) هو نهر الدون (٢) هو بحر آزوف

(٣) حدود بلاد البحر الأسود في الغرب و جبال القوزاق في الشمال ، ومقاطعة جورجيا في الشرق وطرايزون في الجنوب . ويرجح البعض أن الحضارة المصرية أثرت في الكونخيين .

رجل بين القبائل المحبة للحرب ، وسوءة أثى بين القبائل المترهة الرعيدة ، فقد رأى أن هذا العضو المميز للجنس سيظهر بجلاء للأجيال المقبلة طبيعة نفس كل من هذه الشعوب ، وأقام لنفسه في بعض المناطق تمثلاً من الحجر يصوره متدرعاً يحمل قوساً وسهاماً ورمحاً طوله أربع أذرع وأربع راحات ، وهو طول سيدوسيس نفسه في الحقيقة . وعامل الشعوب المقهورة بالحسنى . وبعد أن اختتم حملته في تسع سنوات أمر الشعوب المقهورة أن تحمل لمصر الهدايا كل عام كل بحسب قدرته . أما هو فبعد أن جمع أعداداً غفيرة جداً من الأسرى وكية بالغة من أسلاب الحرب الأخرى ، قفل راجعاً إلى وطنه وقد أنجز أعمالاً أعظم مما قام به أي ملك قبله . هذا إلى أنه زين جميع المعابد في مصر بالنصب والأسلاب الرائعة ، وكافأ الجند الذين قاموا بأعمال مجيدة بالعطايا كل بحسب جدارته . وبالجملة ، فلم تكن نتيجة هذه الحملة أن جمع الجند الذين ساهموا بشجاعتهم في مشروع الملك ثروة طائلة ، ورجعوا إلى أوطانهم منتصرين ، فحسب ، بل إن الخيرات من جميع الأنواع تدفقت على مصر بأسرها .

٥٦ — وبعد ، فقد سرح جيشه وأعفاه من مشاق الحرب ، وسمح للذين ساهموا في تلك الأعمال المجيدة أن يعيشوا حياة هنيئة متمتعين بالثروة التي اكتسبوها . أما هو وقد كان متعطشاً للحرب ، تواقاً للذكر الخالد ، فقد أقام آثراً عظيمة تروعك فكرتها كما تروعك المبالغ التي أنفقت عليها ، فحقق بذلك المجد الخالد لنفسه ، ودوام الرفاهية والأمن للمصريين . ولما كان



هم الأول تمجيد الآلهة فقد ابنتى فى كل مدينة فى مصر معبداً للاله الذى كان سكان المدينة يقدسونه قبل سواه . ولم يستخدم المصريين فى هذه الأعمال ، بل أنجزها أسرى الحرب وحدهم ، ولذلك أثبت على كل معبد نقشاً يقول « إنه لم ينصب فى هذا العمل أحد من المصريين » وكان الأسرى البابليون غير قادرين على احتمال مشاق هذه الأعمال ، فثاروا — فيما يقال — على الملك ، واستولوا على موقع حصين على ضفة النهر ، وشنوا الحرب على المصريين ، وعاثوا فساداً فى الإقليم المجاور . وأخيراً ، استقروا فى تلك المنطقة بعد أن صدر عنهم عفو عام وأطلقوا عليها اسم موطنهم الأصلى بابلون . ويقال إنه لأسباب مماثلة أطلق اسم طرويا على المدينة التى ما زالت إلى يومنا هذا قائمة على ضفة النيل ، ذلك أنه عند ما ارتحل مينىلاوس<sup>(١)</sup> عن طروادة ، وعبر البحر إلى مصر ، وبصحبه جمع غفير من أسرى الحرب ثار عليه هؤلاء واستولوا على بعض المواقع وظلوا يشنون الحرب إلى أن تعهد لهم بالأمن والسلام ، ثم أنشأوا مدينة أطلقوا عليها اسم موطنهم الأصلى عينه . ولست بغافل عن أن كتيبياس الأكنيدى<sup>(٢)</sup> أورد رواية أخرى بشأن هاتين المدينتين ، إذ قال إن الذين ارتحلوا إلى مصر مع سميراميس<sup>(٣)</sup> أنشأوها وأطلقوا عليهما أسماء

(١) المأثور فى القصص أن مينىلاوس قضى ثمانى سنوات هائماً حول شواطئ البحر المتوسط قبل أن يصل هو وزوجه هيلينة إلى أسبرطة بعد حرب طروادة .

(٢) عاش فى أواخر القرن الخامس ق . م . وكتب تاريخ آشور وفارس

(٣) سميراميس وزوجها نينوس هما — كما جاء فى الأساطير — اللذان أنشأ إمبراطورية نينوس أو نينوى .

أوطانهم الأولى . ولكن حيث إنه من العسير أن نسوق الحقيقة بشأن هذه المسائل بدقة ، فقد كان من الضروري أن نورد مختلف آراء المؤرخين السابقين حتى يتمكن القراء من إصابة محجة الصواب .

٥٧ — ومهما يكن من شيء فقد أقام سيدوسيس قلاعاً عظيمة نقل إليها جميع المدن التى لم يكن موقعها الطبيعى مرتفعاً ، حتى يهيئ للناس والأنعام ملجأ أميناً فى وقت الفيضان . واحتفر فى كل الأرض الفضاء فيما بين منف والبحر قنوات عديدة متفرعة على النهر حتى يتم نقل المحصول بسرعة ويسر ، وحتى يتسنى للأقاليم كلها — باتصال الناس الدائم بعضهم ببعض — أن تنعم بحياة هادئة وبفيض من أسباب النعمة . وأهم ما فى هذا الأمر أنه حسن البلاد وجعلها بمنأى عن غزوات الأعداء فقد كان أغلب القطر المصرى قبل ذلك العهد مطية سهلة للخيول والعجلات ، ولكن منذ ذلك الحين أصبح من الصعب على العدو أن يغزوه لكثرة عدد القنوات المتفرعة على النهر . وحصن الجبهة المصرية الشرقية على طول الصحراء من الفرما إلى هليوبوليس ، وهى مسافة ١٥٠٠ ستاد ، ضد الغزوات المندفعة إليها من سوريا وبلاد العرب . وابتنى أيضاً سفينة من خشب الأرز طولها ثمانون ومائتا ذراع وجهها الخارجى مذهب ، والداخلى مطلى بالفضة ، وقد أرصدت هذه السفينة ومسلتان من الحجر الصلد نقش عليها ما يذنب عن عظمة قوته . ووفرة دخله وعدد الشعوب التى أخضعها للاله المقدس فى طيبة . وأقام فى منف فى معبد الإله هيفايستوس تماثيل كل منهما من



حجر واحد لنفسه ولزوجه طول كل منهما ثلاثون ذراعاً<sup>(١)</sup>، وتمائيل أخرى لأبنائه طول كل منها عشرون ذراعاً. وقد كانت إقامتها كلها للسبب الآتي: بعد أن قفل سيسوسيس راجعاً إلى مصر من حملته العظيمة، وكان يمضي وقته بالقرب من الفرما، حدث أن دبر له أخوه مؤامرة بينما كان يحتفي به وبزوجه وأولاده. ذلك أنه بعد أن سكنوا إلى مخادعهم وقد لعبت الخمر برؤوسهم وضع أخوه كميات كبيرة من الغاب الجاف، وكان قد جهزها من قبل — حول خيمة الملك، وأشعل فيها النار، فلما اندلعت النيران فجأة سعى الموكلون بخدمة الملك كسالى لنجدته، فقد كانوا سكارى. ولكن سيسوسيس رفع كلتا يديه إلى السماء وصلى للآلهة لتنقذ زوجه وأولاده، وانطلق بين السنة النيران سالماً. فلما نجا بهذه الطريقة العجيبة قرب النذر تمجيداً للآلهة جميعاً كما ذكرنا آنفاً وبخاصة هيفايستوس لأنه كان سبباً في نجاته.

٥٨ — وعلى كثرة ما ينسب إلى سيسوسيس من عظيم الأعمال، فإن أجلها قدراً فيما يبدو لنا تصرفه مع أولى الأمر في الشعوب المقهورة في روحاته وغدواته. فإن الملوك الذين أتيج لهم أن يبقوا على عروشهم في الدول المغلوبة والفئة التي بلغت فيها أرفع المناصب كانوا يمثلون إلى مصر في أوقات معينة

(١) يوجد بالقرب من منف تمثالان عظيمان لرئيس الثاني، طول أكبرهما اثنان وأربعون قدماً أو ما يوازي الثلاثين ذراعاً التي يذكرها ديودور وهيرودوت ٢، ١١٠

حاملين إليه الهدايا. وكان سيسوسيس يرحب بهم ويفيض عليهم كل صنوف التكريم، ويودعهم باحترام زائد. ولكنه حينما كان يزعم زيارة معبد أو مدنية، كان يطلق الخيل من مركبته ويضع تحت النير بدلاً منها أربعة ملوك بالتناوب، معتقداً أنه يظهر العالم بذلك أنه لم يعد من ينافزه قصب السبق في البطولة، وقد قهر أقوى الملوك وأبعدهم شهرة في الشجاعة. ويبدو أن هذا الملك فاق جميع من سبقوه من الحكام في الجد الحربي، وعظمة وكثرة ما أقام في مصر للآلهة من معابد، وما ابتنى من منشآت. وبعد أن حكم ثلاثاً وثلاثين سنة ترك الحياة مختاراً بعد أن زایلته نعمة البصر. ولم يكسبه هذا العمل إعجاب الكهنة فحسب. بل أكسبه إعجاب المصريين كلهم بوجه عام. فقد رأوا أنه اختتم حياته ختاماً يليق بما تجلّى في أعماله من سمو النفس، ولقد زادت شهرة سيسوسيس على مر السنين حتى إنه عند ما وقعت مصر في قبضة فارس، وأراد دارا أبو أجزركسيس أن يقيم لنفسه تمثالاً في منف أمام تمثال سيسوسيس، اعترض الكاهن الأعظم على هذا الاقتراح عند ما عرضت المسألة على مجمع الكهنة، مشيراً إلى أن دارا لم يقم بعد بما يفوق أعمال سيسوسيس، ولم يغضب الملك لذلك مطلقاً، بل سر لهذه الصراحة في القول، ووعد بأنه سيعمل على ألا يكون لاحقاً لسيوسيس في أمر ما إذا قسم له أن يبلغ ما بلغه من العمر.

وطلب إلى الكاهن الأعظم أن يزن أعمال كل منهما في نفس



العمر مبيناً أن ذلك أعدل محك لعظمتها . ولنقنع الآن بما أسلفنا من قول عن سيسوسيس .

٥٩ — وورث ابنه ملك أبيه واتخذ اسمه ، ولكنه لم يقم بعمل حربى أو غير حربى يستحق الذكر ، وانتابته محنة عظيمة إذ فقد بصره ، إما لمشابهة في تركيب الجسم بينه وبين أبيه أو كما يقول البعض لكفره بالنهر ، فقد ألقى سهمه في قلب التيار المائى حينما طوحت به الأمواج العاصفة . وقد اضطرت محنة العمى هذه إلى أن يلجأ إلى المعونة الإلهية محاولاً لمدة طويلة أن يسترضى الآلهة بالأضاحى والقرابين المتعددة ، ولكنه لم يلق رضا . وفى السنة العاشرة ، أمره الوحي أن يمجّد إله هليوبوليس وأن يغسل وجهه ببول امرأة لم تتصل قط برجل غير زوجها . فاستعان أول الأمر بزوجه ، ثم جرب نساء أخريات ، لم يجد منهن واحدة طاهرة إلا زوج أحد البستانيين ، فتزوج منها بعد أن استرد بصره ، وحرّق الأخريات أحياء فى إحدى القرى ، وقد أطلق عليها المصريون — إشارة إلى هذه الحادثة — اسم « الأرض المقدسة »<sup>(١)</sup> . وأقام الملك — انصياعاً لأمر الوحي وعرفاناً بصنيع إله هليوبوليس — مسلتين من حجر واحد سمك كل منهما ثمانى أذرع وطولها مائة ذراع<sup>(٢)</sup> .

٦٠ — وبعد ذلك الملك لم يقم الكثيرون ممن خلفوه على العرش

بعمل واحد يستحق الذكر . وبعد أجيال عديدة تولى أمازيس Amasis الملك ، فساس الرعية بالعنف ، وعاقب الكثيرين ظلماً ، وحرّم عدداً غفيراً من ممتلكاتهم ، وعامل رعاياه كلهم بازدراء وعتو . ولقد احتمل الشعب المتألم زماناً فلم يكن فى مكنته أن يحمى نفسه ضد أصحاب السطة الكبرى . ولكن لما غزا أكتيزانيس<sup>(١)</sup> Actisanes ملك الحبشة مصر ، وجد غيظ المصريين منفرجاً ، فثارت غالبيتهم ضد أمازيس ، فهزم بسهولة ووقعت مصر تحت حكم الأحباش ، ولم يطر هذا النجاح بلب أكتيزانيس ، فعامل الشعب المقهور بالحسنى ، وقام بعمل جليل بشأن اللصوص ، فلم يحكم بالموت على المذنبين ولا هو أطلق سراحهم دون عقاب البتة ، بل جمع من كل أقاليم مصر المتهمين باقتراف الجرائم ، وبعد أن قام بتحرّيات دقيقة جمع كل من أدينوا وجدع أنوفهم وأبعدهم إلى حدود الصحراء ، وأنشأ لهم مدينة سميت رينوكولورا أى « مجدوعة الأنف » نسبة إلى سكانها . وهى تقع على الحدود بين مصر وسوريا غير بعيد من ساحل البحر ، محرومة من كل أسباب الحياة الإنسانية تقريباً ، وهى محاطة بمنطقة مغطاة بطبقة سمكة من الملح ، ولا يوجد داخل حدود المدينة إلا قدر ضئيل من الماء فى الآبار غير نقي ومر المذاق . ولقد أبعد المجرمين إلى هذه المنطقة حتى لا يمارسوا من ناحية الأعمال التى درجوا على ممارستها طوال حياتهم ،

(١) يرى البعض أن أكتيزانيس هو الملك سباكو أو سباكا ٧١٢ — ٧٠٠ ق.م. وهو أول ملوك الأسرة الخامسة والعشرين .

(١) القصة واردة فى هيرودوت ٢ ، ١١١ باختلاف يسير .

(٢) لاتزال إحداها قائمة إلى الآن ، وهى من حجر الجرانيت وارتفاعها ٦٦ قدماً .



فانتهكوا حرمة الأبرياء ، وحتى يظلوا من ناحية أخرى متميزين في صلاتهم بغيرهم من الناس . ولكن بالرغم من أنهم كانوا منبوذين في صحراء عديمة الموارد تقريباً فقد اهتموا إلى طريقة لكسب قوتهم تناسب ما هم فيه من فقر . فقد اضطرتهم الطبيعة إلى طرق كل السبل الممكنة لمواجهة الإملاق . فقطعوا الغاب في المنطقة المجاورة واستطاعوا بشقه أن يصنعوا منه شباكاً طويلة جداً ، نصبوها على الشاطئ على مسافة أميال عديدة لاصطياد السماني الذي يطير في أسراب كبيرة من ناحية البحر ، فاصطادوه بكميات كبيرة أقامت أودهم .

٦١ - وبموت هذا الملك استعاد المصريون السلطة ، ونصبوا منديس<sup>(١)</sup> Mendes ملكاً عليهم ، وهو مصري الأصل ، ويسميه البعض مارتوس Marrus . ولم يبق هذا الملك بعمل حربي على الإطلاق ، ولكنه شيد البناء الذي يعرف باسم اللابرنث « قصر التيه » قبراً له ، وهو لا يدعو إلى العجب لضخامته بل لدقة صناعته التي لا تحاكي ، فإن من يلججه لا يستطيع أن يجد طريقه إلى الخارج بسهولة إلا إذا كان له دليل محنك جداً . ويحكى أن ديدالوس<sup>(٢)</sup> Daedalus أبحر إلى مصر ، وأعجب بما تجلى في هذا البناء من المهارة الفنية ، فابتنى لمينوس Minos ملك

(١) يسميه إسترابون مرة لإيمانديس ومرة لإسمانديس .

(٢) شخصية أسطورية تمثل عند اليونانيين بدء تطور فن النحت والعمارة . والاسم في اليونانية يعني « الصانع الخاذق »

أقريبطش تيهاً يشبه التيه المصري ، وأودع فيه الحيوان المسمى مينوطور Minotaurus ولكن التيه الأقريبطشي لم يبق له وجود مطلقاً ، ويعزى هذا إلى أن أحد الملوك قد قوضه من أساسه ، أو إلى أن الزمان عدا عليه . أما التيه المصري فما زال إلى يومنا هذا محتفظاً بكامل رونقه .

٦٢ - وبعد موت هذا الملك ظلت البلاد بلا حاكم خمسة أجيال ، تولى الملك بعدها رجل نكرة سماه المصريون كيتيس<sup>(١)</sup> Cetes ويعرف عند اليونان باسم پروتيوس Proteus كان معاصراً للحروب الطروادية . وقد تواترت الأنباء بأنه كان متفهماً في علم الأرواح ، فقد كان في قدرته أن ينسخ نفسه حيواناً مرة وأخرى شجرة أو ناراً أو أى شيء آخر . وتتفق مع هذه الرواية رواية الكهنة القائلة بأن الملك اكتسب معرفته بهذه الأمور من اتصاله الوثيق الدائم بعلماء الهيئة . هذا في حين أن قصة نسخ شكله هذه نشأت عند اليونان من تقليد متوارث لدى المصريين ، فقد كان من عادة ملوك مصر أن يضعوا على رؤوسهم رأس أسد أو ثور أو ثعبان بمثابة رمز لسلطانهم . وقد يضعون أحياناً على رؤوسهم شجرة أو ناراً وأحياناً يضعون شيئاً من البخور الذكي . وهم لا يتخذونها للزينة فحسب ، بل ليلقوا كذلك الرعب والرهبة في قلوب الناس . وبعد موت پروتيوس خلفه ابنه ريمفيس<sup>(٢)</sup> Rhemphis على العرش ، فقد قضى حياته كلها مولياً همهم لتنمية

(١) لا يعرف عن كيتيس هذا شيء . أما پروتيوس فيظهر أنه تحريف لقب مصري ، وهو في الأساطير اليونانية ملك أرجوس .

(٢) ريمفيس هو رمسيس الثالث ويسميه هيرودوت رامسينيتوس ٣ ، ١٢١



دخله وجمع المال من مختلف المصادر ولم ينفق - نخسة نفسه وجشع طبعه - شيئاً على قرايين الآلهة أو في البر بالإنسان . ولما كان مديراً حاذقاً لشئون المال أكثر منه ملكاً ، فبدلاً من أن يخلف ذكرى بطولة ، خلف مبالغ من المال أكبر مما خلفه أى ملك قبله . فقد أثر عنه أنه جمع حوالى ٤٠٠٠٠٠ طالت من الفضة والذهب .

٦٣ - وبعد موته خلفه على العرش مدى سبعة أجيال ملوك خاملون صرفوا همهم إلى المتعة والترف ولذلك لم تحفظ لنا سجلات الكهنة إشارة واحدة إلى أثر من آثارهم ، أو عمل ما من أعمالهم يستحق الذكر ، اللهم إلا فيما يتعلق بالملك نيلوس Nileus الذى سمي النهر باسمه ، وقد كان النهر يدعى من قبل إيجيبتوس Aegyptus . فقد احتقر هذا عدداً كبيراً من القنوات في مواضع صالحة ، وأثبت بمجهودات مختلفة حرصه على أن يزيد من فائدة النهر ، ومن هنا أطلق على النهر اسمه الحالى .

وثامن هؤلاء الملوك خميس<sup>(١)</sup> Chemmis من منف وقد حكم خمسين عاماً وابتنى أكبر الأهرام الثلاثة التى تعد من عجائب الدنيا السبع . وهى تقع في الجانب المتاخم لليبيا على بعد ١٢٠ ستاد من منف و ٤٥ ستاد من النهر . وهى تملأ نفس الرأى عجباً ودهشة لضخامتها ودقة صناعتها . وأكبرها مربع القاعدة طول كل ضلع من أضلاعها سبعة بلثرونات وارتفاعه أكثر

(١) هو خوفو ويسميه هيرودوت كيوبس ٣ . ١٢٤ ، ولقد وقع ديودور في نفس الخطأ الذى وقع فيه هيرودوت فجعل بناء الأهرام الذى تم في الأسرة الرابعة بعد رمسيس الثالث وهو من فراعنة الأسرة العشرين .

من ستة بلثرونات ، وتندرج مساحته في الصفر حتى تصل إلى القمة التى طول كل ضلع فيها ست أذرع . والبناء كله مشيد من حجر صلد يصعب صقله ولكنه يبقى إلى الأبد . فما زالت الأحجار ثابتة في مواضعها الأصلية حافظة لسيان البناء كله من التهدم ، مع أنه قد انقضى على بنائه ما لا يقل عن ألف عام كما يقول البعض ، أو أكثر من أربعمائة وثلاثة آلاف عام كما يقول البعض الآخر . ويقال إن الأحجار نقلت من مسافة كبيرة من بلاد العرب<sup>(١)</sup> ، وأن عملية البناء قد أجريت بوساطة تلال من الرمل لأن الروافع لم تكن قد اكتشفت بعد في تلك الأيام . وأغرب ما في الأمر أنه بالرغم من أن عملية البناء قد أجريت في منطقة رملية كلها ، فليس هناك من أثر للتلال ، أو لعملية صقل الأحجار حتى إنه ل يبدو كأن البناء لم تقمه تدريجاً يد الإنسان بل كأن أحد الآلهة أقامه دفعة واحدة وسط الرمال المحيطة به . ويحاول بعض المصريين أن يصوروا هذا الأمر كأنه إحدى العجائب ، فيقولون إن التلال صنعت من الملح والنظرون ولما أطلقت مياه النهر عليها أذابتها ومحتها نهائياً دون أن يكون للإنسان ضلع في الأمر . والواقع أن هذه الرواية عارية عن الصحة تماماً ، فإن العدد العظيم من العمال الذين أقاموا هذه التلال ، أرجعوها بأنفسهم إلى ما كانت عليه من قبل . فإن ستين وثلثمائة ألف رجل كانوا يعملون فيما يقال في هذا البناء ، وقد أنجزوه بشق الأنفس في عشرين عاماً .

(١) بلاد العرب تعنى كل المنطقة الواقعة بين النيل والبحر الأحمر ، ولكن الأرجح أن أحجار الأهرام اقتطعت من المنطقة المحيطة بها



٦٤ — ولما مات هذا الملك خلفه على العرش أخوه كفرن<sup>(١)</sup> Kephren وحكم ستاً وخمسين سنة، ويذهب البعض إلى أن الذي تولى الملك بعد خوفو ليس أخاه بل ابنه خابرياس Chabryas ، والإجماع على أن خليفة خوفو انتهج سياسته وابتنى الهرم الثانى وهو يشبه الأول من حيث المهارة الفنية ولكنه يقل عنه حجماً إذ أن طول كل ضلع من أضلاع قاعدته ستاد واحد . ويدور أحد نقوش الهرم الأكبر حول المبالغ التى أنفقت فى بنائه وهو يظهرنا على أن أكثر من ستمائة وألف طالنت أنفقت على الخضروات والظهور اللازم للعمال . أما الهرم الثانى فخال من النقوش وبه درج محفور فى أحد جوانبه . وبالرغم من أن هذين الملكين قد ابتنيا الهرمين ليدفنا فيهما ، فلم يحدث أن دفن أحدهما فى هرمه . ذلك بأن المشاق التى تحملها القوم فى بنائهما ، وقسوة الملكين وعنفهما ، ألّبت الشعب ضدهما فألى أن يمزق جثثهما إرباً ، وأن يلقى فى غيطه خارج القبور . ولذلك أوصى كل منهما أهله بدفنه عند موته سرّاً فى مكان مجهول .

تولى الملك بعد ذلك ميكيرينوس Mycerinus الذى يسميه البعض منقرع Mencherinus وهو ابن باني الهرم الأكبر . ولقد شرع فى بناء هرم ثالث ولكنه مات قبل أن يتمه . وجعل طول كل ضلع من أضلاع قاعدته ثلثمائة قدم وابتنى خمس عشرة طبقة من الواجهة الخارجية من الحجر

(١) هو خفرع كما ورد فى النقوش . ويسميه هيرودوت ٢ ، ١٢٧ كفرن كذلك .

الداكن<sup>(١)</sup> اللون الشبيه بأحجار طيبة . أما باقى الهرم فقد ابتناه من أحجار كالتى استعملت فى بناء الهرمين الآخرين . وهو يفوقهما جداً فى دقة صناعته وقيمة أحجاره ، ولو أنه يقل حجماً عنهما كثيراً . ويحدثنا النقش المكتوب على الجانب الشمالى منه أن بانيه منقرع . ولم يرض عن قسوة أسلافه واجتهد فى أن يحيا حياة فاضلة يصرفها فى خير شعبه ، ودأب على القيام بالأعمال التى اعتقد أنها تكسبه عطف شعبه . ويقولون إنه أنفق مبالغ طائلة من المال على تنظيم القضاء ، باذلاً هبات كبيرة للرجال الفضلاء الذين رأى أنهم لم يلقوا جزاء عادلاً على يد القضاء .

وهناك ثلاث أهرام آخر طول كل ضلع من أضلاعها مائة قدم . وهى تشبه الثلاث السابقة فى شكلها وليس فى حجمها . ويقال إن الملوك الثلاثة السابقين ابتنوها لأزواجهم . ولقد اتفقت الآراء على أن الأهرام لم تحظ فى مصر بذلك المركز الممتاز لضخامة بنائها وباهظ تكاليفها فحسب ، بل لدقة صناعة بنائها أيضاً . ومهندسو المشروع أولى بالإعجاب — فيما يقال — من الملوك الذين دبروا المال لإنجازه ، لأن المهندسين استفدوا فى إنجاز المشروع أرواحهم وهممهم ، بينما استغل الملوك الأموال التى ورثوها ومجهودات الآخرين . ولقد تضاربت الآراء بشأن الأهرام بين سكان البلاد كما تضاربت بين المؤرخين . فيعزو البعض بناءها إلى الملوك الذين ذكرتهم بينما يعزوه غيرهم إلى ملوك آخرين . فيقولون مثلاً إن الهرم الأكبر ابتناه

(١) الطبقات السفلى من الهرم الثالث من حجر الجرانيت الأحمر



أرمابوس Armaeus والثاني أموزيس Amosis والثالث إيناروس Inaros ويذهب البعض إلى أن الهرم الأخير كان قبراً للمحظية رودوبس<sup>(١)</sup> Rhodopis . فقد تواترت الرواية بأن بعض حكام الأقاليم كانوا يهونونها وأنهم اشتركوا في إقامة هذا البناء مدفوعين بغرامهم بها .

٦٥ — ارتقى العرش بعد هؤلاء الملك بوخوريس<sup>(٢)</sup> Bocchoris

وكان زرى الهيئة جداً ، ولكنه فاق جميع من سبقه من الملوك في حكمته . وبعد زمن طويل ارتقى عرش مصر سباكون Sabacon وهو حبشى الأصل ولو أنه بز أسلافه كثيراً في التقوى والفضل . وقد نستشهد على طيبه قلبه بأنه ألغى أشد عقوبات القانون ونعني بها عقوبة الموت ، فبدلاً من أن ينفذ حكم الموت في المدانين ، اضطرهم إلى أن يقوموا بأعمال عامة في المدن مكبلين . وكذلك أقام جسوراً عديدة واحتفر قنوات كثيرة مفيدة ، فقد رأى أن يخفف من قسوة العقوبة على من حكم عليهم بها . وأن يضمن للمدن أعمالاً مفيدة بدلاً من العقوبة عديمة الفائدة . ويمكن أن نستدل على مبلغ تقواه من الرؤى التي عرضت له ، ومن قصة تنازله عن العرش ، فقد رأى في منامه كأن إله طيبة ينبئه بأنه لن يتاح له أن يستوى على عرش مصر في هناة أو لأمد طويل إلا إذا شطر أجسام جميع الكهنة شطرين ، ومر مع

(١) رودوبس معناها حمراء الوجنتين وهي كنية غانية من غوانى نوقراطيس خلعت لب خارا كوس أختي الشاعرة سافو ، فنددت بها .

(٢) هو بوكترانف حكم مصر من ٧٢٦ — ٧١٢ تقريباً ، وهو ثاني ملوك الأسرة الرابعة والعشرين .

حاشيته في وسطها . ولما تكرر هذا الحلم استدعى الكهنة من جميع الأقاليم وقال لهم إن بقاءه في البلاد قد أحفظ الإله وإلا ما أمره في الحلم بشيء كهذا . ثم قال إنه يفضل أن ينزح عن البلاد دون أن يلوث نفسه ويؤثر أن يلقي بحياته في يد القدر على أن يثير حفيظة ربه ، ويلوث نفسه بهذه الجريمة الشنعاء لقاء استمراره في حكم مصر . وأخيراً سلم مقاليد الحكم لأهل البلاد وقفل راجعاً إلى الحبشة<sup>(١)</sup> .

٦٦ — وظل العرش شاغراً طيلة السنتين التاليتين ، ولما مال العامة إلى الفتن والحروب الأهلية تحالف أقوى اثني عشر زعيماً ، واجتمعوا في منف وعقدوا معاهدة ليرعوا الميثاق والوثام فيما بينهم ونصبوا أنفسهم ملوكاً . وحكموا البلاد وفقاً لعهودهم ومواثيقهم ، وحافظوا على صلات الود فيما بينهم مدة خمسة عشر عاماً . ثم شرعوا في بناء قبر مشترك لهم ، فقد رأوا أنه كما رعوا الود فيما بينهم على قيد الحياة واكتسبوا مجداً متكافئاً يجب أن ترقد أجسادهم بعد الموت كذلك في صعيد واحد ، وأن يقوم الضريح بعد إتمامه شاهداً جامعاً على مجد الذين يرقدون فيه . ولقد دفعتهم شدة حرصهم على بلوغ هذه الغاية إلى بذل أقصى الجهد ليفوق هذا البناء في ضخامته كل ما سبقه من الآثار ، واختاروا له موقعاً في الصحراء الليبية<sup>(٢)</sup> عند مدخل بحيرة مورييس وشيدوا قبرهم بأحسن أنواع الأحجار . وقد اختطوه مربع الشكل طول كل ضلع من أضلاعه ستاد واحد . وزينوه بالزخارف وسائر

(١) قصة تنازل آخر ملوك الأحياش عن حكم مصر ، واردة في النقوش القديمة

ولكن الواقع أن تنازلهم كان تراجعاً أمام زحف الآشوريين

(٢) أى في الجانب الغربي من النيل .



الأعمال الفنية حتى لم يدعوا لخلفهم<sup>(١)</sup> مجالاً لمنافستهم ، نجد فيه بعد أن نعبث  
السور الخارجى بهواً تحيط به الأعمدة ، أربعون منها فى كل جانب ،  
وسقفه منحوت من حجر واحد ، مزخرف بتجاويف هندسية ، ورسومات  
مختلفة ، وبالبهو كذلك تذكار لمسقط رأس كل من الملوك ، وإن ما فيه  
من معابد وطقوس ، كلها مصورة ببراعة فى رسوم رائعة . ولقد كان تصميم  
البناء الذى وصفه هؤلاء الملوك باهظ النفقات وكبير الحجم — فيما يقال —  
إلى حد أنه لو لم يتركوا العرش قبل تمامه لقطعوا على غيرهم طريق منافستهم  
فى تشييد الآثار . ولكن حدث أنه بعد أن حكم هؤلاء الملوك مصر مدى  
خمس عشرة عاماً انتقلت السلطة إلى يد رجل واحد ، للأسباب التالية : زود  
أبسماتيك Psammetichus<sup>(٢)</sup> السائسى — وهو أحد الملوك الاثنى عشر ،  
وصاحب السلطان فى المناطق المتاخمة للبحر — جميع التجار بالبضائع ،  
وخصوصاً الفينيقيين واليونانيين منهم . فتخلص بهذه الطريقة من منتوجات  
بلادهم بربح ، واستورد عوضاً عنها منتوجات البلاد الأخرى ، فلم يربح ثروة  
طائلة فحسب ، بل كسب كذلك صداقة الشعوب وحكامها . فحسده الملوك  
الآخرون — فيما يقال — من أجل ذلك ، وشنوا عليه الحرب . ولكن  
بعض المؤرخين المتقدمين يروون قصة فخواها أن الوحي أنبأ هؤلاء القادة  
بأن أول من يسكب منهم قربان الخمر لاله فى منف من إناء برنزي سيصبح

(١) هذا هو التيه المذكور فى الفصل ٦١ وقد ابتدأه المنعمت الثالث من الأسرة  
الثانية عشرة

(٢) حكم أبسماتيك من سنة ٦٦٣ إلى سنة ٦٠٩ ق . م .

سيد مصر كلها . ولما ذهب أحد الكهنة ليحضر لهم من المعبد اثنى عشر  
إناء ذهبياً نزع أبسماتيك خوذته وسكب منها القربان . وبالرغم من أن  
سلوكه هذا قد أثار شكوك زملائه فى الحكم إلا أنهم لم يشاؤا أن يقتلوه وألزموه  
النفي وأن يقضى بقية حياته فى المستنقعات المتاخمة للبحر . وسواء قام النزاع  
من جراء ذلك أم غيره وحسداً كما ذكرنا آنفاً ، فالواقع من الأمر أن  
أبسماتيك استدعى الجنود المرتزقة من قارية Caria وأيونية Ionia وانتصر  
على خصومه فى المعركة التى دارت رحاها بالقرب من المدينة التى تدعى  
موممفيس Momemphis وقتل بعض الملوك الذين تصدوا له ، وطارد البعض  
الآخر إلى ليبيا . ولم يصبح لهم بعد من الطول ما ينازعون به السلطان .

٦٧ — وبعد أن وطد أبسماتيك سلطانه فى المملكة بأسرها ، ابتنى  
البهو الخارجى فى الجهة الشرقية من معبد منف ، وسور الحراب ،  
واستخدم عوضاً عن الأعمدة تماثيل ضخمة طول الواحد منها اثنا عشر  
ذراعاً . وفضلاً عن المرتبات التى وعد المرتزقة بها ، فقد أجزل لهم العطاء  
وأفرد المنطقة التى تسمى « المعسكر »<sup>(١)</sup> لسكنائهم ، وأقطعهم مساحات  
واسعة من الأرض إلى الجنوب قليلاً من فرع النيل الپيلوزى ، ولما تولى  
أمازيس الملك بعد ذلك التاريخ بسنين عديدة نقلهم من ذلك الموضع  
وأسكنهم منف . ولما كان السلطان قد استقام لأبسماتيك بوساطة هؤلاء  
المرتزقة فقد آثرهم على غيرهم بالقيام على شئون الحكم ، واستمر على انتهاج

(١) اكتشف فلندرز بترى أحد هذه المعسكرات فى تل دفنة غرب القنطرة .



سياسة استخدام قوات كبيرة من الجنود المرتزقة . وحدث أنه عند ما قام بحملة إلى سوريا ، أكبر من شأن المرتزقة ، بأن عهد إليهم بالطعام ، وجعل موضعهم في الجناح الأيمن ، أما القوات المصرية فقد صغر شأنها وجعل مكانها الجناح الأيسر من الفيلق . فأحفظت هذه الإهانة المصريين وكان عددهم يربو على المائتي ألف ، فشقوا عصا الطاعة ، وزحفوا على بلاد الحبشة عاقدين العزم على أن يفتحوا لأنفسهم بلاداً لهم وحدهم . فأوفد الملك أولاً بعض قواده ليعتذروا لهم عما لحق بهم من إهانة ، فلم يأبهوا برسله ، فتبعهم بنفسه في جمهرة من أصدقائه في زوارق . وبينما كانوا مصعبين في النيل ، على وشك عبور الحدود المصرية ، توسل إليهم أن يثنوا عزمهم ، مذكراً إياهم بمعابدهم ومسقط رؤوسهم ، وأزواجهم وأطفالهم . فرفعوا عقيرتهم جميعاً صائحين ، ضاربين دروعهم بحراهم ، وقالوا ما دام سلاحهم طوع أمرهم فسيجدون وطناً بسهولة ، ثم رفعوا أريدتهم وأشاروا إلى سوءاتهم قائلين ما دامت هذه لنا فلن نعدم الزوجات والأبناء . وبهذه الروح العالية ، مزددين ما يضعه الآخرون في المكان الأرفع من الأهمية ، استولوا على الجزء الأكبر من بلاد الحبشة ، واخترصوا أنفسهم بجزء كبير توطنوا به . ولقد غضب أبسماتيك لهذا المسلك أشد الغضب ، ولكنه نظم الأمور في مصر ، وبذل عنايته في تنمية الدخل الملكي وعقد محالفة مع أثينا وبعض المدن اليونانية الأخرى ، وأحسن إلى الأجانب الذين نزحوا إلى مصر للإقامة فيها بمحض رغبتهم ، ولما كان شديد الإعجاب

بالثقافة اليونانية فقد نشأ أبناءه تنشئة يونانية . وبالجملة ، فقد كان أول ملك فتح كل<sup>(١)</sup> أسواق مصر للشعوب الأجنبية . وضمن للأجانب النازحين إلى مصر عبر البحار غاية الأمن . وقد حرّم أسلافه من الملوك دخول مصر على الأجانب بأن قتلوا بعض النازحين إليها واستعبدوا البعض الآخر . ولقد كان عدم ترحيب المصريين بالأجانب سبباً في أن صار ضلال بوسيريس مضغة أفواه اليونانيين فلم يراعوا جانب الحق فيما وصفوا من ضلاله ، بل بولغ فيه إلى حد الخرافة لاستفحال الفوضى في هذه البلاد .

٦٨ — و بعد أربعة أجيال من حكم أبسماتيك تولى أبريس<sup>(٢)</sup> Apries الملك مدة اثنين وعشرين عاماً . وزحف على قبرص وفينيقية بقوات برية وبحرية كبيرة ، فأخذ صيدا عنوة ، وألقى الرعب في المدن الفينيقية الأخرى فوقعت في يده . و بعد أن هزم القبرسيين والفينيقيين في موقعة بحرية كبيرة غنم أسلاباً كثيرة ورجع إلى مصر . ثم أنفذ حملة كبيرة من بني وطنه إلى طرابلس وبرقة . ولقد فقد الجزء الأكبر منها وشق الذين نجوا عصا الطاعة له وثاروا عليه لاعتقادهم أنه دبر هذه الحملة بغية القضاء عليها حتى يكون أكثر اطمئناناً في حكم سائر المصريين . فبعث إليهم الملك

(١) يرى بعض النقاد أن النص يجب أن يتبع هنا فنقول « باقي » أسواق مصر ، أي أن أبسماتيك فتح أولاً الأسواق التي كانت تحت سيطرته ثم لما صار كما فتح للأجانب باقي أسواق البلاد

(٢) يرجع الكثيرون أنه فرعون خفرع المذكور في التوراة في إرميا



بأمازيس<sup>(١)</sup> أحد أعيان المصريين رسولاً، ولكن هذا لم يعبأ بما أوصى به الملك من عقد صلح مع الثوار، بل على العكس شجعهم على التمداد في العصيان، واشترك في الثورة، فانتخب هو نفسه ملكاً، وبعد زمن غير طويل، انضم سائر المصريين إلى الثوار، فاضطر الملك أبريس، وقد تملكته الحيرة، إلى أن يركن إلى المرتزقة وكان عددهم ثلاثين ألف رجل تقريباً. ووقعت المعركة بينهم بالقرب من قرية مارية وكان النصر فيها حليف المصريين، وأسر الملك أبريس وقتل شقيقاً. أما أمازيس فقد نظم شئون الملك على الوجه الذي رآه مرضياً، وحكم المصريين وفقاً للقوانين، فنال تأييداً عظيماً، وغزا مدن قبرس، وزين كثيراً من المعابد بنصب جديدة بالذكر. ولقى حتفه بعد أن حكم خمساً وعشرين سنة حين زحف قمبيز ملك فارس على مصر في السنة الثالثة من الاليميا الثالث والستين الذي فاز فيه في سباق الأستاديون<sup>(٢)</sup> پارمينديس Parmenides من أهل قاريننة Camarina.

٦٩ — الآن، وقد ألمنا بالمامة مرضية بأعمال ملوك مصر منذ أقدم العصور إلى موت أمازيس فسنرجى البقية الباقية، وسنسردها في سياقها التاريخي. وسنتحدث الآن عن عادات المصريين باختصار مقتصرين منها على أشدها غرابة وأعظمها فائدة للقارىء. فكثير من العادات التي

(١) أحسن الثاني مؤسس الأسرة السادسة والعشرين حكم مصر من ٥٦٩ — ٥٢٦ هـ

(٢) مباراة في السباق جرياً لمسافة ٦٠٦ ٢/٣ قدماً وتعقد في أوليمبيا

نشأت في مصر، لم ينل تأييد أهل البلاد فحسب، بل حظى بإعجاب اليونانيين الشديد، ولهذا كان أعظم من امتازوا بالتفوق الذهني شديدي الحرص على زيارة مصر ليتعلموا قوانينها ونظمها التي رأوها جديرة بالدرس. فبالرغم من الصعوبة التي كان الأجانب يلاقونها في زيارة البلاد في العصور المتقدمة لما أسلفنا ذكره من الأسباب، فقد حرص على زيارتها من القدماء أورفيوس والشاعر هومروس ومن المحدثين فيثاغوراس Pythagoras من أهل سامس Samos والمشرع سولون Solon وكثير غيرهم. ويدعى المصريون أنهم أول من عرف الحروف الهجائية، ورصد النجوم. هذا إلى أنهم اكتشفوا النظريات الهندسية، وأغلب الفنون، وسنوا أقوم الشرائع. ويقولون إن أقطع دليل على صحة ذلك أن مصر يحكمها منذ أكثر من سبعمائة وأربعة آلاف عام ملوك جلهم من أبناء البلاد، وأنها كانت أكثر بلاد المعمورة كلها خصوبة، فلو لم يلتزم سكان البلاد أحسن التقاليد والقوانين ولم ينتهجوا أصالح سبل التربية والتعليم لما كان الأمر كذلك فيما يزعمون. وسنضرب صفحاً عما لفته هيرودوت<sup>(١)</sup> وبعض المؤرخين الآخرين عن مصر، فهم عوضاً عن التزام الحقيقة، آثروا عامدين الإغراب وابتكار الأقاصيص لتسلية القارىء. وسنسردها هنا ما احتفظ به السكينة المصريون في سجلاتهم من روايات وقد محصناها بدقة.

٧٠ — فملوك المصريين لا يعيشون أولاً على نمط الحكام المستبدين

(١) قرط ديودور هيرودوت في الفصل السابع والثلاثين



في البلاد الأخرى ، فيعملون ما يشاؤون تبعاً لأهوائهم غير خاضعين لرقابة ما ،  
فقد رسمت لهم القوانين حدود تصرفاتهم ، لا في حياتهم العامة فحسب ،  
بل في حياتهم الخاصة وأسلوب معيشتهم اليومية كذلك . فلم يكن للملك  
بين خدمه عبد واحد يشتري أو موثد ، بل كانوا جميعاً من أبناء أشهر  
الكهنة ، وقد جاوزوا العشرين عمراً ، وتلقوا أعلى ثقافة في البلاد . وهكذا  
لا يتاح للملك وقد حلف به أنبل الرجال للعناية ببدنه ، وملازمته طوال  
النهار والليل ، أن يأنى أعمالاً وضيعة . فما تهادى سلطان في الغواية إلا كان  
له من وليجته من يقوم على إرضاء شهواته . وكانت ساعات النهار والليل  
مرتبة بحيث كان على الملك أن يعمل في الوقت المخصص بالضبط ما يفرضه  
القانون لا ما تدفعه إليه نفسه . فقد كان عليه أولاً عند ما يوقظ في الصباح  
المبكر ، أن يتسلم الكتب التي أرسلت إليه من جميع الجهات ، حتى يستطيع  
أن ينجز على الوجه الأكمل جميع أعماله ومهامه ، ويكون على علم تام بكل  
ما يحدث في جميع أنحاء المملكة . وعليه بعد ذلك أن يستحم ، وأن يلبس بزة  
فاخرة ، ويرزين بالأنواط الملكية ، ثم يقرب القرايين للآلهة . وجرت العادة  
بأن يقف رئيس الكهنة ، عند ما تحضر العتائر إلى المذبح إلى جانب  
الملك ، ويصلي بصوت عال وقد أحاط بهما جمهور غفير من المصريين  
فيدعو للملك بالصحة وسائر الأنعم ما دام منتهجاً سبل العدل إزاء رعيته .  
وكان من واجب رئيس الكهنة أن يعلن صراحة فضائل الملك واحدة  
فواحدة فيقول إنه يتقى الآلهة ، شديد الرحمة بالناس ، حلیم ، عادل ،

كبير النفس ، منزّه عن الخداع ، يبذل ماله بسخاء ، وبالجملة ، فهو قابض  
على زمام شهواته ، يجزى المسىء بأقل مما يستحق من عقوبة ويثيب  
الحسن بأوفى مما أسلف من إحسان ، وبعد أن يعد كثيراً مما شاكل هذه  
الفضائل ، يصلى الكاهن القائم بالصلاة من أجل الخطايا التي صدرت عن  
جهل ، منزهاً الملك عن اللوم ، ومستمطراً اللعنة والعقاب على خدامه الذين  
أفتوه بآراء خبيثة . ولقد كان الكاهن يقوم بذلك ليهدى الملك إلى التقوى  
ومخافة الله ، وليرشده إلى حياة ترضاها الآلهة ، لا عن طريق الزجر العنيف  
بل عن طريق المدح المستحب الداعي بصراحة إلى المفضيلة . وبعد ذلك  
حينما يفرغ الملك من فحص أحشاء الضحية ، ويطمئن إلى الفأل الحسن .  
يقرأ الكاتب بصوت مرتفع من الكتب المقدسة طرفاً من الحكم المفيدة ،  
وأعمال مشاهير الرجال ، حتى يتسنى لصاحب السلطان على البلاد بأسرها  
أن يتملى في قلبه أحسن أصول الحكم فيتهدى إلى الخطة القويمة في تدبير  
شئون الأقاليم . ولم يحدد له القانون وقت تصريف شئون الحكم ، أو عقد  
المحاكمات فحسب ، بل حدد له كذلك وقت نزّهته ، واستحمامه ، واجتماعه  
بزوجته ، وبالجملة ، فقد خصص له وقتاً معيناً لكل شأن من شئون الحياة .  
وكان من عادة الملوك أن يتعاطوا اللحم الرخص فيأكلوا لحم العجول  
والأوز فقط ، ويشربوا قدرأ معيناً من النبيذ ، لا يكفي لامتلائهم فوق  
الحد أو سكرهم .  
وبالجملة فأسلوب حياتهم كان منظماً تنظيمًا معتدلاً إلى حد أنه يبدو



أن واضعه لم يكن مشرعاً بل أحسن الأطباء وضعه وصحة الملك هدفه الوحيد .

٧١ - وإذا بدا عجيباً أن الملك لم يتمتع بالحرية المطلقة في اختيار طعامه اليومي ، فأشدّ عجبا من ذلك بكثير أنه لم يكن في قدرته أن يقضى في المحاصمات أو يصرف ما يعن له من الأمور ، أو يقضى بعقوبة على أحد من الناس مدفوعاً بكيد له أو غيظ منه ، أو بأى دافع ظالم آخر ، بل عليه أن يتصرف وفق ما تنص عليه القوانين في كل حالة .

وبالرغم من التزامهم السنن التقليدية دائماً ، فقد كانوا بعيدين كل البعد عن أن يغضبوا أو يحملوا ضغينة في قلوبهم لأحد . بل على العكس رأوا أنهم يحبون أسعد حياة . فقد كانوا يعتقدون أنه عند ما يطلق غيرهم من الناس بدون روية العنان لنزعاتهم الطبيعية ، يأتون من الأعمال ما ينطوى على الخسائر أو المخاطر ، وأنه يحدث كثيراً أن يرتكب بعض الناس - مع علمهم بأنهم على وشك التردى في الخطيئة - أعمالاً وضيعة لوقوعهم تحت سيطرة الحب أو الكره أو غيرها من العواطف الأخرى . بينما يقع الملوك - بانتهاجهم أسلوباً من الحياة يجبذه أحكم الناس - ولما كان الملوك يلتزمون جادة العدل إزاء رعيّتهم فقد استشعر القوم نخوهم من الولاء ما يزيد كثيراً عما يكنونه لأهلهم من حب فلا يولى الكهنة ولا سكان مصر كافة نسايتهم وأولادهم وسائر مقتنياتهم الثمينة من الاهتمام ما يولونه سلامة الملوك ، ولذلك احتفظوا ردها طويلاً من الزمان بالنظام السيامي

الذى وضعه الملوك الذين أتينا على ذكرهم ، وظلوا يتمتعون بحياة سعيدة جداً في ظل هذه المجموعة من القوانين ، هذا إلى أنهم قهروا شعوباً كثيرة ، وجمعوا ثروات طائلة وزينوا بلادهم بمبان ومنشآت لا تضارع ، وجعلوا مدنهم بشتى أنواع النصب الباهظة النفقات .

٧٢ - وتنهض الحفلات التي تقام في مصر بعد موت الملك دليلاً قاطعاً على ولاء الشعب لحكامه . فإن ما يبعثه العرفان من تكريم يصفونه على ملك لا يشعر به ، ينطوى على برهان حقيقى على إخلاصهم . وعندما يفارق أحد ملوكهم هذه الحياة الدنيا يعم الحزن المصريين جميعاً فيمزقون ملابسهم ، ويغلقون معابدهم ويمتنعون من تقديم الضحايا للآلهة ، ولا يحيون الأعياد اثنين وسبعين يوماً ، ويخرج الرجال والنساء جميعاً ، وقد لطحوا رؤوسهم بالطين ، واثنزروا فيما بلى الصدر بلباس من التيل الرفيع - في جماعات مؤلفة من مائتين أو ثلثمائة - فينشدون مرتين في اليوم المراثى ملتزمين الضرب ويرتلون المدائح للمتوفى ، ذاكرين فضائله ، ويصومون عن أكل اللحم والدسم ويمتنعون من تعاطى النبيذ وسائر أنواع الترف ، ولا يرضى أحد منهم أن يستحم أو يتطيب أو ينام على فراش وثير ، لا ولن يجروا على إتيان النساء ، بل يحزنون حزناً عظيماً ويحدّون طوال الفترة المذكورة ، كأن الواحد منهم قد فقد ابنه العزيز ، ويكونون في هذه الأثناء قد جهزوا ما يلزم لإقامة الشعائر الجنائزية تجهيزاً رائعاً ، وفي آخر أيام الحداد يضعون النعش الذى يضم الرفات أمام مدخل القبر ، ويشكلون



— طبقاً للطقوس — محكمة لتنظر فيما قدم المتوفى من أعمال في هذه الحياة الدنيا . وقد أباحوا لمن شاء أن يتهمه ، أما الكهنة فتأبنه معددة مناقبه وألوف الناس التي اجتمعت لتشيعه تنصت إليها وتشترك في تأييده ، هذا إذا كان المتوفى قد قضى حقاً حياة مجيدة ، أما إذا كانت حياته على العكس وضيفة ، تصايحت الجماهير . وقد حرم كثير من الملوك حق الدفن الرسمي الذي تخوله لهم الشرائع نتيجة لاعتراض الشعب . ولذلك كان من يخلفونهم على العرش يقيمون العدل لا لما أسلفنا من أسباب فحس بل خوفاً من العار الذي يلحق بأجسادهم بعد الموت ، ومن اللعنة الأبدية كذلك . هذه إذن أهم التقاليد التي تتصل بالملوك القدامى .

٧٣ — ومصر بأجمعها مقسمة إلى مديريات متعددة تسمى الواحدة في اليونانية مقاطعة ، يعين لها مدير له حق الإشراف والمراقبة التامة فيها . وتنقسم البلاد فوق ذلك إلى ثلاثة أقسام كان أولها في حوزة الكهنة<sup>(١)</sup> الذين كانوا يتمتعون باحترام عظيم بين الشعب ، لتفرغهم لأموال الدين ، ولما يبدونه لتفقههم من فارط الذكاء . وهم ينفقون من دخلهم هذا على جميع الضحايا التي تقرب في مصر ، ويكفون مؤنة معاونيهم ، ويدبرون حاجياتهم الخاصة ، وذلك للاعتقاد السائد بأن عبادة الآلهة يجب ألا ينالها التحريف ،

(١) جاء ذكر نظام الطبقات في مصر في هيرودوت ٢ ، ١٦٤ — ١٦٨ ، واسترابون ١٧ ، ١ ، وأفلاطون ، « تيمائوس » ص ٢٤ ، وأيسقراط ، « بوسيريس » ١٥ ، ١٦ . وكلهم يجمعون على أن الطبقة الأولى مؤلفة من الكهنة والثانية من الجند .

ويحتتم أن تقوم بها دائماً طبقة بعينها بأسلوب بعينه ، وينبغي للذين يعنون بشئون الدين نيابة عن الجميع ألا تعوزهم ضرورات الحياة . وعلى العموم فقد كان الكهنة يتشاورون في أمهات المسائل ، ويلازمون الملك ، تارة كمعاونيه وتارة كوزرائه ومعاليه ، وهم ينبئون الملك بالمستقبل بوساطة التنجيم والعيافة ، ويقرؤون له من سفر الأعمال في الكتب المقدسة ما عساه أن يكون مفيداً ، وليس الحال هنا كما هو عند اليونان ، إذ يمثل رجل واحد أو امرأة واحدة هيئة الكهنوت ، بل يقف الكثيرون منهم حياتهم على العبادة وتقريب التضحيات للآلهة ، ويورثون أعقابهم نفس مهنتهم في الحياة . والكهنة معفون من جميع الضرائب ، وهم يأتون بعد الملك في الشهرة والسلطان . وكان القسم الثاني من نصيب الملك ، يستقى منه دخله الذي يمول منه الحرب ، وينفق منه على بلاطه الرائع ، ويثيب الأبطال بمنح تناسب جدارتهم ، ولما كانت موارده هذه تنفد عليه دخلاً كبيراً ، لم يرهق الناس بالضرائب . أما القسم الثالث فقد وقف على الفئة التي يسمونها المحاربين وهي التي تقوم بالخدمة العسكرية .

والحكمة في ذلك أنه ينبغي أن يكون المحاربون الذين يجازفون بأرواحهم أشد الناس تعلقاً بأوطانهم ، فيتحمسون بفضل هذه المنح العقارية في مواجهة ما تنطوي عليه الحرب من أخطار . لأنه من السخف أن تكل سلامة الشعب بأسره إلى فئة ليس لها في البلاد التي ستحارب من أجلها نصيب كفيل بإثارة نخوتها . هذا ولكن أكثر الاعتبارات أهمية أن



المحاربين إذا كانوا في مجبوحة من الرزق أقبلوا على إنجاب الأبناء ،  
فيريدون بذلك من تعداد الشعب إلى حد يجعل البلاد في غنى عن استخدام  
الجنود المرتزقة . ولما كان المحاربون يرثون حرقهم عن آبائهم ، فإن بطولة  
آبائهم تحفزهم إلى الجهد ، ولما كانوا شديدي الاهتمام منذ طفولتهم بالأعمال  
الحربية ، فإنهم يشبّون أبطالاً لا تقهر في ميدان الجراءة والحفكة .

٧٤ - وهناك ثلاث طبقات أخرى في الدولة ، وهي الرعاة والفلاحون  
والعمال . فالفلاحون يؤجرون الأرض الحصبة الخاصة بالملك والكهنة  
والمحاربين نظير أجر زهيد ، وهم يقضون كل حياتهم في فلاحه الأرض ،  
ويفوقون بكثير فلاحى سائر الشعوب مهارة . لأنهم يتدربون على الأعمال  
الزراعية منذ نعومة أظفارهم . وهم أيضاً أدق منهم جميعاً علماً بطبيعة الأرض  
وطرق ريّها ، ومواقيت البذر والجنى وسائر عمليات جمع المحصول . وهذه  
المعلومات استقوا بعضها من ملاحظات أجدادهم ، والبعض الآخر من  
تجاربهم الشخصية . وينطبق هذا الوصف كذلك على طبقة الرعاة ، فقد  
كانوا يحلقون آباءهم على حرفة رعى الماشية كما لو كان ذلك طبقاً لقانون  
المواريث . فيقضون حياتهم طولها في الرعى ، وقد أخذوا عن أجدادهم  
معلومات كثيرة عن أحسن طرق رعى الماشية وتربيتها ، ووقعوا هم أنفسهم  
على معلومات غير قليلة لشدة شغفهم بفنهم . ومما يدعو إلى الدهشة حقاً ،  
أن مربى الدجاج والأوز يحصلون لما امتازوا به من مهارة فنية لفرط ولعهم  
بصناعتهم ، على مقادير لا تحصى من الدواجن ، فضلاً عن الدواجن التى

تنتج بطريق التفريخ الطبيعى الذى يكتفى به سائر الناس . ذلك بأنهم  
لا يستخدمون الدواجن فى تفريخ البيض ، بل يقومون هم أنفسهم بذلك  
بطريقة صناعية عجيبية ، فيحاطون بما هم عليه من فطنة ومهارة قوى الطبيعة  
ومهارتها . ويلاحظ كذلك أن الناس فى مصر يبذلون الجهد فى الصناعة  
حتى تتقدم وترتقى إلى غايتها المرموقة . فصرى البلد الوحيد الذى لا يسمح  
فيه للصناع بممارسة عمل آخر ، أو التدخل فى شئون السياسة ، بل يلتزمون  
ما ورثوا عن آبائهم من حرف طبقاً لنصوص القانون ، حتى لا تنف منافسة  
المعلم أو مشاغل السياسة أو أى شئ آخر حجب عثرة فى طريق انكبابهم  
على صناعتهم . هذا فى حين أننا نجد الصناع فى الشعوب الأخرى موزعى  
الهمة بكثير من المشاغل فيدفعهم الجشع إلى عدم الاستمساك التام بحرفتهم ،  
فيتعلق البعض منهم بالزراعة ويساهم البعض الآخر فى التجارة ، ويمارس  
البعض الآخر حرفتين أو ثلاثة ، وفى البلاد الديمقراطية<sup>(١)</sup> يهرع الصناع فى  
جماعات كبيرة إلى المجالس التشريعية فيقوضون دعائم النظام السياسى ،  
ويكتسبون المال من أيدى باذلى الرشاوى ، أما فى مصر فيستهدف  
الصانع الذى يتدخل فى السياسة أو يمتحن أكثر من حرفة واحدة لأشد  
العقوبات . هذا إذن تقسيم الأمة إلى طبقات كما وضعه سكان مصر  
القدامى ، وذلك مبلغ استمساك كل فرد منهم بطبقته الخاصة التى ورثها  
عن أسلافه .

(١) يظهر أن ديودور يعنى آثينة على التخصيص .



٧٥ - وأولوا القضاء اهتماماً عظيماً معتقدين أن لأحكام المحاكم تأثيراً كبيراً على الحياة العامة . وذلك بسبيلين ، فقد كان من الجلى أن الوسيلة المثلى لردع الجرائم هي معاقبة الجناة والانتصار للمظلومين . لأنه إذا فقدت المحاكم هيبتها لدى الخارجين على القانون ، بعامل الرشوة أو مراعاة الخواطر ، تفشت الفوضى في الحياة العامة . وتوصلوا إلى غرضهم هذا بتنصيب أفضل الرجال من أحسن المدن قضاء عموميين . فقد كانوا ينتقون من كل من هليوبوليس وطيبة ومنف عشرة قضاة ، وهذه الهيئة لا يمكن أن تعتبر أقل شأنًا من مجلس الأريوباجوس في أثينة أو مجلس الشيوخ عند الإسرطيين . ويجتمع هؤلاء الثلاثون وينتخبون من بينهم أفضلهم رئيساً للقضاة ، ثم ترسل المدينة قاضياً آخر ليشغل مكانه . وكان الملك يصرف للقضاة مرتبات تسد حاجتهم ، وتكفي لإقامة أودهم ، أما رئيس القضاة فكان يصيبه أضعاف هذا القدر . وكان من عادة كبير القضاة أن يحمل قلادة ذهبية يتدلى منها تمثال صغير من الأحجار الكريمة يسمونه « الحق » . وكان القضاة يأخذون في النظر في القضايا حينما يتقلا كيرهم صورة الحق . وكانت القوانين كلها مدونة في ثمانية كتب ، توضع بجانب القضاة .

وجرت العادة بأن يكتب المدعى شكواه بالتفصيل مبيناً كيف حدثت الواقعة ومبلغ الضرر ، فيأخذ المدعى عليه عريضة خصمه ، فيردّ على كل نقطة فيها دافعاً بأنه لم يرتكب هذا الأمر ، أو أنه ارتكبه ولكن لا إثم

فيه ، أو أنه أئتم حقاً ولكنه يستحق عقوبة مخففة . وبعد ذلك يفند المدعى أقوال خصمه مستنداً إلى نصوص القانون ، ثم يدفع المدعى عليه الاتهام مرة أخرى . وبعد أن يقدم كلا الخصمين العرائض التي كتبها إلى القضاء مرتين ، يتعين على القضاة الثلاثين حينئذ أن يتفقوا فيما بينهم على الحكم ، فيضع رئيس القضاء تمثال « الحق » على أحد جانبي الخصومة .

٧٦ - هذه إذن هي الطريقة التي اتبعها المصريون في جميع محاكماتهم ، معتقدين أن الخصوم يلقون بمرافعاتهم ظلاً كثيفاً على الحق ، ذلك أن براعة الخطباء ، وسحر بياهم ، ودموع الذين يستهدفون للخطر من المتهمين ، تدفع الكثيرين إلى التفاضي عن صرامة القانون ، وقسوة الحق . ومهما يكن من شيء فالملاحظ أنه كثيراً ما تخدع براعة المحامين رجالاً من أفاضل القضاة ، إما بخدعة ، أو بسحر البيان ، أو بإثارة مشاعر الرحمة فيهم . ومن ناحية أخرى ، فقد رأى المصريون أنه إذا قدم المتقاضون عرائضهم كتابة كانت المحاكمة دقيقة ، إذ تكون الحقائق المجردة فقط محل النظر . وبالأخذ بهذا النظام على الخصوص لا تكون اليد العليا الموهوب دون الخامل ، ولا للمحنك دون الغر ، ولا للكاذب الجريء دون الصادق الحي الطبع ، بل يلقي الجميع العدل على قدم المساواة ، لأن الوقت سينفصح على هذا النحو للخصوم لفحص حجج خصومهم ، والقضاة للموازنة بين حجج جانبي الخصومة .

٧٧ - ونظن الآن ، وبعد أن تحدثنا عن تشريعهم ، أنه ليس من



غير المناسب في بحثنا هذا أن تأتي على ذكر بعض القوانين المصرية التي امتازت بقدمها الصحيح ، أو اتخذت وضعاً شاذاً ، أو يمكن أن تكون ذات فائدة لحجى الاطلاع . فأولاً ، كان الموت عقوبة للمبين الكاذبة ، على اعتبار أنها تنطوي على جريمتين كبيرتين ، الكفر بالله وخرق أعظم ضمان للثقة بين الناس . وثانياً ، إذا رأى أحد أثناء تجواله في البلاد رجلاً يُقتل أو يعاني على أى وجه أذى ما ، دون أن يتقذه ، وكان قادراً على ذلك ، استحق عقوبة الموت ، أما إذا لم يكن حقاً قادراً على مد يد المساعدة ، تحتم عليه دائماً أن يبلغ عن اللصوص ويقتنى أثر الجريمة . ومن تهاون في ذلك ، وقد نص عليه القانون ، يجلد عدداً معيناً من الجلادات ، ويحرم الأكل بتاتاً ثلاثة أيام متوالية . ويلاقى أصحاب البلاغ الكاذب نفس العقوبة التي يستحقها المبلغ ضدهم لو أنه ثبتت إدانتهم . هذا إلى أنه على المصريين عموماً أن يقدموا الموظف الحكومي كشفاً عن مصدر كسب كل منهم لمعاشه ، والموت بالضرورة عقوبة كل من يزور في هذا الكشف ، أو يكون مورد رزقه حراماً . ولقد نقل صولون فيما يقال هذا القانون إلى أثينا حينما زار مصر . ونصت القوانين على أن الموت عقوبة كل من يقتل عمداً رجلاً حراً كان أم عبداً . وذلك لغرضين : أولهما ردع الناس كلهم عن الإثم بعقوبة لا تختلف باختلاف حظوظهم في الحياة ، بل تبعاً لنياتهم في أعمالهم ، وثانيهما تعويد الناس على أن الأولى بهم الامتناع بتاتاً عن الاعتداء على الأحرار . ولم تكن عقوبة الموت للآباء الذين يقتلون أبناءهم ،

بل فرض عليهم أن يظلوا ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ سويتاً حاملين جثة القتيل باستمرار ، تحت إشراف حراس رسميين . فلم ير المصريون أنه من العدل أن يجرموا الحياة أولئك الذين منوا بها على أولادهم بل رأوا العدل في أن يصرفونهم عن مثل هذه الجرائم بعقوبة تبعث الألم والتوبة . أما الأبناء الذين يقتلون آباءهم ، فقد سنوا لهم عقوبة غريبة . فإن من ثبتت إدانتهم بهذه التهمة تقتضب من أجسامهم بقصب مسنون قطعٌ بحجم الإصبع ، وبشؤون أحياء على فراش من قتاد . فقد رأوا أن أشنع جرائم الإنسان أن يقضى بالقوة على حياة الذين منحوه الحياة . والنساء اللاتي يقضى فيهن بالموت لا ينفذ فيهن الحكم إذا كنَّ حبالى قبل أن يضعن ، وقد نقل كثير من دول اليونان هذا القانون . فقد رأوا أنه من الظلم المحض أن يشارك الجنين البريء أمه المذنب في جريمة ذنبها ، أو أن يقتص من اثنين لوزر واحد ، أو أن يتعرض الجنين لنفس عقوبة أمه مع أنه لا يعي شيئاً البتة ، في حين كان ارتكاب الجريمة مع سبق الإصرار ، وأهم الاعتبارات كلها أنه من غير المفهوم أن يقضى بالموت على الجنين وهو ملك مشاع بين الأب والأم ، في أن الوزر منسوب إلى المرأة الحبلى وحدها . ومن الجائز أن تعتبر القضاة الذين يبقون على حياة المجرم الذي أدين بجريمة القتل ، والقضاة الذين يقضون على حياة من لا ذنب لهم البتة ، سواء في الجور . هذه إذن بعض القوانين المتعلقة بجريمة القتل وقد اشتهرت فوق كل شيء بإصابتها البالغة .



٧٨ - ولا ينص قانونهم المسمى على عقوبة الموت جزاء لمن يقر من الجندية أو يوصى أوامر قواده ، بل عقوبته قدان الاعتبار ، فإذا ما تخلى أحدهم عظه بأعمال البطولة . ودله اعتباره كما كان . وهكذا جعل الشرع عذبة قدان الاعتبار أشد من عقوبة الموت حتى يعود الناس على النظر إلى الأمر باعتباره أعظم الشرور . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى ، رأى الشرع أن الدين يقضى فيهم بالموت لا يفيدون الحياة العامة بشيء . هنا الدين يقتضون اعتبارهم قد يكونون مصدر خير كثير لحرصهم على استرداد اعتبارهم . أما الدين يفشون الأسرار للأعداء فقد قضى القانون بانتزاع السهم . والدين يزيفون العقود ، أو يطفنون الموازين والمكاييل ، أو يزورون الأختام ، وكذلك الكتبة العموميون الذين يزورون في متون السجلات ، أو يمحون شيئاً من نصوصها ، أو يبرزون عقوداً مغشوشة ، فقد قضى القانون بقطع كلا أيديهم جميعاً . وهكذا يجعل المجرم الذي ينزل العقاب بالعضو الذي استخدمه من ارتكاب جرمه جرحاً لا يندمل إلى يوم مماته ، فيكون عظة للآخرين بما لقي من جزاء ، ويصرفهم عن اقتراف أمثال هذه الجرائم . وكانت القوانين عديم فيما يتعلق بالنساء صارمة كذلك . فقد كان الخصاص عقوبة كل من يفتصب المرأة الحرة ، فقد رأوا أن الغتصب بارتكابه جريمة واحدة يقترب ثلاثاً من أشنع الآثام : انتهاك الحرمه ، والزنا ، وخطأ أنساب المواليد . أما إذا زنى أحدٌ بامرأة برضاها فقد قضى القانون بأن يجلد الرجل ألف جلدة ، وأن يجمع أنف المرأة ،

قد اعتقدوا أن المرأة التي تزني للمعصية الجاحمة يجب أن تُحرم أكبر مقومات الجمال .  
٧٩ - وتُنسبُ قوانين للعاملات لبوخوريس ، وهي تقضى من ناحية ، بأن من اقترض مالا دون إيصال وأنكر الدين ، يُعفى من سداده إذا حلف اليمين على ذلك . والغرض الأول من هذا النص أن يستثمر الناس مخافة الله بتعليقهم أهمية عظمى على اليمين ، ذلك بأنه لما كان من الجلي أن الذي يحلف أيماناً كثيرة يفقد آخر الأمر ثقة الناس فيه ، فإن الجميع سيعلقون أهمية عظمى على اجتناب اللجوء إلى الحلف ، حتى لا يفقدوا ثقة الناس فيهم . والغرض الثاني للمشرع من جعل الثقة بأكملها قائمة على الشرف هو تشجيع الكافة على أن يكونوا فضلاء فلا يُعرف عنهم أنهم غير أهل للثقة . هذا إلى أن المشرع رأى أنه من الظلم ألا يوثق بالذين كانوا محل ثقة دون أن يحلفوا اليمين إذا حلفوها فيما يتعلق بالدعوى نفسها . أما الذين يقترضون أموالاً بإيصالات فقد قضى القانون ألا يزيد رأس المال عن طريق الفائدة إلى أكثر من الضعف .

أما عن المدين ، فقد قضى المشرع بأن يكون استيفاء الدين من ممتلكات المدين وحدها ، ولم يجز قط أن يكون شخص المدين في أى ظرف من الظروف رهينة لدينه<sup>(١)</sup> . فقد رأى أنه ينبغي أن تكون الأرض ملكاً

(١) كان القانون المصري القديم ينص على استرقاق المدين إذا لم يف بدينه ، ثم ألغى هذا القانون ، ولكنه أصبح نافذاً في القرن السادس ق . م . في عهد أمازيس ، وألغى بعد ذلك إلى أن أحياء البطالة من جديد .



الذين يسولون عليها أو الذين أخذوها هدية من أصحابها ، أما الناس أنفسهم فيجب أن يكونوا ملكاً للدولة حتى تستأديهم مالها عليهم من واجبات في الحرب والسلام جميعاً . قد رأى أنه من السخف أن يُلقى الدائن القبض على جندي وفاء لدينه وهو يواجه الأخطار دفاعاً عن بلاده ، فتعرض سلامة الجميع للخطر من جراء جشع بعض الأفراد . ويبدو أن صولون نقل هذا القانون كذلك إلى أثينا وسماه قانون « تخفيف الالتزامات »<sup>(١)</sup> وأعطى بمقتضاه الآتين كافة من سداد الديون التي كان ضامها شخص للدين . ويلوم البعض — بحق — أغلبية مشرعي اليونان الذين حرّموا الاستيلاء على العُدَّة والمحارث وسائر الآلات الضرورية ضماناً للدين ، مع أنهم أباحوا الرهن الأقسى التي تستخدم هذه الآلات .

٨٠ — وكان القانون الخاص بالصوص عند المصريين عجيباً كذلك . قد قرض على من يريد احترام هذه المهنة أن يقيد اسمه لدى رئيس الصوص وأن يتعاقد على أن يسلطه بأمر السرقات فوراً . وعلى ضحايا السرقة أن يبلغوا الأمر كذلك إليه مبينين السرقات بالتفصيل ذاكرين المكان واليوم والساعة التي ارتكبت فيها السرقة ، وبهذه الطريقة يهتدون إلى كافة السرقات بسهولة . وكان على ضحية السرقة أن يدفع رُبْعَ قيمة السرقات لجرد استرداد ما كان ملكاً له . ذلك بأنه لما كان من غير

(١) أصدر صولون هذا القانون سنة ٥٩٤ ق . م . وأعطى بمقتضاه كل من كان استرقاقه بسبب عدم وفاء دين .

الممكن أن يتمتع الكافة عن السرقة قد ابتكر المشرع طريقة يمكن بواسطتها استرداد جميع السرقات مقابل فدية صغيرة . ويتخذ الكاهن في مصر زوجاً واحدة أما سائر الرجال فينخدون من الأزواج ما يشتهون . والآباء ملزمون بتربية أولادهم جميعاً<sup>(١)</sup> لزيادة تعداد السكان . قد رأوا أن ذلك يزيد عمار البلاد والمدن . وهم لا يعتبرون أي ولد ابناً غير شرعي ولو كان ابن أمة مشرقة ، وبالجملة فهم يعتبرون الأب وحده مسئولاً عن إنجاب الأطفال ، أما الأم فتزود الجنين بالغذاء والحفاة ، ويدعون الشجر الذي يحمل الثمر ذكراً والذي لا يحمل ثمرأً أنثى بعكس الاصطلاح اليوناني . ويربى المصريون أبناءهم يُسر واقتصاد فوق الإدراك ، فهم يقدمون لهم عصيدة مصنوعة من أي مادة رخيصة متوفرة ، وسوق نبات البردي التي يمكن أن تشوى على النار ، وجذور وسوق النباتات المائية ، بعضها نيء وبعضها مطبوخ والبعض الآخر مشوى . ولما كان معظم الأبناء يمضون شبابهم لحسن مناخ البلاد حفاة عراة ، فإن جميع ما يتحملة الآباء من نفقات إلى أن يبلغ الابن أشده لا يزيد عن عشرين دراهمة . وهذا أهم الأسباب الرئيسية التي أصبحت مصر من أجلها بلداً ممتازة بوفرة عدد سكانها ، وإلى تلك الحقيقة الأخيرة يرجع السبب في أن مصر تضم عدداً كبيراً جداً من الآثار العظيمة .

(١) يعني أن وأد الأطفال بتركهم في العراء ، وقد كان داء قاشياً في بلاد اليونان ، كان محرماً في مصر .



٨١ — ويعلم الكهنة أبناءهم نوعين من رسم الحروف ، الرسم الذي يدعى « الكتابة المقدسة » والرسم الذي يستعمل في العلوم الأكثر شيوعاً<sup>(١)</sup> . وهم يبذلون جهدهم بنوع خاص في علم المساحة والحساب . وذلك لأن النهر يغير وجه الأرض كل عام بطرق مختلفة ، ويثير المنازعات بين الجيران على الحدود . وليس من السهل حسم هذه المنازعات على وجه الدقة إلا إذا اهتدى المساح إلى الحقيقة بخبرته وقته . أما الحساب فيفيدهم في تدبير شئونهم اليومية وفي تطبيق نظريات المساحة ، والحساب إلى جانب ذلك ، ليس قليل النفع للذين ينصرفون إلى علم الهيئة . فاهتمام المصريين بأوضاع النجوم وحركاتها أكبر مما يوليها أى شعب آخر من الاهتمام . فهم يحتفظون بأزياج عن كل واحد منها منذ عدد لا تتصوره من السنين . ولما كانوا شغوفين بهذه الدراسة منذ عهود سحيقة القدم ، ورصدوا باهتمام عظيم حركات الأجرام ومداراتها ومواضعها وقدرة كل منها على خلق الكائنات الحية ، وتأثيرها الحسن والسيئ عليها ، فكثيراً ما تكهنوا بما سيقع للناس من حوادث ، وفي غير قليل من المناسبات تنبأوا بفساد المحصول أو على العكس بوفرته أو أن الطاعون سينتشر في الناس والماشية جميعاً ، وأتاح لهم رصد النجوم لآماد طويلة علماً سابقاً بالزلازل والفيضانات وظهور المذنبات وجميع الظواهر التي رأى الناس أنها

(١) كان للمصريين ثلاثة أنواع من الكتابة : الهيروغليفية ، والهيراطيقية ، والديموطيقية ، ولكن ديودور ، وشأنه في ذلك شأن هيروdot ، لم يستطع أن يفرق بين الرسمين الأولين .

بما لا يتكهن به . ويدعى المصريون أن الكلدانيين في بابل جالية مصرية ، وأنهم مدينون بشهرتهم في علم الهيئة للعلم الذي أخذوه عن الكهنة المصريين . أما سائر أهل مصر فيتعلمون من آبائهم أو أقرانهم الصناعات اللازمة لضرب من ضروب الحياة المختلفة ، كما أسلفنا في ذلك القول<sup>(٢)</sup> . أما القراءة والكتابة فيتعلمون منها نذراً يسيراً ، وهذا لا يجري على الجميع ، بل يسرى على أولئك الذين يمارسون الصناعات بالتخصيص . ولم يجز العرف بينهم بأن يتربوا على الرياضة البدنية<sup>(٣)</sup> والموسيقى ، ذلك بأنهم يعتقدون أن الأحداث لا يكتسبون الصحة بتمريناتهم اليومية في منتديات الألعاب الرياضية ، بل يصيبون قوة عارضة قريبة الزوال ، أما الموسيقى فقد كانت في رأيهم عديمة الفائدة ، بل ضارة إذ أنها في الواقع تدخل التخث على السامعين .

٨٢ — وعالجوا أجسامهم توقيماً للأمراض بالحقن والحمية والمقيئات يتناولونها أحياناً كل يوم ، وأحياناً أخرى بعد ثلاثة أو أربعة أيام . فهم يقولون إن الجزء الأكبر من مجموع الغذاء الذي نتناوله زائد عن الحاجة ، وأنه يولد الأمراض ، وإذن فالعلاج الذي ذكرنا يستأصل المرض ويضمن الصحة . وفي أثناء الحملات الحربية ، أو الرحلات إلى داخل البلاد ، يعالج الجميع دون أن يُطالب أحدٌ بأجر ، ذلك أن الأطباء يتقاضون معاشهم

(١) راجع الفصل ٤٣ ، ٧٠ ، ٧٤ .

(٢) أشار هيروdot ٢ ، ٩١ إلى مباراة رياضية في أخيم .



من الحكومة ، وهم يصفون العلاج طبقاً لأصول مكتوبة ، وضعتها طائفة من مشاهير الأطباء القدمين . وإذا أمن الطبيب النظر في الأصول الثابتة في النصوص القديمة واتبعها ، ولم يستطع مع ذلك أن يتخذ المريض فلا جناح عليه ، وهو براء بما قد ينهم به ، أما إذا انتهج نهجاً يتناقض الأصول فيقدم إلى المحاكمة وعقوبته إذا أُدين الموت . فقد رأى المشرع أن قليلين من عوام أن يكونوا أكثر علماً من الأصول التي وضعها آئمة الصناعة وظلت مرعية منذ قرون عديدة .

٨٣ — أما الحيوانات القديمة في مصر ، فهي ظاهرة تبدو بالطبع غريبة للكثيرين ، وجديرة بالبحث والتحقيق . فالصربون يبالغون في تقديس بعض الحيوانات ، لا وهي في قيد الحياة تحسب ، بل بعد مماتها أيضاً . وهذه الحيوانات هي القط ، والتمس ، والكلب ، والصقر ، والطائر الذي يسمونه الأيس ( أبو منجل ) ، يضاف إليها الدباب والتمساح وكثير غيرها مما يشاكلها . وسأحاول أن أذكر أسباب هذه العبادة بعد أن أتحدث أولاً باختصار عن هذه الحيوانات نفسها . يوقف أولاً على كل نوع من الحيوانات القديمة أرض تكفي غلتها للعناية بها وتغذيتها . فالصربون يوفون التدور من أجل أبنائهم إذا نجوا من مرض فيحلقون رؤوسهم ويرنون الشربقة أو ذهب ويهبون زنته للذين يقومون على خدمة الحيوانات المذكورة . والذين يرعون الصقور يقطعون لها اللحم شرائح ، وينادونها بأعلى صوتهم ، ويظنون يتقون الشرائح إليها وهي محلقة إلى أن تلتقطتها ، أما

القط والتمس فينبصون لها ويطرحون على الأرض الخبز الملوّق بالبن ، أو يقطعون لها السمك النيئ ويطعمونها إياه نيئاً . وهكذا يقدمون الغذاء المناسب لكل نوع من الحيوانات الأخرى . ولا يتخلى المصريون مطلقاً عن تأدية شعائر هذه الحيوانات ، ولا ينجحون من أن يراهم الناس يؤدونها ، بل على العكس ، يتهبون بها كبراً كما لو كانوا يؤدون أقدم شعائر الآلهة . ويطلقون في المدن والقرى حاملين شارات خاصة ، وعند ما يرى المارة من بعيد لأي حيوان تقام الشعائر ، يخرجون له سجداً ويتعبدون . وعندما يموت أحد هذه الحيوانات المذكورة ، يلقونه في سندس ويضربون صدورهم معولين ، ويحملونه ليحفظ . وبعد أن تعالج الجثة بزيت الأرز وبعض المواد الأخرى التي لها خاصية إكسابها رائحة ذكية ، وحفظها وقتاً طويلاً ، يضعونها في تابوت مقدس .

ومن يقتل عامداً أحد هذه الحيوانات يلاق الموت ، أما من يقتل قطعاً أو أبا منجل فسواء قتلها عامداً أو غير عامد فالموت نصيبه على كل حال ، إذ يهجم العامة على المذنب ويسومونه سوء العذاب دون محاكمة في بعض الأحيان . وإذن فكل من يرى واحداً من هذه الحيوانات ميتاً ، يتعد إلى مكان قصي ويصبح ويولول مشهداً الناس ، خوفاً من مثل هذا المصير ، على أنه عثر على الحيوان وقد فق . ولقد امتزج الخشوع لهذه الحيوانات بقلوب العامة وظلت نفوسهم منشئة بأمر عبادتها إلى حد أنه في الفترة التي سبقت منح الرومانيين ملكهم بطليموس لقب « صديق روما » ، حدث



أن قتل أحد الرومان قطعة، فهجم العامة على بيت الجاني، بالرغم من أن الجمهور كان يبذل قصارى جهده لاسترضاء البعثة الموفدة من إيطاليا، وكان لخوفه شديد الحرص على أن لا يزودها بذريعة واحدة للشكوى أو إعلان الحرب عليهم، فلم يُجَدِّ الموظفين الذين أرسلهم الملك للتوسط، ولا ما كان يستشعره الجميع نحو روما من خوف، في نجاة الرجل من العقاب، هذا مع أنه ارتكب هذه الفعل غير عامدٍ. وهذه القصة التي روينها لم تأتنا عن طريق السماع، فقد شاهدنا نحن هذه الواقعة أثناء زيارتنا لمصر.

٨٤ — وقد تبدو هذه القصة للكثيرين غير معقولة وقرينة من الخرافة، وستبدو القصة التي ستعقبها أكثر غرابة. إذ يحكى أن القحط هصر المصريين مرة فصاروا في عوزهم يأكلون بعضهم بعضاً، ولكن أحداً منهم لم يتهم — مجرد تهمة — بتناول أحد الحيوانات المقدسة. بل فضلاً عن ذلك، فإن البيت الذي يُعثر فيه على كلب ميت، يخلق سكانه جميعاً أجسامهم كلها ويحدّون. وأشد من هذا غرابة، أنه إذا اتفق أن كان مخزوناً في الغرفة التي مات فيها واحد من هذه الحيوانات نبئاً أو خبزاً أو شيئاً ما من ضرورات المعيشة، فإنهم لا يفكرون مطلقاً في استعماله بعد ذلك في غرضٍ ما. وإذا كانوا في حملة حربية في مكان ما من بلاد أجنبية، اقتدوا القطط والصقور وأحضروها إلى مصر. وهذا دأبهم حتى لو كانت مؤنهم على وشك النفاذ.

ومن السهل وصف ما يصنعون هنا للعجل أيس في منف، والعجل منيفيس في هليوبوليس والجدى في منديس والتمساح في بحيرة مورييس والأسد الذي يبقونه في المدينة التي تسمى لينوبوليس (مدينة الأسد) وكثير غيرها. ولكن من الصعب أن يصدق ما تقول من لم يرد ذلك رأى العين. فالمصريون يبقون هذه الحيوانات في حُجرات مقدسة، ويقوم على خدمتها كثير من الأعيان، ويقدمون لها آخر الطعام. وهم يبدأون على تزويدها بالقمح المطحون أو الجروش المغلى في اللبن، وكل أنواع الفطير المزوج بالعسل، ولحم الأوز مطبوخاً ومشوياً. أما الحيوانات آكلة اللحوم، فيصيدون لها طيوراً كثيرة ويلقونها إليها. وبالجملة فهم يبذلون قصارى جهدهم في تقديم آخر الطعام إليها، ولا ينفكون يهيئون لها الحمامات الساخنة، ويعطرونها بأحسن الطيب، ويحرقون لها جميع أنواع البخور الذكي، ويوفرون لها أغلى السرر والحلى النفيسة، ويفرغون وسعهم لتمكينها من معايشة بعضها البعض وفق سنن الطبيعة، فيبقون مع كل واحد من هذه الحيوانات أحلى الإناث من نوعه، ويسمونها السرايا، ويبذلون في خدمتها أبهظ التكاليف وأشق الخدمات. وإذا مات أحد هذه الحيوانات حزنوا عليه حزن من تكلوا أولادهم الأعمام. ولا ينفقون على دفنه قدر طاقتهم بل يسرفون في ذلك منفقين أكثر مما ملكت أيديهم بكثير. فقد حدث — مثلاً — بعد موت الإسكندر، وبعد أن صارت مصر في حوزة بطليموس بن لاجوس مباشرة، أن أسن العجل أيس ونفق، فأنفق الموكلون به في



دفنه كل الأموال الطائلة التي كانت قد تكدست لكفاله واقترض فوقها بطليموس خمسين طالنطاً من الفضة . وأدهى من ذلك أن بعض الموكلين بهذه الحيوانات أنفق على دفنها في أيامنا هذه ما لا يقل عن مائة طالنط .

٨٥ — وينبغي الآن أن أضيف إلى ما تقدم وصف باقي الحفلات التي تقام للثور المقدس الذي يسمونه أيبس . فعند ما ينفق هذا الثور ويودع قبره في حفل رائع ، يبحث الكهنة القائمون على هذا الأمر عن عجل في جسمه سمات مشابهة لسمات سلفه الراحل . وعند ما يقعون على بغيتهم ، يرفع عن الشعب الحداد ، ويقود الكهنة المختصون العجل إلى نيلوبوليس ( مدينة النيل ) Nilopolis أولاً حيث يعلقونه أربعين يوماً ، ثم يودعونه غرفة مذهب من سفينة حكومية ويرفونه — كأنه إله — إلى معبد هيفايستوس في منف . وفي هذه الأيام الأربعين يسمح للنساء وحدهن برؤيته فيقفن في مواجهته ويرفعن أثوابهن ، ويكشفن عن عوراتهن . أما في سائر الأيام فقد حظر عليهن التوجه إلى حضرة هذا الإله . ويقول البعض إن السبب في تقديس الثور أن روح أوزيريس انتقلت بعد موته إلى الثور . ولذلك ما زالت إلى يومنا هذا تنتقل دائماً إلى سلالة هذا الثور أثناء تجلّي أوزيريس . ويرجع آخرون السبب إلى أنه عند ما مات أوزيريس على يد طيفون ، جمعت إيزيس أجزاء جسمه في بقرة من الخشب ،

ملقوفة في قماش من التيل الرفيع ، ومن هنا سميت المدينة عندهم بوسيريس<sup>(١)</sup> . وهناك روايات كثيرة أخرى حول أيبس ، ولكني أعتقد أن الأمر يطول بنا لو سردناها كلها .

٨٦ — إن طقوس المصريين في عبادة الحيوانات غريبة لا يمكن تصديقها ، وهي مصدر حيرة كبيرة لمن يبحثون عن أسبابها وأصولها . ولكهنتهم في هذا الأمر عقيدة سرية ، أسلفت ذكرها فيما أوردته عن معتقداتهم الدينية . أما سواد المصريين فلهم في عبادتها أسباب ثلاثة : أما أولها فخرافى محض أليق بسذاجة العصور المتقدمة . فيقولون إن الآلهة التي وُجدت منذ البدء كانت قليلة العدد ، فغلبها على أمرها مَرَدَّة الأرض بكثرة عددهم وبغيتهم ، فاتخذت الآلهة صور بعض الحيوانات ، فنجت بهذا الأسلوب من توحشهم وبطشهم . ولما سيطر الآلهة بعد ذلك على كل ما في العالم ، قدسوا الحيوانات التي كانوا قد اتخذوا صورها ، وعلموا الإنسان أن يرعاها ببذخ في حياتها ، ويودعها القبور بعد مماتها ، عرفاناً منهم بصنيع الحيوانات التي كانت في البدء سبباً في سلامتهم . وثاني أسبابهم أن المصريين في العصور القديمة هزمهم جيرانهم في مواقع عديدة لانعدام النظام في جيشهم ، ففكروا أن يحملوا أعلاماً على رأس كل فرقة ، وجعلوا

(١) البقرة في اليونانية « بوس » . ولكن بوسيريس معناها مدينة أوزيريس وهناك مواضع كثيرة بهذا الاسم .



هذه الأعلام على صور الحيوانات التي تعبد الآن ، وكان القادة يحملونها مثبتة في أسنة رماحهم . فعرف كل فرد — بهذه الطريقة — إلى أي فرقة ينتمي . ولما كان ما نتج عن ذلك من حسن النظام قد ساعد كثيراً على انتصارهم ، فقد ظنوا أن الحيوانات هي السبب في إقناذهم ، وأرادوا أن يعرفوا لها هذا الصنيع ، فسنوا سنة ألا يقتلوا واحداً من الحيوانات التي اتخذوا صورتها يومئذ ، بل يعبدونها ويولونها ما وصفنا من رعاية وتعظيم .

٨٧ — وثالث ما يأتون به من أسباب تقديس الحيوانات، هو ما يؤديه كل نوع منها من خدمات في سبيل المجتمع الإنساني من ناحية والإنسان من ناحية أخرى . فالبقرة — مثلاً — تلد الثيران التي تفلح الأرض وهي نفسها تحرث الأرض الرخوة ، أما الأغنام فتلد مرتين في السنة وتهدى لنا بأصوافها أسباب الوقاية والزينة . وتعد لنا بألبانها وجبنها طعاماً شهيئاً وافرأ . أما الكلب فمفيد في الصيد وفي حراسة الإنسان ، ولذلك يصور المصريون الإله الذي يسمونه أنويس على هيئة إنسان له رأس كلب إشارة إلى أنه حارس أتباع أوزيريس وإيزيس . ويقول البعض إن الكلاب قادت إيزيس في بحثها عن جثة أوزيريس ، وذادت عنها الحيوانات المفترسة وعابري السبيل ، وساهمت — برأبها — في البحث عن جثة أوزيريس ناجحة طوال الوقت . ومن هنا جرت العادة بأن يتقدم الكلاب الموكب في عيد إيزيس ، فهذا شاهد يأتي به واضعو هذه السنة

على السنة التي أسداها هذا الحيوان في قديم الزمان . وللقطط استعداد خاص لإبادة الناصر القتال وغيره من الزواحف السامة . أما النمس فيترصد للتماسيح حتى تضع بيضها فيهمشه ، وهو يقوم بهذا العمل بعناية واهتمام دون أن يكون له أية فائدة من ورائه . ولو لم يكن هذا دأبه لأصبح النهر غير صالح للملاحة لكثرة ما يفقس فيه من التماسيح . ويقتل النمس أيضاً التماسيح نفسها بطريقة غريبة لا يمكن تصورها . فعند ما يرقد التماسيح على شط النهر فاغراً فاه ، يتمرغ النمس في الوحل ويقفز من فم التماسيح إلى جوفه ، ثم ينهش أحشاءه بسرعة وينفذ إلى الخارج سالماً ، تاركاً التماسيح جثة هامدة في الحال . أما في الطير فأبو منجل يفيد في إبادة الحيات والجراد واليرقات ، والصقور تفيد في إبادة العقارب والحيات المقرنات والحشرات الصغيرة السامة الشديدة الفتك بالإنسان ، ويقول البعض إن تقديس الصقور يرجع إلى أن العرافين يستخدمونها في التنبؤ للمصريين بالغيب ، بينما يقول البعض الآخر إنه في العصور المتقدمة حمل الصقر للكهنة في طيبة كتاباً مربوطاً بخيط أحمر يشتمل على طقوس خدمة الآلهة وعبادتها . ومن هنا كان الكهنة المقدسون يضعون خيطاً أحمر وريشة صقر فوق رؤوسهم . ويقدم أهل طيبة النسر ويعتبرونه طيراً ملكياً جديراً بزيوس .

٨٨ — ويؤله المصريون الجدي كما يقدر اليونان بريابوس<sup>(١)</sup> Priapus

(١) بريابوس : إله القوى الطبيعية الخصبية في الإنسان والحيوان والنبات ، وكان اليونانيون يصورونه في هيئة جدي .



من أجل ذكره فيما يقال ، لأن الجدى شديد الميل للجماع ، ويبقى ذكره ما هو أهل له من تعظيم ، ذلك بأنه السبب الرئيسى فى إنجاب مملكة الحيوان . وبالجملة ، فليس ذلك وفقاً على المصريين وحدهم ، فشعوب غير قليلة أخرى تقدر الذكر فى طقوسها ، ذلك بأنه السبب فى ظهور الكائنات الحية . والكهنة الذين يخلفون آباءهم على الوظائف الكهنوتية يدخلون بادية ذى بدء فى دين هذا الإله . ولهذا السبب عبد الناس — فيما يقال — بان<sup>(١)</sup> Pan والساتير<sup>(٢)</sup> Satyri . ولذلك تقام لها فى المعابد غالباً تماثيل منتصبة الذكر قريبة من هيئة الجدى . لأن المشهور عن هذا الحيوان أنه بالغ الشهوة للجماع ، فالمصريون بتصويرهم هذه الآلهة على هذا النحو يقدمون الشكر على كثرة نسلهم . وهم يعبدون الثيران المقدسة وأعنى هنا أيبس ومنيفيس كآلهة كما أمر أوزيريس لسبيين : فائدتها للزراعة ، ولأن شهرة الوقوع على الحروث تنتقل بفضل مجهوداتها من السلف إلى الخلف على طول الزمان .

ولقد كانت التضحية بالثيران الضاربة إلى الحمرة جائزة لما يعتقدون من أن طيفون الذى تأمر ضد أوزيريس ولاقى جزاءه على يد إيزيس لقتله زوجها ، كان لونه ضارباً إلى الحمرة . ويقال إن الملوك فى العصر القديم

(١) إله الماشية والرعاة عند اليونانيين ويمثلونه فى هيئة رجل له قرنان ورجلا جدى .

(٢) يختلف الساتير عن البان فى أنه لا قرون له .

كانوا يضجون على قبر أوزيريس بمن كان على لون طيفون من الرجال<sup>(١)</sup> . وقليل من المصريين من يضرب لونهم إلى الحمرة ، أما أكثر الأجانب فعلى هذا اللون . ولذلك شاعت بين اليونانيين قصة قتل بوسيريس للأجانب . ولكن لفظ بوسيريس ليس علماً على ملك بل هو لفظ يطلق على أوزيريس الذى كان يسمى بوسيريس فى لغة أهل البلاد .

ويقال إن الذئب قدس لشدة شبهها بالكلاب ، فالذئب والكلب يختلفان اختلافاً كبيراً فى الطباع ويلدان بالتزاوج فيما بينهما . وللمصريين فى تقديس هذا الحيوان سبب آخر ولكنه خرافى . فهم يقولون إنه فى العصر القديم ، لما أزمعت إيزيس مع ابنها حورس أن تناهض طيفون ، حدث أن انبعث أوزيريس من العالم السفلى فى صورة ذئب ليساعد ابنه وزوجه ، فلما قتل طيفون أشار هازموه بتقديس الحيوان الذى استتبع ظهور وجهه النصر . ويذهب البعض إلى أنه لما سار الأحباش بجيش إلى مصر تألفت رعاى كبيرة من الذئب وتعقبت الغزاة إلى خارج البلاد فيما بلى المدينة التى تسمى إلفنتين ولذلك سمي هذا الإقليم « إقليم الذئب » وأولوا هذا الحيوان ما ذكرنا من تقديس .

٨٩ — بقى علينا أن نتحدث عن تقديس التماسيح ، فقد حار أكثر الكتّاب فى أمر هذه العبادة . فهذه الضواري تفترس الإنسان ،

(١) أنكر هيرودوت ٢ ، ٤٥ أمر تضحية المصريين بالرجال ، ولعله لم يشاهدها أثناء إقامته . ولكن نحر الأسرى للآلهة مصور فى آثار الأسرتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة .



فكيف ين القانون عبادتها وهي توقع هذه الأضرار الشنعاء ؟ ويرد المصريون على ذلك بأن النيل وحده لا يؤمن سلامة البلاد ، بل يؤمنها أكثر من النيل ببعيد ما فيه من تماسيح . وهكذا لم يحرؤ قراصنة بلاد العرب وليبيا على عبور النيل خوفاً من ضواريه الكثيرة . وما كان هذا ليحدث لو شئت الحرب على التماسيح وأبيدت عن آخرها بما ينصبه الصيادون من شبك في النهر . وثمة رواية أخرى تحاك حول هذه الحيوانات ، إذ يزعم البعض أن أحد الملوك القدماء المسمى مينا تعقبته كلابه الخاصة ، فأحس منها في البحيرة التي تسمى مويريس وهناك انتشله تمساح بطريقة عجيبة ، وحمله عبر البحيرة إلى الضفة المقابلة . وأراد الملك أن يعرف للحيوان صنيعه في إنقاذه ، فأنشأ مدينة في المنطقة المجاورة للبحيرة وسمّاها كروكوديلوبوليس « مدينة التماسيح » وأوصى أهل البلاد بتقديس هذه الحيوانات كآلهة ، ووقف البحيرة على إطعامها ، وشيّد هناك كذلك قبرا لنفسه على شكل هرم ذي أربع أضلاع ، وابتنى أيضاً قصر التيه<sup>(١)</sup> الذي نال إعجاب الجميع . ويقص المصريون روايات أخرى مثل هذه فيما يتعلق بآثار عباداتهم ، ولكن الأمر سيطول بنا إذا سردناها واحدة فواحدة .

أما أن المصلحة العامة كانت رائدهم فيما التزموا من عادات فأمر جليء للكافة من امتناع بعضهم من تعاطي كثير من المأكولات التي تنتج في إقليمهم ، فقد كان بعضهم يمتنع بتاتا من تذوق العدس أو القول أو الجبن أو البصل أو غيرها من أنواع المأكولات بالرغم من أنها كلها متوفرة في

(١) ذكر في الفصل ٦١ أن باني قصر التيه هو مندب .

مصر . وبذلك يتضح لنا أن الناس يجب أن يتعلموا كيف يحرمون أنفسهم بعض المأكولات المفيدة ، لأنه إذا تعاطى الجميع كافة أصناف المأكولات فلن يبق صنف واحد من المستهلكات بحاجتهم . ويدل على بعض الناس بأسباب غير التي ذكرنا فيزعمون أنه في عهد الملوك الأقدمين كثيراً ما نار الشعب وتآمر بحكامه ، فقسّم أحد الملوك - وكان قد الذكاه - البلاد إلى أقاليم متعددة ، وأوحى إلى سكان كل إقليم على حدة أن بصيدوا حيواناً خاصاً ، أو يمتنعوا من تذوق ما كل بعينه ، حتى لا يستطيع المصريون أبداً أن يتحدوا معاً ، فقد كانت كل فئة منهم تعظم معبودها وتردري ما يقده الآخرون ، وتبين أغراض هذا الملك من نتائجها ، ذلك أن كل الذين يعيشون في أقاليم متجاورة على اختلاف شديد فيما بينهم ، وقد أحفظهم التعدي على ما ذكرنا من عاداتهم .

٩٠ - ويدل على البعض بسبب آخر لعبادة الحيوانات فيقولون إنه في البدء لما أقلع الناس عن حياة التوحش ، وعاشوا في جماعات ، كانوا يأكلون بعضهم بعضاً ، ويقتلون ، وكانت الغلبة دائماً للأقوى على الأضعف ، ثم جمع الذين أعوزتهم القوة شملهم بدافع من مصلحتهم الخاصة ، واتخذوا لهم شعاراً هو أحد الحيوانات التي قدست فيما بعد ، والتفتت الفئة المستضعفة حول هذا الشعار وكوّنت كتلة يتعذر على المتطاولين امتناعها . ولما انتهج الآخرون أيضاً هذه الخطة نفسها ، انقسم الشعب إلى جماعات ، وأصاب الحيوان الذي كان سبب سلامة كل جماعة من هذه



الجماعات تقديساً إلهياً لما أسداه إليها من جزيل النعم . ولذلك تصيد كل جماعة من الجماعات المختلفة في مصر إلى يومنا هذا الحيوان الذي قدس عندها منذ البدء . وبالجملة ، فالقول بأن المصريين أكثر الناس قاطبة استعداداً للاضطلاع بزمام أى عارفة ، وهم يعتقدون أن عرفان الصنيع لفاعليه ملاذ الحياة الأكبر ، ذلك بأنه من الجلي أن الناس كلهم سيحرصون خاصة على بذل الصنيعة لأكثر من يرون من الناس حفاظاً للمعروف . ويبدو أن هذه هى الأسباب نفسها التى يخشع المصريون من أجلها لملوكهم ويتعبدون لهم كأنهم آلهة حقاً ، معتقدين أنه لولا العناية الإلهية ما أوتى الملك السلطان على كل شئ . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى رأوا أن الذين يريدون الخير ويستطيعون تأديته لهم نصيب من الطبيعة الإلهية . وبعد ، فإذا كنت قد أفضت فى الحديث عن الحيوانات المقدسة فى مصر ، فقد بحثت على أى حال بالتفصيل أعجب ما أثار دهشة الناس من الشعائر فى مصر .

٩١ — وإن من يطلع على شعائر المصريين الجنائزية يعجب أشد العجب لغرابة عاداتهم فيها . فعند ما يموت أحدهم يلطخ جميع معارفه وأصدقائه رؤوسهم بالطين ويطوفون بالمدينة ناديين إلى أن توارى رفاته فى القبر ، ويمتنعون من الاستحمام وتعاطى النبيذ أو أى غذاء لذيق ، ولا يلبسون أى رداء زاهى اللون . وهناك ثلاث مراتب للدفن — الأولى باهظة التكاليف ، والثانية متوسطة ، والثالثة متواضعة جداً . والمقول أن

تكاليف المرتبة الأولى طالط من القضة وتكاليف الثانية عشرون مناً وتكاليف الثالثة مبلغ زهيد جداً .

والآن فالذين يقومون على أمر الجثث — وهم صناع ورتوا مهارتهم عن جدودهم — يعرضون على أهل المتوفى قائمة بتكاليف كل مرتبة من مراتب الدفن ، ويسألونهم عن الطريقة التى يريدون أن يهيئوا الجثة عليها . وبعد أن يتفقوا على جميع التفاصيل ، وينسلخوا الجثة يعهدون بها إلى طائفة اختصت بهذا الأمر وفق التقاليد المرعية . فيضع من يقال له « الكاتب » الجثة أولاً على الأرض ، ويحدد على العطف الأيسر المقدار الواجب شحه ، وبعد ذلك يأخذ من يسمونه « الجراح » حجراً حشياً ويشج اللحم طبقاً للأصول المرعية . ثم يولى الأدبار فى التو مسرعاً ، فيقتفى الحاضرون أثره ويقذفونه بالأحجار ويلعنونه كأنهم يلصقون الجرم به ، فقد كانوا يعتقدون أن اللعنة تحل بكل من يحمل بالقوة على جثة واحد من أفراد قومه إما بجرحها أو على العموم بإدخال أى عطب عليها .

أما الذين يسمونهم « المنطين » فهم أهل لكل تعظيم وتقدير ، ويختلطون بالكهنة ، ويباح لهم بصفتهم مطهرين الدخول فى المعابد . وعند ما يجتمعون لتجهيز الجثة التى سبق شحها ، يدخل أحدهم يده فى الشج إلى الجوف ويخرج كل ما فيه ما عدا الكليتين والقلب بينما ينظف آخرُ الأحشاء واحدة فواحدة بغسلها بنجر البلح ومحلول التوابل . وبالجملة فكل الجسم يجهز أولاً بزيت الأرز وبعض المستحضرات الأخرى مدة تزيد



على ثلاثين يوماً ، ثم يجهز بالمر والقرفة ومواد من خاصتها أن تحفظ الجثة وقتاً طويلاً وتضفي عليها النضارة أيضاً . وعند ما يتم تجهيز الجثة يسلّمونها إلى أهل المتوفى ، وقد أبقوا على كل عضو من أعضاء الجسم حتى إن الأهداب والحواجب تظل كما كانت ولا تتغير هيئة الجسم مطلقاً ، بل يمكن التعرف على ملامح شكله ، ولذلك يحتفظ كثير من المصريين بمجث أجدادهم في غرف فخمة ، فينظرون وجهاً لوجه إلى أسلافهم الذين قضوا نحبهم قبل أن يولدوا هم أنفسهم بأجيال عديدة ، وهكذا عندما يرون جرم كل منهم وتفصيل جسمه ، وقسمات وجهه يستشعرون إحساساً غريباً كما لو كانوا قد عاشوا مع الذين يتطلعون إليهم .

٩٢ — وعند ما تجهز الجثة للدفن يخطر أهل الميت القضاة وأقرباء المتوفى وأصدقاؤه أيضاً بيوم الجناز ، ويعلمون للملأ أنه — وهنا يذكرون اسم المتوفى — على وشك عبور البحيرة ، ثم يجتمع اثنان وأربعون من القضاة ويأخذون مجلسهم في بناء نصف دائري في الجانب البعيد من البحيرة ، ويُطْلَق في الماء القارب « بارس »<sup>(١)</sup> الذي أعده من قبل الذين يضطلعون بهذه الأمور ، ويكون القارب تحت إمرة الملاح الذي يسميه المصريون في لغتهم خارون<sup>(٢)</sup> . ولذلك يدعى المصريون أن أورفيوس أبحر إلى مصر في الزمن القديم ، وشاهد هذه السنة فزور الأسطورة الدائرة حول العالم

(١) الكلمة مصرية قديمة بمعنى قارب أو زورق وقد دخلت في اللغة اليونانية .

(٢) هذه هي التسمية اليونانية ، وقد أخذها الرومان ولم يكن « خارون » معروفاً لدى المصريين ، وإنما يقابله في الأساطير المصرية « الرجل الذي ينظر إلى وراء » .

السفلى ، ناقلاً بعضها مما شاهد ومختلفاً البعض الآخر من ذات نفسه . وسأتحدث عن هذه المسئلة بالتفصيل فيما بعد ، وعلى أى حال ، فبعد أن يطلق القارب في البحيرة ، ولكن قبل أن يوضع فوقها النعش الذي يضم رفات الميت ، يخول القانون لمن شاء حق اتهام المتوفى . فإذا تقدم أحد بتهمة أثبت بها أن المتوفى كان يحيا حياة ضالة ، أصدر القضاة حكمهم علانية فيحرم الميت حق الدفن المتواضع عليه . وإذا ظهر أن المدعى اتهم المتوفى بغير وجه حق ، وقع المدعى تحت طائلة عقوبات كبيرة . وإذا لم يتقدم أحد بتهمة ، أو إذا تقدم واحد بتهمة وثبت أنه متجن ، ينتهى أهل الميت من حدادهم ، ويؤبّنون الميت ، وهم على عكس اليونان ، لا يذكرون شيئاً عن مولد المتوفى ، معتقدين أن المصريين كلهم سواء في شرف المحتد ، ولكهم يذكرون تربيته وتعليمه منذ طفولته ، ويثنون على تقواه وعدله وضبط نفسه وسائر فضائله عند ما بلغ مبلغ الرجال . ثم يدعون آلهة العالم السفلى أن تحشره في زمرة الأتقياء ، أما الجمهور فيهلل مؤمناً ويشيد بعظمة المتوفى بصفته واحداً من أولئك الذين سيخلدون إلى الأبد في العالم السفلى في صحبة الأتقياء .

والذين يملكون مرافق خاصة يضعون الجثة في مكانها المعين ، أما الذين لا مرافق لهم فيبتنون سقيفة جديدة في خاصة بيتهم ويضعون النعش فيها منتصباً مستنداً إلى أمتن حيطانها . أما الذين حرّموا مراسم الدفن إما لأن تهماً قد ثبتت عليهم ، أو لأن أجسامهم كانت رهينة ديون لم يؤدوها ،



فيدفنون في خواص بيوتهم . ويحدث أحياناً أن يُصيب أحفادهم ثروة ، فيوفون بالتزامات موتاهم ، ويرؤونهم من التهم المحمولة عليهم ، و يقيمون لهم جنازة فخمة .

٩٣ - وأقدس الواجبات المرعية عند المصريين أن يُروا وقد أولوا آباءهم وأجدادهم من التقديس بعد انتقلهم إلى منازلهم الأبدية أكثر مما كانوا يولونهم وهم في قيد الحياة . ومن عاداتهم أن يقدّموا جثث آبائهم الراحلين رهناً لدين ، ويلاحق العار الأكبر الذين لا يوفون هذا الدين ، فيحرمون مراسم الدفن بعد موتهم .

ولنا أن نعجب بحق بالذين سنوا هذه التقاليد ، ذلك بأنهم اجتهدوا أن يُشربوا الناس البر ونبل الأخلاق لا عن طريق صلات الأحياء فحسب ، بل ، وبقدر ما وسعت طاقتهم ، عن طريق دفن الموتى وتجهيزهم . فالليونانيون قد لجأوا إلى الخرافات الموضوعية والقصص المجرحة لتدعيم الاعتقاد بأن التقى سيلاقى ثوابه ، والشقى عقابه . ومهما يكن من شيء ، فإن هذه الأساطير لم يكن لها من القوة ما يمكنها من صرف الناس إلى الحياة الفاضلة ، بل بالعكس كانت موضوع سخرية الأشرار ، وقوبلت بالزراية التامة . بينما المسألة عند المصريين لا تدخل في باب الخرافة ، بل هي حقيقة سافرة أن الشقى يلاقى عقابه ، والتقى ثوابه ، وكلاهما يذكر يومياً بواجباته . وهكذا نحصل على أحسن وأفيد تقويم للأخلاق . وعندى أن أحسن القوانين ليست التي يصبح الناس بفضلها أغنياء جداً ، بل هي

القوانين التي يصبحون بفضلها أنبل الناس أخلاقاً وأكثر المواطنين ولاءً .

٩٤ - وينبغي أن نتحدث كذلك عن المشرعين المصريين الذين سنوا هذه التقاليد المبتكرة الغريبة . فيحكى أنه بعد أن توطدت الحياة في مصر في العصر القديم ، وقد استقرت في رواية البعض في عصر الآلهة والأبطال ، كان منيفيس<sup>(١)</sup> أول من أقنع الشعب بالامتثال لقوانين مكتوبة ، وقد كان في ذاته رجلاً عظيماً ، وفي حياته أكثر من نشيد بذكرهم أريحية ، فادعى أن هرمس أوحى إليه بهذه القوانين لتكون مصدر نعمة عظيمة ، تماماً كما كان الأمر عند اليونان فيما يقال ، إذ ادعى مينوس في أقریطش وليكرجوس<sup>(٢)</sup> بين الأسبرطيين أنهما قد تلقيا قوانينهم ، أولهما تلقاها من زيوس ، وثانيهما من أبوللو . ويؤثر أن هذا الضرب من الحيلة قد جاز على شعوب كثيرة غيرها وكان مصدر أنعم كثيرة للذين آمنوا . ويحكى أن زائراوستيس<sup>(٣)</sup> ادعى بين الآريين أن الروح الخيرة حبته بالقوانين ، وكذلك عزاه زالموكسيس Zalmoxis عند الأقوام المسماة بالجيتيين<sup>(٤)</sup> Getae إلى إلهتهم المشتركة هيسْتيا Hestia ، وعند اليهود عزاه موسى إلى الإله الذي يدعوونه إياو ، وهؤلاء ، إما أنهم قدروا أن الفكرة التي يكون من

(١) هو فيما يظهر مينا الذي ورد ذكره في الفصل ٤٣ و ٤٥ .

(٢) هو مشرع إسبرطة الأكبر ، وقد أعاد بتشريعاته توزيع الثروة في إسبرطة ووضع لها نظامها الحربى والمدنى ، والمرجح أن ذلك كان حوالى سنة ٨٢٥ ق . م .

(٣) زرادشت . (٤) يسكنون جنوب نهر الطونة ، وظهر بينهم زالموكسيس وبشرهم بخلود الروح .



شأنها أن تفيد جمهرة الناس ، فكرة رائعة وإلهية تماماً ، وإما أنهم رأوا أن الشعب يكون أكثر خضوعاً للقوانين لو اتجه ببصره صوب عظمة وقوة الذين يُعزى إليهم وضع هذه القوانين . ويقول المصريون إن ثاني المشرعين هو ساسوخيس<sup>(١)</sup> Sasychis وهو رجل يمتاز برجاحة العقل ، وقد أضاف إلى القوانين القائمة قوانين جديدة ، ونظم شعائر الآلهة بحرص فائق ، ووضع علم الهندسة ، وعلم أهل البلاد مراقبة النجوم ورصدها . وثالث مشرعيهم فيما يقولون سيسوسيس<sup>(٢)</sup> Sesoosis ولم يكتف بالقيام بأبهر الأعمال الحربية المصرية ، بل سنّ تشريع الطبقة الحاربة ، ووضع كل ما يتبع ذلك من أصول الحملات الحربية . ورابع المشرعين هو الملك بوخوريس<sup>(٣)</sup> وكان عاقلاً امتاز بدهائه ، فنظم جمع شئون الملك وشرع بالتفصيل أصول المعاملات الخاصة ، وقد كان حكيماً في قضائه إلى حد أن كثيراً من أحكامه ما زال لفرط سداذه ماثوراً إلى يومنا هذا . ويضيفون إلى ذلك أنه كان أضعف الناس بنيةً وأجشع الملوك قاطبة نفساً .

٩٥ — وبعد بوخوريس صرف الملك أمازيس همته فيما يقال إلى القانون . فهو الذي نظم فيما يزعمون أصول حكومة الأقاليم ، وقواعد الإدارة المصرية عامة . والمأثور أنه كان بالغ الحكمة رحيم الطبع عادلاً . وقد اجتباها المصريون للملك من أجل هذه الصفات بالرغم أنه لم ينحدر من

(١) يرى البعض أنه الفرعون شيب — سيس — كاف من الأسرة الرابعة .

(٢) راجع الفصل ٥٣ وما بعده .

(٣) مذكور في الفصل ٤٥ ، ٦٥ ، ٧٩ .

أصل ملكي . ويحكى أن الإليائيين وكانوا شديدي الاهتمام بالمباريات الأولمبية ، أرسلوا إليه وفداً يسأله كيف يمكن أن تكون المباريات على غاية من النزاهة ؟ فأجاب « إذا لم يشترك في المباريات أحد من الإليائيين<sup>(١)</sup> » . وبالرغم من أن بوليقراتيس<sup>(٢)</sup> Polycrates طاغية ساموس كان قد عقد معه معاهدة صداقة ، إلا أنه حينما أخذ يسوم المواطنين والأجانب الذين نزلوا بساموس العسف ، أرسل إليه أمازيس أولاً فيما يقال وفداً يدعوهم إلى الترفق ، ولما لم يعره بوليقراتيس التفاتاً ، كتب إليه رسالة يقطع فيها ما بينهما من صلات الصداقة والمودة ، ذلك أنه لم يُرد لنفسه سوء وشيكاً . فقد كان يعلم علم اليقين أن المصيبة لا تلبث أن تحيق بمن يقيم مثل هذا الحكم الاستبدادي . ويقال إنه نال إعجاب اليونان لنبله ولأن ما أنذر به بوليقراتيس تحقق عاجلاً ، ويقال إن دارا أبا إجزركسيس كان سادس من تفقهوا في القوانين المصرية ، فقد أسخطه ما استهدفت له المعابد المصرية على يد سلفه الملك قميز من عبث ، وكان شديد الرغبة في أن يحيا حياة فاضلة تقية ، فصحب الكهنة المصريين أنفسهم ، وأخذ عنهم علم الكلام والتاريخ المثبت في الكتب المقدسة . ولما تعلم منها سمو نفس الملوك القدماء ، وبرّهم برعيتهم ، احتذى حذوهم ، وهكذا أصاب من التكريم قدراً عظيماً إلى حد أنه الوحيد بين الملوك جميعاً الذي أطلق عليه المصريون

(١) ذكر هيردوت ٢ ، ١٦٠ هذه القصة بالتفصيل ولكنه عزاها إلى الملك بساميس .

(٢) من أشد طغاة اليونان بطشاً ، وكان من رعاة الأدب والعلم ، وقتل غيلة

سنة ٥٢٢ ق . م .



لقب إله وهو في قيد الحياة . ولما قضى نحبه ، كان نصيبه من التكريم مثل نصيب الملوك الأقدمين الذين حكموا طبقاً لنصوص القانون . هؤلاء الرجال إذن اشتركوا فيما يقال في وضع التشريع العام الذي اكتسب صيتاً ذائعاً بين سائر الشعوب . ويقال إن كثيراً من هذه القوانين التي كانت صالحة في رأى الكافة قد تغيرت عندما انتصر المقدونيون وقضوا على الحكومة الملكية الوطنية إلى الأبد .

٩٦ — والآن ، بعد أن فصلنا هذه المسائل ، يجب أن نتحدث عن أولئك اليونانيين الذين زاروا مصر في العصور القديمة ليدرسوا ما فيها من نظم وعلوم . يقول الكهنة المصريون — معتمدين في ذلك على ما ورد في الكتب المقدسة — إن أورفيوس<sup>(١)</sup> وموسى وميلامبوس Melampus<sup>(٢)</sup> وديدالوس<sup>(٣)</sup> والشاعر هوميروس وليكرجوس الإسبرطى وصولون الآثيني ، والفيلسوف أفلاطون زاروا مصر في العصر القديم . ويزعمون أن العالم الرياضي يودكسوس<sup>(٤)</sup> Eudoxus وديموقريطس<sup>(٥)</sup> الأبدري وأينو بديدس<sup>(٦)</sup> Oenopides الخيوى قد جاءوا إليها أيضاً والأدلة التي يسوقونها على صحة هذه الدعاوى كلها هي التماثيل التي أقيمت لبعض هؤلاء اليونانيين ، والبقاع

- (١) شخصية خرافية ، كان اليونانيون يعتقدون أنه أشهر الشعراء قبل هوميروس .  
(٢) كان اليونانيون يعتقدون أنه أول من أدخل عبادة ديونيسوس عندهم .  
(٣) شخصية خرافية ، اعتقد اليونانيون أنه أدخل فنون النحت والعمارة في أثينا وكريت .  
(٤) جغرافى ورياضى من تلاميذ أفلاطون ، والشواهد كثيرة على زيارته لمصر .  
(٥) راجع فصل ٣٩ . (٦) راجع فصل ٤١ .

والمنشآت التي سميت بأسماء البعض الآخر<sup>(١)</sup> ، والعلوم التي صرف كلٌ منهم إليها همته ، زاعمين أن كل ما نالوا الإعجاب من أجله عند اليونانيين كان منقولاً من مصر . ويقولون إن أورفيوس نقل من مصر أكثر الطقوس الباطنية والشعائر السرية المتعلقة بسياحته ، وأساطير العالم السفلى ، ذلك بأن شعائر أوزيريس هي بعينها شعائر ديونيسوس ، كما أن شعائر إيزيس قريبة الشبه جداً بشعائر ديميتير مع اختلاف في الأسماء وحدها ، فعقاب الأشرار في العالم السفلى ، وجنات الأتقياء وما ينسجه الخيال من ترهات يؤمن بها الكثيرون ، مستقاة من الشعائر الجنائزية في مصر ، ذلك أن رائد الأرواح هرمس يسوق — طبقاً للطقوس المصرية القديمة — جسم إيس إلى مكان ما ويسلمه للذى يلبس قناع كيربوس Cerberus وثبت أورفيوس هذا التقليد بين اليونانيين وتابعه هوميروس وقال في شعره :

« وابتعث هرمس الكليني أرواح الخطّاب وقد قبض بيديه على عصاه السحرية » ثم عاد بعد أبيات قليلة فقال<sup>(٢)</sup> :

« قد عبروا أمواه المحيط وصخره الضوء اللامع »  
« جاوزوا أبواب الشمس ومنطقة الأحلام »  
« وها قد بلغوا بفتة رياض الشقائق »

- (١) جاء في إسترابون ١٧ ، ١ أن البيت الذى نزل فيه أفلاطون ويودكسوس كان قائماً في هيلوبوليس . (٢) الأوديسة ٢٤ ، ١ — ٢ و ١١ — ١٤ .



### « حيث تسكن الأرواح وأشباح الموتى »

وهكذا يسمى الشاعر النهر ، « المحيط »<sup>(١)</sup> لأن المصريين يطلقون على النيل هذا الاسم في لغتهم ، أما أبواب الشمس (هليوس) فهي أبواب مدينة هليوبوليس . والرياض — مساكن الموتى الخرافية — هي المروج القريبة من البحيرة التي يقال لها أخيروسيا بالقرب من منف ، وتكتنفها المروج البالغة الجمال والمستنقعات ونبات البردى والغاب . ومن هنا قيل إن مساكن الراحلين تقع في هذه البقاع لأن أكثر مدافن المصريين وأعظمها قائم هناك ، فينقل الموتى عبر النهر وبحيرة أخيروسيا وتلحد جثثهم هناك حيث توجد مقابرها .

وتتفق أساطير اليونان الأخرى حول العالم السفلى مع التقاليد التي لا تزال قائمة في مصر ، ذلك بأن السفينة التي تحمل جثث الموتى تسمى بارس ، ويُنقذُ الجعل للسفان الذي يدعى في لغة أهل البلاد خارون ، ويقولون إنه يقع بالقرب من هذه المنطقة معبد هيكاتس إلهة الظلام ومنافذ كوكيتوس<sup>(٢)</sup> ، وليتي<sup>(٣)</sup> وتتخللها قضبان من البرنز . وهناك أيضاً بوابات أخرى « للحق » ، وبالقرب منها يقوم تمثال بلا رأس « للعدالة » .

٩٧ — ولا يزال كثير غير هذه من الخرافات سائداً في مصر ، وما انفكت الأسماء فيها باقية ، والطقوس لا تزال معمولاً بها . ففي مدينة أكانثوس ، فيما وراء النهر في الناحية اللوبية ، وتبعد مائة وعشرين ستاداً

عن منف ، توجد جرة مثقوبة يحمل إليها الماء من النيل كل يوم ثلثائة وستين كاهناً<sup>(١)</sup> ، وبالقرب من هذه الناحية نرى خرافة أكنوس<sup>(٢)</sup> لا تزال تقام بالتمام في أحد الأعياد حيث يضفر أحدهم حبلاً طويلاً بينما يحل كثيرون من ورائه ما ضفر ، ويقولون إن ميلامپوس نقل من مصر الطقوس التي تواضع اليونان على إقامتها لديونيسوس ، والخرافات الدائرة حول كرونوس ، وقصص الحروب ضد المردة ، وبالجملة حكاية كل ما عاناه الآلهة . ويدعى المصريون أن ديدالوس قلد دروب التيه المصري الذي لا يزال باقياً إلى وقتنا الحاضر ، وقد ابتناه على قول البعض منديس وعلى قول آخرين ماروس<sup>(٣)</sup> ، وقد تولى الحكم قبل الملك مينوس Minos بسنين عديدة . ونسب التماثيل المصرية القديمة هي نفس نسب التماثيل التي أقامها ديدالوس عند اليونانيين ، ويقال إن البوابة الخارجية في معبد هيفايستوس في منف ، وهي جميلة جداً ، أنشأها ديدالوس ، وأعجب به المصريون وأقاموا له تمثالاً خشبياً في المعبد المذكور كان من صنع يديه هو نفسه . وأخيراً فقد أكسبته عبقريته شهرة عظيمة ، وبعد أن قام باكتشافات كثيرة حظى بالتقديس الإلهي . ويوجد إلى الآن معبد لديدالوس في إحدى الجزائر بالقرب من منف ويقدسه فيها الشعب .

(١) إشارة إلى بنات دناؤس الحسين اللائي كتب عليهن بعد الموت أن يملأن جرات لا قعر لها . (٢) في الأساطير اليونانية أن أكنوس في العالم السفلي كتب عليه أن يضفر حبلاً ووراءه حمار يأكل ما يضفر (٣) راجع فصل ٦١ .

(١) الواقع أن هومبوس لا يعرف النيل إلا باسم إرمجبتوس .

(٢) نهر الأحزان المتصل بالعالم السفلي . (٣) نهر النسيان المتصل بالعالم السفلي .



وَيُقَدِّمُ المصريون أدلة كثيرة على زيارة هوميروس لمصر وأخصها الدواء الذي أعطته هيلينة لتيلياخوس في بيت ميندلاوس ، وما جلب له من نسيان الشرور التي أصابته ، وهذا هو دواء النيمبثيس<sup>(١)</sup> Nepenthes الذي يقول الشاعر أن هيلينة قد أخذته من بوليدامنه زوج ثون في مدينة طيبة المصرية ، ومن الجلي أنه فحسه جيداً . وهم يدعون أن النساء في تلك المدينة يستعملون إلى الآن هذا الدواء الناجع ، ويقولون إنه اكتشف منذ الزمن القديم دواء لشفاء الغيظ والألم بين نساء ديوسبوليس وحدهن . ومدينة ديوسبوليس هي نفسها مدينة طيبة . وهكذا ينعت الأهالي أفروديت بلقب « الذهبية » في الأساطير القديمة ، ويوجد حول المدينة التي يسمونها مومفيس سهل يقال له « أفروديت الذهبية » ويقال إن هوميروس نقل من مصر أسطورة معاشرته زيوس لهيرا ورحلته إلى الحبشة ، وفي كل عام ينقل المصريون مقصورة زيوس عبر النهر إلى لوبيا ، وبعد بضعة أيام يرجعون بها بالتالي كما لو أن الإله قد قفل راجعاً من الحبشة . أما عن معاشرته هذين الإلهين فإن مقصورتيهما تنقلان في الأعياد إلى تل قد فرشه الكهنة بجميع أنواع الزهور<sup>(٢)</sup> .

(١) معناها مسكن الآلام . والإشارة إلى قول هوميروس في الأوديسية ٤ ، ٢٢٠ : « ومن ثم سكبت في الخمر الذي كانوا يشربون منه دواء مسكناً للآلام ، ومنسياً لجميع الأحزان » .

(٢) يشير ديودور إلى قول هوميروس في الإلياذة ٢ ، ٣٤٦ — ٨ « أما ابن كرونوس فضم خيلته بين ذراعيه ، وأخرجت الأرض الطيبة تحت أقدامها حشائش ناضرة غضة وبشيين ندياً ، وزعفران وعسلان ، رخصاً سميكاً » .

٩٨ — ولقد اقتبس ليكرجوس وأفلاطون وصولون كثيراً من السنن المصرية في شرائعهم . وتعلم فيثاغوراس من المصريين علم الكلام ونظريات المساحة والحساب ، وحلول الروح في أنواع الحيوانات المختلفة . ويعتقد المصريون أن ديموقريطس قضى بينهم خمس سنوات تعلم فيها كثيراً من مسائل علم الهيئة ، وتعلم أونوبيديس فيما تعلم بملازمة الكهنة وعلماء الهيئة أن الشمس تدور في شكل إهليلجي في اتجاه مضاد لسائر الكواكب . وكذلك بعد أن درس يودكسوس عند المصريين علم الفلك نقل كثيراً من العلوم المفيدة إلى اليونانيين وأصاب عندهم شهرة عظيمة .

ولقد زار مصر أشهر المثالين القدماء تليكليس وثيودوروس ولدارويكوس اللذان نحتا لأهل ساموس التمثال الخشبي لأبوللو البيثيني . وشاع القول بأن تليكليس أنجز نصف التمثال في ساموس ، في حين أنجز أخوه ثيودوروس النصف الثاني في إفسوس ولما وُضع النصفان بجانب بعضهما التأما إلى حد أنه كان يبدو كأن الأثر الفني كله كان من صنع رجل واحد . وهذا الأسلوب في الصناعة لم يصطنعه اليونان أبداً . في حين أن المصريين عاكفون عليه على وجه التخصص . ذلك أن المصريين لا يحكمون على تناسب التمثال بما يقع تحت أعينهم من منظور كما هو الحال عند اليونانيين ، بل إنهم بعد أن يصفقوا الحجر ، ويقسموه ، ويبدأوا العمل فيه ، حينئذ يأخذون النسب والأبعاد صغيرها وكبيرها على حد سواء . وهم يقسمون هيكل



الجسم كله إلى واحدٍ وعشرين قسماً ورُبَّ قسم، وبذلك يعطون كل نسب المنظور . وهكذا عند ما يتفق الصنَّاع فيما بينهم على حجم الأثر الفني ، يعملون كلٌّ على حدة . ويهيئون حجم التمثال بانسجام دقيق إلى حد أن تفرَّد أسلوب صناعاتهم كان مثار عجب عظيم ، وهكذا نُحِتَ تماثيل ساموس طبقاً لأصول الصناعة المصرية ، فقد شطر التمثال نصفين من قمة الرأس إلى العورة ، وهذان النصفان متماثلان من جميع الوجوه . ويقال إن هذا التمثال يشبه في معظم الوجوه التماثيل المصرية وقد امتدت يده وانفرجت رجلاه .

هذه إذن عجالةٌ كافية في تاريخ مصر وما هو جدير بالذكر فيها ، وسنتبعها طبقاً للخطة التي وضعناها في مستهل الكتاب بما تلا ذلك من حوادث وأخبار ، مبتدئين بما حدث للآشوريين في آسيا .

## لحق ١

## المقاييس

القدم	= ١٢	قدم	= ٠,٤٦٣٢	من المتر	= ٠,٣٠٨٨	من البوصة
ذراع (١)	= ٦	أقدام	= ١,٨٥٣	متراً		
باغ	= ١٠٠	قدم	= ٣٠,٨٨	متراً		
بليثرون	= ٦٠٠	قدم	= ١٨٥,٣	متراً		
ستاد	= ٦٠	ستاد	= ١١,١٢	كيلومتراً		
سخينوس	= ١٥٠	ستاد	= ٢٨	كيلومتر تقريباً		
رحلة يوم برآ	= ٧٠٠	ستاد	= ١٣٠	» »		
رحلة يوم بحراً	= ٦٠٠	ستاد (٢)	= ١١١	» »		
رحلة ليلة بحراً						

## النقد

المن	= ١٠٠	دراخمة
طالنت	= ٦٠	مناً
	= ٢٤٠	جنبهاً تقريباً

وهذه كانت تستعمل بهذه النسب كموازين ، والمن (وزن) = ١٢ رطلاً . وكان مستعملاً كمكيال .

(١) الذراع المصرية تساوى ٠,٥٢٥ من المتر وهي تساوى بالنسبة إلى الذراع الأولمبية ١٧ إلى ١٥ وهذه هي الذراع التي كان المصريون يستعملونها في مساحة الأرض وقياس ارتفاع النيل .

(٢) وهذا يساوى خمس عقد بحرية تقريباً . والستاد في البحر يساوى ١/٣ دقيقة عرس أو ١/٣ من درجة العرض .



## لحق ٢

## أسماء المدن

المدن المصرية التي وردت في الكتاب	اسم الموقع الآن
أرسنوى	٣٣ (١)
أكاثوس	٩٦
الإسكندرية	٥٠
انطاياوس	٢١
إلفنتين	٨
بايلون	٥٦
برايتونيوم	٣١
بواسطيس	٢٧
بوسيريس	٨٥
يلوزيوم	٥٧
ثونيس	١٩
خمو	١٨
ديوسبوليس	٩٧، ١٥
رينوكولورا	٦٠
سايس	٢٨
طرويا	٥٦
طية	٩٧، ٥٠ — ٤٥، ٢٣، ١٥
الإسكندرية	
واحة سيوه	
قرية بالقرب من العظمانية	
جزيرة الفنتين	
مصر القديمة	
مرسى مطروح	
تل بسطة	
أبو صيربانا	
تل الفرما	
؟	
أخميم	
الأقصر	
العريش	
صالحجر	
طره	
الأقصر	

(١) الرقم يشير إلى الفصل

المدن المصرية التي وردت في الكتاب	اسم الموقع الآن
فيلاي	٢٢
كروكودياوبوليس	٨٩
ليوتوبوليس	٨٤
ماريه	٦٨
منفيس	٩٧، ٥٧، ٥١، ٥٠
مومخفيس	٩٧، ٦٦
مينديس	٨٤
نيالوبوليس	٨٥
هليوبوليس	٨٤، ٧٤، ٥٩، ٥٧
جزيرة فيلاي (بيلاق)	
مدينة الفيوم	
كوم المقدام	
على الشاطئ الجنوبي من بحيرة مريوط (أطلال)	
ميت رهينه	
أبو بيلو	
تل الربع	
دلاص	
المطرية	



## لحق ٣

## أسماء الآلهة

أسماء الآلهة الواردة في الكتاب	ما يقابلها في المصرية القديمة
آبوللو ٩٨، ٢٥، ١٨، ١٧، ١٣	حورس (في ادفو)
آثينا ١٦، ١٢	شو أو تفنت
أفروديتي ٩٧، ١٧، ١٣	هاتور
أنوبيس ٨٧، ٨	أنوبيس
أوزيريس ٨٨، ٨٧، ٨٥، ٢٧-١٤، ١١	أوزيريس
إيزيس ٨٨، ٨٧، ٤٤، ٢٧-٢٢، ١٧-١١	إيزيس
أيليثويا ١٢	نخبت
بان ١٨	من
برياپوس ٨٨	من
بلوتو ٢٥	أوزيريس
جى ميتير (الأرض) ١٢	جب
حورس ٤٤، ٢٥، ٢١	حورس
ديميتير ٩٦، ٢٩، ١٤، ١٣، ١٢	إيزيس
ديونيسوس ٩٦، ٢٧، ٢٣، ٢٢، ١٥، ١١	أوزيريس
ريا ١٣	؟
زيوس ٩٧، ٢٣، ١٣، ١٢	آمون - رع
سيراييس ٢٥	سيراييس
ميليني (القمر)	إيزيس
طيفون ٨٨، ٢٢، ٢١، ١٣	ست

أسماء الآلهة الواردة في الكتاب	ما يقابلها في المصرية القديمة
كرونوس ٢٧، ١٣	جب
مقيدون ٢٠، ١٨	أپوات
هرقل ٢٤، ٢١، ١٩، ١٧، ٢	خنسو
هرمس ٩٦، ٩٤، ٤٣، ١٧، ١٥، ١٣	نحوت
هليوس (الشمس) ١٣	رع
هيرا ٩٧، ١٣	إيزيس
هيفايستوس ٥٧، ٥٣، ٢٢، ١٣، ١٢	آتوم - رع (في هليوبوليس) بتاح (في منفيس)



# فهرس

أبريس	٦٨	أرمابوس	٦٤
أبواب الشمس	٩٦	أريوباجوس	٧٥
أبوللو	٩٨، ٣٥، ١٨، ١٧، ١٣	آريون	٩٤
أبوللودوروس	٥	استابوس (نهر)	٣٧
أبيس	٨٥، ٨٤، ٢١	إسبرطه	٥
أثيرتيس	٥٣	آسقي	٢٨
أتیکا	٢٠	أفروديتي	٩٧، ١٧، ١٣
آثينا	٢٨	أفلاطون	٩٨، ٩٦
أثينه (الإلهة)	١٦، ١٣	أكتيزانيس	٦٠
أجاثارخيديس	٤١	أكنوس	٩٧
أجزركيس	٥٨	الإسكندر الأكبر	٨٤، ٥٥، ٥٠، ٢٦، ٤، ٣
أجيريوم	٤	الإسكندرية	٥٠
أحمس	٦٨	البحر الأحمر	٥٥، ٣٣
أخوريوس	٥٠	الغال	٤
أخيروسيا	٩٦	الكابوس	٢٤
أخيلوس (نهر)	٣٩	ألكيني	٢٤
أرجوس	٢٨، ٢٤	اليمين	١٥
إرخيوس	٢٩	إليوسيس	٢٩
أرخيديس	٣٤	مازيس	٩٥، ٦٩، ٦٨، ٦٧، ٥٩
أرسنوي	٣٣	أموزيس	٦٤

آمون	٤٦، ١٥، ١٣
إناروس	٦٤
أناكساجوراس	٣٩، ٣٨، ٧
أنطايبوس (مارد)	٢١
أنطايبوس (حاكم)	١٧
أنوبيس	٨٧، ١٨
أورفيوس	٦٩، ٢٣، ١٢، ١١
أوزيريس	٩٦، ٩٢
أوزيماندياس	٤٩، ٤٧
أوقياني	١٩، ١٢
أوقيانوس	٩٦، ١٢
أونيبيديس	٩٨، ٩٦، ٤١
إياو	٩٤
أيتوس (النسر)	١٩
إيجبتوس (النيل)	١٩
إيجبتوس (ملك)	٥١
إيستر (نهر)	٨٩
إيزيس	١١، ٢٢، ١٧، ٢٢، ٢٧، ٨٨، ٨٧، ٤٤، ٢٧
أيليثويا	١٢
إيو	٢٤
أيونية	٦٦

بابلون (في مصر)	٥٦
بابلون (بابل)	٨١، ٢٨
باراثرا	٣٠
بان	٨٨، ١٨
باكثيون	٤٧
برايتوريوم	٣١
برسيبوليس	٤٦
برسيوس	٢٤
برقه	٦٨
بروتوس	٦٢
بروميثيوس	١٩
بريابوس	٨٨
بسماتيك	٦٨، ٦٧، ٦٦، ٣٣
بطليموس (قناه)	٣٣
بطليموس (١١)	٤٤
بطليموس (١)	٨٤، ٤٦، ٣١
بطليموس (٢)	٣٧، ٣٣
بلاد العرب	٥٣، ١٩
بلوتو	٢٥
بوباسطيس	٢٧



٢٨	پوزيدون	٩٨	ثيودوروس
٨٥	بوسيريس (مدنية)	١٢	جلوكوبيس
١٧	بوسيريس (حاكم)		
٨٨ ، ٦٧ ، ٤٥	بوسيريس (ملك)		
٣٧	بولجيون	٥٥ ، ٣٨ ، ٣٤ ، ٣٣ ، ١٩	حبشة
٩٥	بوليقراطيس	٢٤ ، ٥ ، ٤	حرب طرواده
٩٧	بوليدامنه	٤٤ ، ٢٥ ، ٢١	حورس
٩٤ ، ٧٩ ، ٦٥ ، ٤٥	بوكلخوريس		
٢٨	بيتيس	٩٦ ، ٩٢	خارون
٥٧	بيلازيوم	٦٤	خفرع
٢٨	بيلوس	٦٣	خيس
		١٨	خو
٣٧ ، ٣٠	تروجوديتيس		
١٨	تريبتوليوس	٩٥ ، ٥٨ ، ٣٠	دارا
٩٨	تلكليس	٣٤	دلنا
٩٧	تليماخوس	٢٨	دناؤس
٣٥	تمساح	٩٧ ، ٩٦ ، ٦١	ديدالوس
٥٥	تنائيس (الدون)	٩٨ ، ٩٦ ، ٣٩	ديموقريطس
٤٥	تنيفاخثوس	٩٦ ، ٢٩ ، ١٤ ، ١٣ ، ١٢	ديميتير
		١٠	ديوكاليون
١٩	ثونيس	١١ ، ١٥ ، ٢٢ ، ٢٣ ،	ديونيوسوس
٣٧	ثوكيديديس	٩٦ ، ٢٧	
٣٧	ثيوپومبوس		
		٤٩ ، ٤٧	رمسيس (٢)

٦٣ ، ٦٢	رمسيس (٣)	١١	سيربوس (أوزيريس)
٦٣ ، ٦٢	رمفيس	١٩	سيربوس (الشعري الجمانية)
٦٤	رودوبيس	٩٤ ، ٥٩ - ٥٣	سيسوسيس
٤	روما	٥٥ ، ٣٦	سيكلاديس
٦٨	رويوكوس		
١٣	ريا	٩٨ ، ٩٦ ، ٧٩ ، ٧٧ ، ٦٩	صولون
٦٠	رينوكولورا		
٩٤	زالموكيس	٣٨	طاليس
٩٤	زرادشت	٦٢ ، ٥٦	طرواده
٣٣	زيثوس	١٨ ، ١٥ ، ١٠	طية (إقليم)
٩٧ ، ٢٣ ، ١٣ ، ١٢	زيوس	٧٥ ، ٤٥ ، ٢٣ ، ١٥	طية (مدينة)
		٨٨ ، ٢٢ ، ٢١ ، ١٣	طيفون
٨٨ ، ١٨	ساتير	٣١	فاروس
٩٤	ساسيكسيس	٣١ ، ٣٠	فلسطين
٩٥	ساموس	٩٨ ، ٩٦ ، ٦٩	فيثاغوراس
٢٨	سايس	٢٢	فيلاي
٦٥	سباكو	٣	فيليب
٣٠	سربونيس	٢٣	قادموس (مصري)
٥٦	سميراميس	٣٧	قادموس (يوناني)
٢٣	سميلي	٦٦	قارية
٤٦	سوسا	٣٣ ، ٣٤ ، ٤٤ ،	قمبيز
٢٥	سيرابيس	٩٥ ، ٦٨ ، ٤٩ ، ٤٦	



قوريشه	۶۸	ماتريس	۲۴
قوازق	۴۱	مارد	۹۷، ۲۵
قيصر (بوليوس)	۴	ماروس	۹۷، ۶۱
کتيزياس	۵۶	مارون	۲۰، ۱۸
کروکوديلوپوليس	۸۹	ماريه	۶۸
کرونوس	۲۷، ۱۳	مروي (مدينه)	۳۳
کربوس	۹۶	مروي (جزيره)	۳۷، ۳۳
کلدانيون	۸۱، ۲۷	مروي (أم قبيز)	۳۳
کولخيون	۵۵، ۲۸	مقياس النيل	۳۶
کوکيتس	۵۶	مقيدون	۲۰، ۱۸
کيتيس	۶۲	منديس (مدينه)	۸۴
کيروکيس	۲۹	منديس (ملك)	۹۷، ۶۱
کيفيسوس	۳۹	منقرع	۶۴
کيکروبس	۲۸	منيفس	۹۴
کيکي	۳۳	منيفيس	۸۵، ۸۴، ۲۱
ليبيا (الصحراء)	۵۳، ۳۷	مخفيس	۶۷، ۵۰، ۳۶، ۲۲
ليبيا	۲۸	موسی	۹۷، ۸۴، ۷۵
ليثي	۹۶	مومخفيس	۹۶، ۹۴
ليکرجوس (ملك)	۲۰	مويريس (ملك)	۹۷، ۶۶
ليکرجوس (مشرع)	۹۸، ۹۶، ۹۴	مويريس (قارون)	۵۲، ۵۱
ليونتوپوليس	۸۴	مويريس (قارون)	۵۲ - ۵۱
			۸۵، ۸۴، ۶۶

هليوپوليس	۹۶، ۷۵، ۵۹، ۵۷	مياندر	۳۹
هليوس (ملك)	۲۶، ۱۳	مينا	۸۹، ۴۵، ۴۳
هند	۴۱، ۱۹	مينسثيوس	۲۸
هوميروس	۱۹، ۱۲، ۱۱، ۱	مينلاوس	۵۶
	۹۷، ۹۶، ۶۹، ۴۵	ميلامبوس	۹۷، ۹۶
هيداستيس	۴۱	مينوس	۹۴، ۶۱
هيرا	۹۷، ۱۳	مينوطور	۶۱
هيروودوت	۶۹، ۳۸، ۳۷	نخاو	۲۳
هيروديس	۴	نسامونيون	۲۷
هيفايستوس	۵۷، ۵۳، ۲۲، ۱۳، ۱۲	نمس	۳۵
هيكانيس	۹۶	نيسا (في اليمن)	۱۷، ۱۵
هيكاتيوس	۴۶	نيسا (في الهند)	۱۹
هيلالانيكوس	۳۷	نيسايوس	۲۷
هيلينه	۹۷	نيل	۱۹، ۳۲ - ۲
يافا	۳۱	نياوپوليس	۸۵
يود	۹۴، ۵۵	نيليوس	۶۳
يوباتريداي	۲۸	هاديس	۹۲، ۲
يودكسوس	۹۸، ۹۶	هرقل	۲، ۱۷، ۱۹، ۲۱، ۲۰
يوريبيديس	۳۹، ۳۸، ۷	هرمس	۱۳، ۱۵، ۱۷، ۳
يومولبوس	۱۱	هستيا	۹۴، ۹۲
يوموليداي	۲۹		۹۴، ۱۳



سيسوسيس	٥٩ - ٥٣
أمازيس	٦٠
كيتيس	٦٢
نيلوس	٦٣
خفرع	٦٤
منقرع	٦٥
بسماتيك	٦٧ - ٦٦
أريس	٦٨
النظم المصرية	٧٤ - ٦٩
القوانين المصرية	٨٠ - ٧٥
العلوم المصرية	٨٢ - ٨١
الحيوانات المقدسة في مصر	٩٣ - ٨٣
المشرعون المصريون	٩٥ - ٩٤
أثر الحضارة المصرية في اليونان .	٩٨ - ٩٦

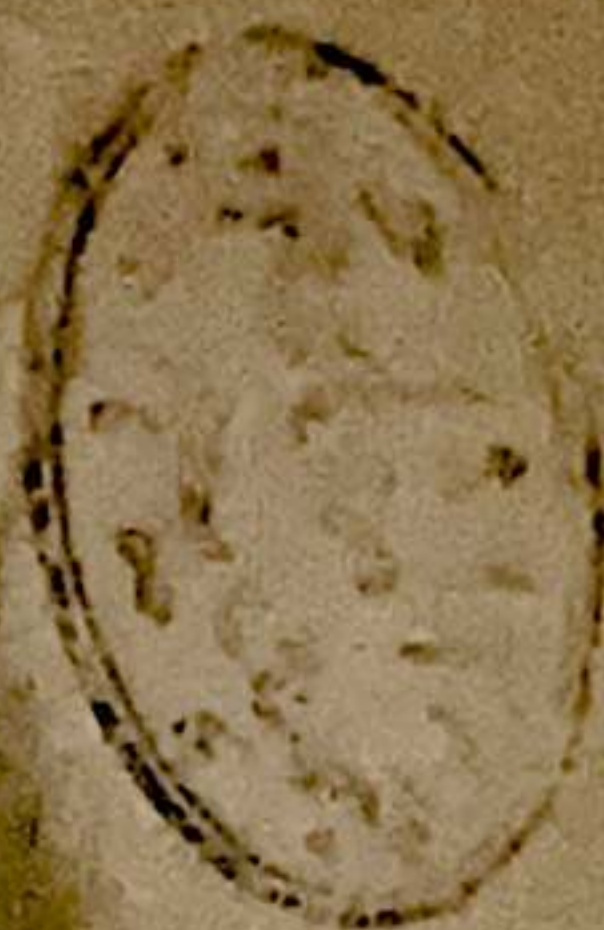
من	١٧١
لحق ١ المقاييس	١٧٢
» ٢ أسماء المدن	١٧٣
» ٣ أسماء الآلهة	١٧٤
فهرس	١٧٥

## المشتمل

مقدمة	
فاتحة الكتاب (١)	١
فائدة علم التاريخ	٢ - ٤
منهج التقويم عند ديودور	٥
الإنسان الأول والحياة البدائية	٦ - ٩
تاريخ مصر	١٠
إزيس وأوزيريس	١١
الآلهة في مصر وأنسابها	١٢ - ١٣
إزيس وأوزوريس	١٤ - ٢٧
الجاليات المصرية	٢٨
إرخيوس	٢٩
وصف مصر	٣٠ - ٣١
وصف النيل	٣٢ - ٣٧
أسباب الفيضان	٣٨ - ٤١
مختصر الجزءين الأول والثاني	٤٢
الحياة في مصر القديمة	٤٣
طبقات الملوك المصريين	٤٤ - ٤٥
طيبة	٤٦
أوزيماندياس	٤٧ - ٤٩
أوخوريس	٥٠ - ٥٢

(١) الرقم يشير إلى الفصل





۱۹۴۷/۵۲۳۰